

安圖赤化中美洲

選初黨主民州南 先領次初遜克傑

費

中英會談 即

華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

休維岑理司總

嘉學保險集團

滙豐銀行集團成員

五角大厦保留

遷址通告

滙豐銀行之人壽及各類保險附屬公司 將於一九八四年四月十六日星期一 遷往下列新址,擴充營業:

香港灣仔港灣道二十五號 海港中心十九及二十樓 電話:五一八三二三三二 電報掛號: 83562 RISKS HX 十九樓

嘉豐保險有限公司 嘉豐保險集團有限公司

二十樓

嘉豐(保險代理)有限公司 嘉豐太古福利保險有限公司 嘉豐太古福利保險(百慕達)有限公司 SWORD ASSURANCE LIMITED

謹啓

最髙格調的享受, 莉苑别墅 最夠派頭的停居 **帝**范 别墅 对至 電話: 3-661113, 698863 姊妹模構 54-56號一樓 (近天文台灣) 奉莉范别墅 灣仔洛克遊175-191號五億 (被4字)(非林姆遊口) 設備超卓,废难舒適, 五结: 5-752026, 752028

東美商業中心

灣仔皇后大道東43一59號 高級寫字樓770呎至3020呎

租 6.50起 書 @850 起

EB台華置業有限公司

灣仔麗祖售 恒發商業大厦

駱克道348—350號

適合酒樓・餐店・銀行各業 請電:5-250211(鄧)

第30 / 84 期中獎號碼 頭獎派彩 下次搬珠日期四月十七日 星期 二 下午六時五十分 **論** 請於當日下午六時前 在各馬會場外投注處 或攪珠前一日下午八時前 以電話投注戶口投注。 ■ 査詢開彩結果 請電5-7587

金多寶彩池三黑埔三

鋁質器材製造商請注意! PVC人造皮製造商

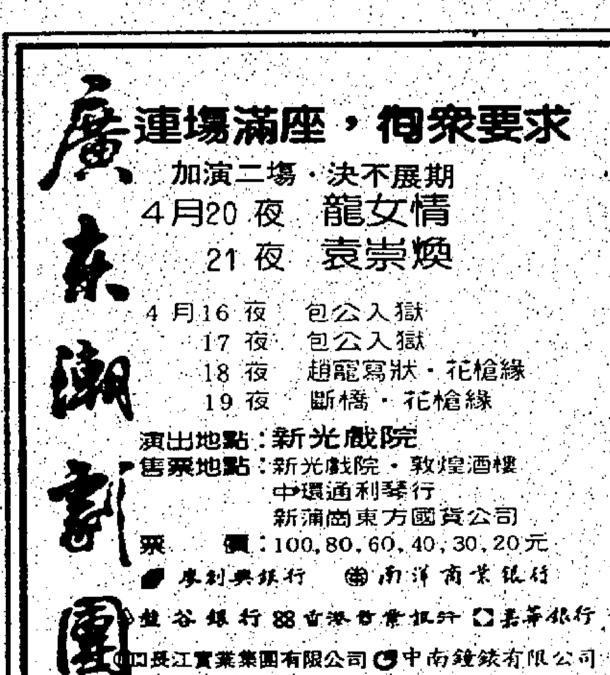
恒利化成株式會社 是表面處理劑的先驅者 HONNYLITE® PROCESS 防止鋁質器材的腐蝕並保持美觀耐用的電 鍍鋁質之表面處理並在世界各地有專利權 HONNYTOP®

使各種人造皮有眞皮的感覺並能 使表面更强靱类觀的表面處理劑 HONNYTOP HONNYLON HONNYTHANE (ACRYLIC) (POLYURETHANE) (POLYAMID) (POLYUREA)

HONNY CHEMICALS CO., LTD.

田昌二 代表取締役社長 吉 本社:日本國神戶市長田區日吉町3丁目1番33號 -1-33, HIYOSHI-CHO, NAGATA-KU, KOBE, JAPAN

遠東地區承詢處 香港皇后大道東43-59號東美中心1608室 TEL: 5-274906 5-273937 TELEX: 74082 HONNY HX



距於源有限公司 香港湖州东南

加場門券17日起發售





同

黨

北京最高領導 說有 助 善兩 西 巨勿

列根將與 國全國播映。

「與一人」

「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一人」
「與一

是搞四 化原動力

海向中共中央告記處匯 第一副主任廖暉到中南 機葉飛談,三月十 沙南湖北 整黨工作

载. 日

鹏飛等到會聽取了匯報格、胡客立、谷牧、姬科佈勒、楊尚昆、姚依朝係務工作。趙紫陽、

究採用防噪新

科技

指出三千 萬華僑

與

急需各方拯救

藥正功效廣認明六神仙

務析留意辨認 敬告顧客



英聯邦註冊專用證

清驅扁 雙 熱風桃單痛喉 消除腺乳摩腫炎痰炎蝇沙痛

上海萬靈樂廠有限公司

文章說:經觀三十 文章說:經觀三十 文章說:經歷史的經驗是 一來中美關係的演變 一來中美關係的演變 一來中美關係的演變 一來中美關係的演變 一來中美關係的演變 一來中美關係的演變 一本國的長遠和一中美兩 一一中美兩

不可以 一新的策略。一九八三 國銀行 中國銀行董事長上 的倉 一新的業務領域,包括 式邁 一新的業務領域,包括 式邁 一新的業務領域,包括 式邁 一新的業務領域,包括 式邁 一新的經濟

一一二十二的太空。 一一一二十二的太空。 一一一一一號太空站 一一一一號太空站 一一一一號太空站 一一一一號太空站 一一一一號大空站 一一一一號大空站 一一一一號大空站

界

知識

文評論

蘇聯發射

|月十五日 | 基礎 | 三個聯合公報中 | 不悖。這些看法不管强調,兩國關係建立和平共處基礎上

人重要性

饑餓

勢將 一會修章改變規則 促成全國罷工

產期九月十八 《美聯社倫敦十五日電》倫敦「星期日 《美聯社倫敦十五日電》倫敦「星期日 明息透露,王儲妃戴安娜已經在聖瑪利醫院 明息透露,王儲妃戴安娜已經在聖瑪利醫院 由通常很靈通的白金英宮消息人士所傳出。 市工八二年六月,她的第一個孩子亦是在 計息透露,王儲妃戴安娜已經在聖瑪利醫院 該醫院出世。不過,該醫院發言人對此項消息是 意亦未刻置評。 英王妃第二胎

十對特區 甚感與趣

由雪梨用,始振及各地 (路透社澳洲雪梨十五日電)估計有二十 高人今日在澳洲各主要城市展別一致的反核 抗議行動。最加大的反核示成運動係在雪梨 整行,警方估計爲數有十萬之抗議者,今日 在該市進行遊行示威之際,使該市交通陷于 在該市進行遊行示威之際,使該市交通陷于 有許多示威者停止遊行,他們躺在地上,作 為受核戰影响的一種象徵式表現,在阿德留 您和柏斯,據報示威亞米亦同樣一萬人左右 您和柏斯,據報示威亞米亦同樣一萬人左右 物位著名演說者在果會上說,重克政府支持 數位著名演說者在果會上說,看到那麼的一則訊息向 整次成立。因已容許開採及輸出曲礦。 核子戰爭,因它容許開採及輸出曲礦。 核子戰爭,因它容許開採及輸出曲礦。

断絕電力供應雪困十萬居民

已恢復採花粉

算機。港澳中銀集團所 分分行使用中型電子計 分分行使用中型電子計

春季廣州交易會開幕 外西四千多人参加 加

來自四十五個國家

萬

統府

月單

清火

献異 閣 响凡同不

姬 絲 題 超史占 莉 麗 域 士 作佳准精。 函主资源

黎總

泰總理在聯國呼籲

盡量收容印支難民

理构 一國家以後,東南亞外交 另有廿三萬一千個東埔 是五日綜 设造访問了東南亞若干 率難民。在秦東邊界,原新社 土箱 战南外段阮基石 姓民,五萬三千個東埔 是主 遊艇 精緻模型 赠 所合 國

吾道幸不狐 對當前世局觀點盡屬英雄所見 總統昨 一一一 接見高華德 遠道有良

下洛的公子昨大庙间他来革访问,哥國駐華大使法耶郎、我外交部中南美司長歐鴻,及參视我國經建設施。 以及死犯我國經建設施。 以及死創獎、林洋港、朱撫松、郝柏村等我國政府首長,就加强中哥兩國關係進華訪問八天,內政部長林洋港在桃園中正機場歡迎。在訪華期間,卡洛將拜會副總革訪問八天,內政部長林洋港在桃園中正機場歡迎。在訪華期間,卡洛將拜會副總 **题中美兩國的傳統友誼與合作關係極爲重要。賓主晤談至爲親切愉快,約一小時因中共的需索不已,而做出有損中美關係的事情。同時,髙華總參議員更堅定的華徳參議員表示,美國政府關懷我國安全與福祉的立場,不會改變。因此,今後**

的承諾。 政府放棄其只承認北京 美聯系,並欲說服列根

貝魯特戰況

藝術成份極高

片洋溢青春氣息

HE FRUIT IS BIPE

人趨激烈

美感電影

經典名作

(陸的詳情,但他相信列根在該處不會有什麼成就。他强調此次來台)(陸的詳情,但他相信列根在該處不會有什麼成就。他强調此次來台)這位阿利桑納州的共和黨參議員於抵達台北中正機場時對記者說:近日心)美國參議員高華徳在此問說:列根總統行將到大陸訪問,

難民逾廿萬 Land 包袱相當重 Land Apple 威脅。他說,他極力反對美國將武器及技術資給中共,但他說,他他相信在未來廿五至五十年間,在面對强大的蘇聯歷力下,北京將

盛頓

台

恐怖片經典作

「鬼驅人」之後..

「配魔人」、

提防

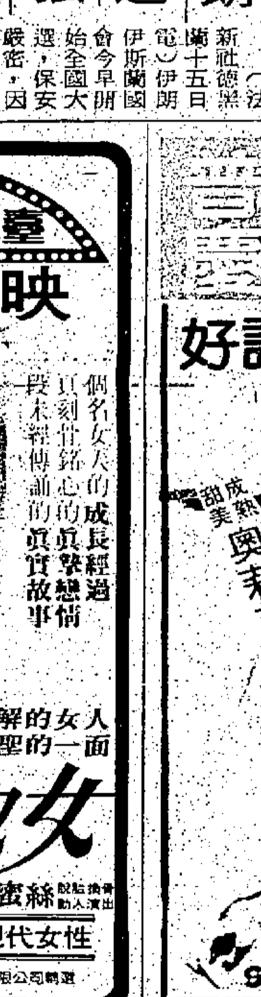
京

供期一家複數學與所屬。

蔣總統華誕

天総里哲:秦運攸昌二,以志賀意。 选型超音天同数,福如東海岸比城**老國林寅的賀辭是:**「甲子由 白作「經世萬機促大同,國運 伊朗 加强





南韓計劃三年

仁被宙字

,壽比山河。

建巨型國際機場

不在

已决定在南





2019年中華原州的40年10月日日日日日日日 田東京東川東北京 君羊育造器之業

現發湖澎 台炮 古 蹟

八論及台灣問題 共期內

列根訪問中

難免

台灣東

出

錫克 焚車站

鬼馬演出

創新力作

孟加拉律師遊行

份文

種司法革際除由軍

港

新

物貨現發房廠置空查電停厦廠 件零竊失廠子電上樓是竟發揭

業營往過人請申視重局民移國加 大拿加民移資投欲

重達百

佳超級

場

男

、國際商務地下管理域・五一

愿:本大厦管理處:五 202 建位月租 \$1,265元 211 建位月租 \$1,265元 七三六五九九

推DB组完石百四十呎三房一座月租三千元 、十呎至八百二十四呎

香港中國設行設有限公司

貨運部倉儲部遷址通告

本社貨運部及倉儲部因業務擴展, 原址不數應用。決自1984年4月20日起 遷往下列自置櫻宇辦公。特此通告,敬 希垂注。

香港皇后大道中 128 — 140 號 威亨大厦

海陸空出口 18字樓 海岸空人口

21字樓 倉儲部、協記貨倉

香港會国設行品有限公司啓

地下及地庫商塲

·5-581831





註册証分别為479 of 1966 · 1103 of 1965 · 476 of1966 •

現鄭重聲明:凡未經華遠公司准許而印製

有關上述商標之羽毛球的轉口業務和本銷 批發業務則分別由華遠公司和永健有限公司經

> 中國輕工業品進出口公司 上海市文教體育用品分公司 華遠公司

永健有限公司

一九八四年四月十六日

最定 平價 至選 上料

席翅等上筵鬻婚結

容責

鷄 飯麵

生瑶蝦天翅柱球盤拼 蔬鴨

十五元起: 保證滿意 金冠請客 諸君在 小菜百款

烯照常供應價廉味美(是十二 ग्राणिणाण्यात्राणिणाण्यात्राणिणाण्या

九能塘雅福道十號 電話:3-361166 電話:3-383517

資移民

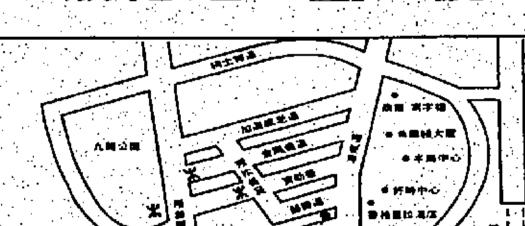
住宅廉售 每呎\$648元起

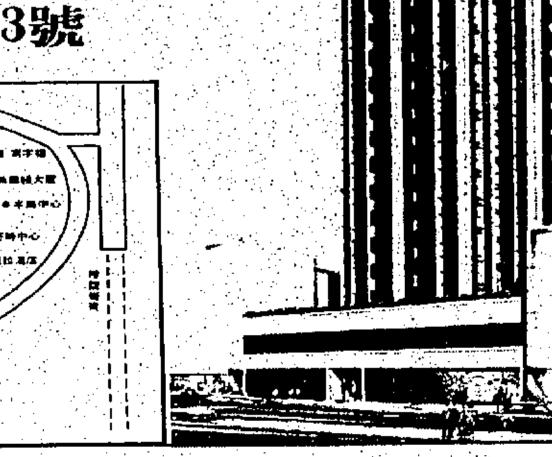
單位面積:303-382呎

^{治購處}: 本地盤辦事處(假日照常) 電話:3-7215552 堅信置業有限公司

電話:5-291998 5-292106







赫德道19至23號 另旺舖488呎—1268呎 寫字樓304呎-563呎 廉售

情日報 紫蓮助學

福有攸歸

WAH KIU YAT PO



香港貿易發展局自1966年成立以來,為香港每年的貿易數額帶來巨額的增長,由港幣一百八十億元升至去年之港幣三千三百六十億元,增長率幾達廿倍之巨,學世視為一項奇跡,貿易發展局之努力居功至偉,一致公認。

在過往多年來,我們曾經協助超過一萬二千六百多家本港之商號參加海外之貿易展覽會及訪問團,處理超過一百廿五萬餘宗之諮詢,並在海外廿五個城市開設辦事處,建立完善的國際工作網,出版四份專門性的貿易雜誌及一份貿易月報,大力宣揚本港之工商業及產品。

现在,爲應付未來更大的發展及工作負荷,我們將由今天起遷往鷹君中心辦公,大展鴻圖。 這裡新的辦事處將有更多的空間,可設立一間新型而寬闊的產品陳列室及一所電腦操作中心, 增添人手,提高工作的效率。

我們深信,這一系列的發展將有助推進業務,爲本港的廠商、出口商及海外的商人提供更佳的服務,新總辦事處位於鷹君中心之高層,正好象徵着香港的貿易發展,於於向榮,再創高峯。

香港貿易發展局

香港港灣道二十三號 鷹君中心三十一樓。電話:5-8334333

柯利達爵士魏德魏次官等

維飛抵

目

觸接級長部行進

東風多雲。本港今日天氣預別。本港今日天氣預別不免明朗,最高學和一人。本港今日天氣預別。本港今日天氣預別。本港今日天氣預別。本港今日天氣預別。本港今日天氣預別。本港今日天氣預別。本港今日天氣預別。本港今日天氣預別。

會秘書長阿克頓。 坳爲中國殘疾人

日正式展開渠此次到訪 英外相資維爵士將于今 **佳北京長途電話**) 八義演籌募 活動

賀維爵 一與吳學謙 長今晨會談

輪中英會談成果

與學課進行另一次會一專機飛往香港。 與與學課之會談結果而 四月十八日上午之 與與學課之會談結果而 四月十八日上午之 排有待决定,並要視乎 舉行答謝宴。 與與學課之會談結果而 四月十八日上午之 如月中八日上午之 如月中八日上午之 如月中八日上午之 如月中八日上午之 如月中八日上午之

建議青年參與選舉加强服務社會

似,因此,傻疑是同一帮到匪所爲似,因此,傻疑是同一帮到匪所爲心沙白大厦商埸及中區文華酒店商小;去年十一月廿七日及今年二月小異,堪稱無獨有偶。

行 達刦環 亦 一得刦 避在干手案中

和候選人的條件下展。

七年的經濟制度和中國干預香港問題,有百份之百分之四十五希望英國人繼續治港。學,結果有百份之五十以上表示願意雕港,而有學,結果有百份之五十以上表示願意雕港,而有

深水埗民選區議員范健强力促港府

盡快開放現行政治制度

迎合香港九七年後發展

埗區舉辦九七醒覺青年論壇



时到九七年中英合作過渡的一階段第幾次會談都好,如此是進入另一個新的階段

問題以及共同關心的國際 問題和其他雙邊關係問 題以及共同關心的國際 時間題和其他雙邊關係問士 一個國外相將就香港前途 一個國外相將就香港前途 一個國外相將就香港前途 一個國外相將就香港前途

雙邊貿易

瑞航難有 日的成就 保持所屬客機均有優良保養。這是瑞航客機永 遠處於最佳狀態的原因之一。乘搭瑞航,在陸 上已開始獲得殷勤的服務。訂票部及機場職員:

均幹練有禮,非常樂悉協助你安排愉快的旅程。

香港夏想道十八號海富中心第二座九樓

電話:5-292193,或

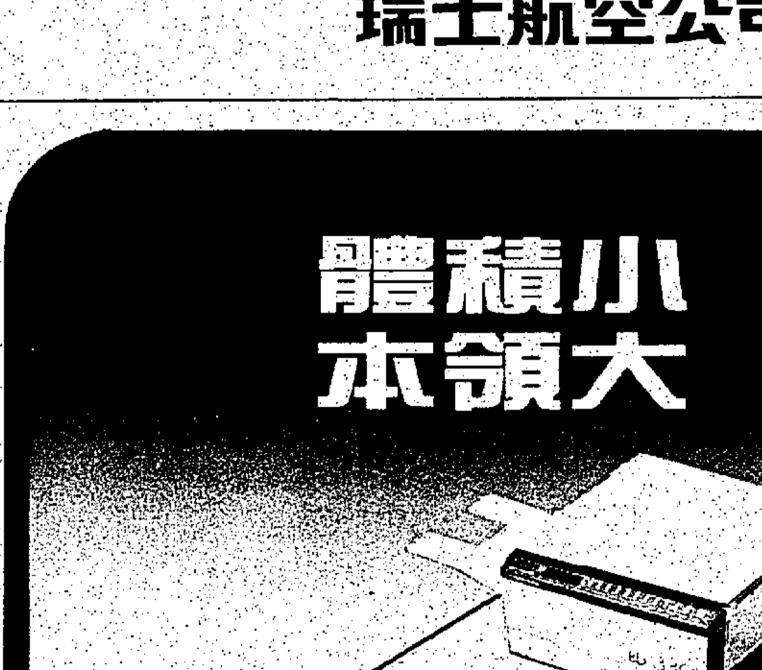
電話:3-687040

九龍半島酒店地庫商場BW5

如非職員

訓練有素

瑞士航空公司



你影印機 В

(14%时濶,10吋高,16吋深)

●微型電腦自動控制主要功能。

CHEVALIER

其士(商業系統)有限公司

●影印每張成本比其他同級影印機低廉。

特備示範介紹,請電:3-7235766 (周潔蓮小姐洽)

具工發展顯成就 影即服務勝一籌

其士(商業系統)有限公司

TOSHIBA 東芝影印機

●影印面積,由邊至邊,十足顯現,絕無漏印。

●水平式過紙,減少阻塞。

九龍尖沙咀漆咸道45-51號13樓 電話:3-7235766 澳門經銷處: 溢利文推行 電話: 83584

選擇當格林為儲蓄對象,因為 當格林通行世界,純金含量全球 公認,買賣時加須證書或檢驗成色, 遠勝其他企條、企牌;到目前爲止 已經售出超過四千萬安土, 舉世信賴, 的確是金中之金。

雄1安王、支安上、大安上及60安上 純金,可按個別需要選購。 今日,就加入明智人士的行列, 储蓄富格林, 迎接一個金光燦爛的

富格林共有四種重量,分別含

富格林 全球信賴 金中之金

葉文慶表示現正分

兩局議

轉達港

前

途意願

)立為非常可諾 夏莱文度表示 兩、康樂及 題 工香港復康聯會參加葉議員日本舉行第一屆國際傷殘人

攝影機創新潮流,集錄影

與拍攝功能於一機,毋需

觀景器及微攝功能、倍增

後巷僭建

各業代

表十

人欲增英商對港信心

强發展兩地貿易

一業代表團訪英

減肥產

部份度告誇大其

買

携悅植李 會

香 題 問

能安全試

· 驗顯示

瓶多符合標準

五個牌子 安全試驗中在「温」亦有值得注意的地方,發現在一定及安全檢定。 雖然是簡單的用具,的安全效 ,試驗項目包括效能檢 消委會稱:熱水消費者委 下的檢定中心負責進行 耐用程度。 有質者委 下的檢定中心負責進行 耐用程度。

興建西九

郭日

将在今日宜佈增加票價。預料每程車費加幅達百料 每程增收五角 决職工工潮後,地鐵今宣佈加價 (特訊)地

OSANYO

.1984年:高移韓南道會 (定三洋為正式得較經過

◆14日8節目定時發影 ◆12功能紅外線逐控器

件収編物

● 前面入帶裝置: ◆ 報酬式平面按學

VTC 5400P

將收回大角咀若干樓宇 七五戸獲安置卅九番戸工場獲賠償 龍走廊第四期





搜索/常速前後彩色攝映/返控 整件/UHF網路器,預校8個電

VTC5000II

如欲索取詳細資料,請填妥 下列表格,寄囘華僑日報

所屬團體名稱: 地址: 聯絡人姓名 聯絡人職位

申請表格請寄下列地址

荷李活道106—116

傑出社區事務獎勵計劃」收

社區事務 多使見行計 獎勵計劃

參加競選規則及資格

辨

牌樹

海港青

年商會

凤蜒

告誇大其辭令服者健康受損月刊報告對其功效表示懷疑

減肥用

★中學課程可在兩年內完成

★F.1至F.3政府津貼 ★可参加中學會考,L. C. C. I. 等,畢業有證書

課堂準修中心。 .堅道明愛中心 逢星期六下午

2. 明愛白英奇專業學校 **逢星期六下午** 逢星期三、五晚上 3. 石硤尾聖方濟各會院 4. 觀塘順利社區中心 逢星期二、四晚上 5.沙田明愛中心 **連星期六下午** 6. 屯門明愛中心 逢星期日上午 7. 电門安定友愛邨社區會堂

查詢電話:5-242071內線243

地址:

索取革程,請填寫以下裝格,並附回郵信封寄回 香港堅道二號多元式函授課程收。 姓名:

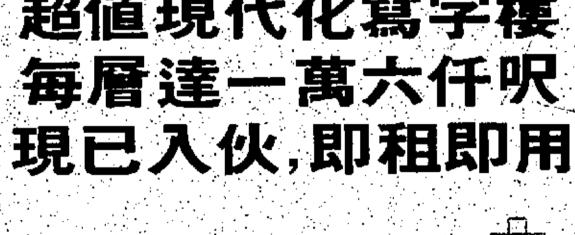
丘邱氏宗親會

傷受子

SUPREME

HOUSE

車在堅尼地道發現



民登

接連地鐵 交通中樞 **三** 雲石大堂

净布水池

5 中央冷氣 沙玻璃幕牆

现代化七萬餘呎大型荷傷,各類

香港中還且后大道中15號電地廣場公爵大厦1803室電話:5-214315、5-234441

客貨 八走避不

店舖

香港房屋協會

上環差館上街五號 單位建築面積:461呎 售價:\$272,500起 售樓處:西營盤第一街八十二號A

樓宇出售

(東大厦) (中大厦)

角

PANAM

各界善長

福有

攸歸

(逢星期六) • 台北希爾頓 · 過遊:六福村野生動物園、石門水庫、故宮園 物館、陽明山、北投、野柳等台北名勝風光 ・宮都大阪店

日一出级

再車上阿里山

- 8 天阿里山 \$ 2550

\$3490 **逵星期五出發**

夜總會賞歌舞 * 超值豪華享受

*7天北海道 \$4890 *10天九本州 \$6250 \$2700 4天韓國逍遙遊 \$ 3000 5天韓國逍遙遊 (逢星期四、六)

特約代理:東京太陽城太子酒店,韓國新羅酒店 星馬關丹模域 \$3290

*フ天馬星(檳城) \$ 3490 逢星期六

*8天馬星(關丹、檳城) \$ 3890 逢星期六 \$ 4290 *9天馬星泰(芒堤雅) 逢星期六 \$ 4290 * 9 天馬星菲(馬尼拉) *10天馬星(關丹、檳城、浮羅交怡 \$ 4590 特約代理:新加坡實都酒店、吉隆坡美輪酒店

\$2490 逢星期六出發 涵遊曼谷《大鼠宫》王佛寺,水上市場、玫瑰花園、桂河橋、鱸魚 湖。芭堤雅《珊瑚岛》東芭樂園

7天菲律賓豪華遊 (逢星期六) \$1920 廉價機票*訂房服務 二 熱線電話:5-413083 代理各大航空公司美加、歐洲及東南亞各地 廉價機築・専人主理・訂房服務・歡迎查詢

· 七海旅運有限公司 香港德輔道中八十八號十八樓 電話:5-413081(四線)



汎美航空公司

美國全達旅行社

\$ 5,999起

機票+酒店+早餐+接送+遊覧

機票有效期一年,可自由返港 *天天出發*

举 僑 B 郭·香港恆利旅運公司贊助

報名查詢:華僑日尔辦事處 香港中區砵甸乍街華人銀行大厦地下 5-249509 5-251974 代購世界各地特價機票

Ifix 超值現代化寫字樓



面積大小均備

店舗行將啓集,做餘少量單位出租

,如理仕測量等行 香港中環度后大道中15號電地廣場公爵大厦3805-7室

T O

男兩

泗議員接見市民

功解決佔兩成半

應民意採客觀

離島將軍澳屬新

中門區議員曹紹偉分析實況指出 ,再者新舊議局的議員及秘舊與人員應當公誠無私地交換資料及經驗為悉地方服務人仕具備,高度的政治能力,故此對處理新議局的職務當能勝任地方服務人仕具備,高度的政治能力,故此對處理新議局的職務當能勝任地方服務人仕具備,高度的政治能力,故此對處理新議局的職務當能勝任地方服務人仕具備,高度的選舉等,充份顯示新界的居民關心,社區發展及港的工作。

區市别有性

全島

郭日橋華

大埔廣福路中鐵欄 鄉會通過兩啷命名錦石山塘新啷下月拆除有利 高月

小販已清理

飛往蘇黎世

由於抵達蘇黎世的時間是早上,故可即日轉乘 其他班機, 續飛歐洲各人城市。所有瑞航客機 均設有頭等、商務及經濟客位,任君選擇。

瑞士航空公司

區議會調查生活環境完成報告書 八安居不需轉工

1984年版 中國電話簿

英文並錄・6個索引。

最新出版 中國電子電器

"分類。 7 個架引。

预告 中國機器機表

中國唯一的商用電話錄一一中外商家競廣

泛採用的, 共 456 頁。12,000個中國機構

· 外國商業代表、外交家、 150 個城市的

電傳機號碼、電報掛號、電話、地址 5 中

香港售價港幣\$250:海外售價美元\$40。

田田商、進口商、製造商、投資者所必備

的——第一本有關中國電子電器工業詳細。

资料的需。共 480 頁。25,000穩產品。400

間工廠, 200 間極營電子電器的公司,120

個商標·837個牌子。中英文並錄·以SITC

乔港售價 普通旋\$400;硬皮精较\$450

海外售價 普通裝美元\$80;硬皮精裝美

第一本有關儀器、儀表的電話錄, 詳述

、醫療、工業等行業,共400頁。 售價與中國電子電器相同。

15,000種産品・2,100 間工廠・適合科學

元\$95(包括郵数)。

員虹席 集成多,孔會立

瑞士航空公司: 香港夏懋道十八號海宮中心第二座九樓

業管理各個環節的基本概念及技巧。

作,參加者完成督作寄回本會,由本會 事人批閱後寄回。參加者必須完成其中 兩次習作,成績合格,方可獲准參加期 未考試・考試合格方作圓滿修畢該科論 。考試將在晚上或週六下午、於本會學 行。於考試前,每科將有一次堂課。由 該科事業人員講解該科重要概念・兼解。

答學員的問題。 科目及內容簡介 基本科目

(1)企業管理學原理 (2)合計學原理 (3)人事管理學原理 (4)市場管理學原理 (5)財務管理學原理。

(6)經濟學原理 **英題科目** (7) 生產管理學原理。 (8)採購管理

(9)存貨管理

Management House, 2/F., 26 Canal Road West Tel: 5-749346

本課程每科收費港幣一百五十元。

二學期截止報名日期爲十月廿日。

第一學期截止報名日期爲四月廿日;第

請親赴香港堅拿道西北六號三樓香港管

理事業協會・或致電5-749346/730291

[索取章程及報名表請填妥下列回條,依]

姓名:_____電話:___

截止日期

查詢及報名

上述地址寄回本台。

公司電話:____

每週五班客機

電話:5-292193, 5-293670 九龍半島酒店地庫商場BW5 電話:3-687040

瑞航飛往

世界各地約

100個大城市

以及歐洲不少於48個大城市相聯接。由香港啟

程向西飛的瑞航客機,每星期有五班(逢星期

香港夏慤道十八號海富中心第二座九樓

電話:5-292193,5-293670

九龍半島酒店地庫商場BW5

洪玉英

滿意。

孝女 煥儀 婿 鄭銘階

嘉樑

嘉池

張蕙頣

泣叩

燥璃

岑煒鳴

蟹內外男女孫

瑞士航空公司

電話:3-687040

南美4個、非洲18個、近東和中東13個。

土航空公

殁存均感謹此鳴

孝男 嘉灼

媳李麗容

嘉林

彭君瑩

誼親臨執練

惠賜厚賻

高誼隆情

先嚴 葉 輝公 之喪於昨 (十五

日在香港殯儀舘出殡辱承

上背椅放勿套外袋手

此計

品茗

防盗

要茶室去洗手間時,隨便將財物 要蒙受重大之損失」。「如果你將錢包或現金放在外套仕椅背的男士埋手。

,隨便將財物

男士埋手。非只限女性,小偷亦會

孝男 定偉 媳 何蕙芬

定威 媳 嚴景慧

基冷蘇綺霞

道附近可能有小像活躍則可免忽時下手・因此市民應時常提

孫男至富

泣告

永富

提供

聞

温角臨時房屋區 十多

闖

收囘若干農地屋地華徑山谷興建新路

現谷計有建劃

便 差 。 成 也 。

目前醫療服務優先照顧低了 倉 名男

亦將予擴闊。 該兩道路路及荔灣道。該兩道路

麥夫

計賢發反對特別撥款滿足某一階層 府應該 各階層 檢討 一受 政 益 政署園藝參事實立德强調

面向地政工務司提出。 須於六月十二日前以費 反對是項計劃者,

恢復綠心 廣植 花草樹木 化八 公路

表示。 路標準,使之達到外國 一部協會第一少,以致有些地方經常 一學行的 以及康樂園地不斷地域 工學行的 以及康樂園地不斷地域 工學行的 以及康樂園地不斷地域 可與有數學園地不斷地域

先夫學際醫生源 外孫岑斯喬 孫女麥之華 孫女麥之華

公曆一 逝加拿大安省倫敦市寓所遺體 火化卜葬倫敦市活林墳場哀 九八四年四月十三日病

H道恢復綠化景色。 少夫人類類特方女士於四月十二日 大年(星期一)下午二時四十五分在歌連臣角 大事场舉行安息禮拜謹此計 大葬场舉行安息禮拜謹此計 子麥希瓦 媳 簡美瑜子麥希天 媳 節天萱 子麥希天 媳 簡美珍女麥素芳 婿 岑望皓 綜合中心包括之設 ,而於明年九月完成。 中日(星期五)正午十二時前送交香港下亞里 一時(星期五)正午十二時前送交香港下亞里 一時前送交香港下亞里 一時前送交香港下亞里

行人和駕車人視覚的要健便到將來在美化公路也希望路上軍輛減少, 警務員康樂中心 政府正招標承建

室及餐廳。 一條保齢球道、健身室 一條保齢球道、健身室 ・休息室、酒吧、更衣 地・一座多種用途室内

四個軍工程將於六月展開 一個軍地保齡球場及三 是國或選移,其中包括 是國或選移,其中包括 是國或選移,其中包括

謹啓

婿

昭文

婿

媳

鄧

發媳 李小鳳

羅羅李練宋唐 美慧美 與婚單 類尼茹眼 玄孫女 景麗 海羅

外孫媳 潘俊敏 外孫媳 伊左鷺

迂見企

外孫媳黃

治理。进民广泛民党、进民 冰 膜 浴 里 误 未能盡錄 三三 海洲岛公民岛西岛市岛

堂辭靈隨卽出殯安葬新界上水橫壆山哀此訃愛儀舘治喪韉擇經曆門月於日(星期三)上午十時卅分大強十一時在該舘大體共日下午十時四十五分壽終聖母醫院積閏享壽壹佰有六歲遺體奉移紅砌世界 痛於 & 居 中 子 年 三 月

孝男漢英 馬

春帶照馬柏國煒英娣媽招樂英 媳 陳懿貞

雪珍 張曾都不知 陳展威

曾曾 發 發 婚 婚 婚 婚 **荻伍李** 漢子漢 申棠光

曾孫婿 謝安霖

地址:紅磡暢行道十號(連接火車

親屬繁衍

電話:三一六代四三三壹(十練) 總站紅磡碼頭海底隧道口)

富香港愈來愈民主 **一个後工作或須改變方基督教工業委會副主席說政府不喜批評** 壓力團體影响隨降

即力可能會減低,又或許他們的工作會改變方影响力可能會減低,又或許他們的工作會改變方為,當香港社會愈來愈民主的時候,壓力團體的一点,當香港社會愈來愈民主的時候,壓力團體的一点。 (特訊)基督教工業委員會副主席陸漢思認 忽略基層的問題。
・而團結就是力量。政府的高級官員很好的人。
他又說,市民應有權决定自己的前

灣臨時房屋區居民靜坐事件等。「探取不干預不理會的態度,好像地鉄事件壓力團體所用的方法已大不適合,因爲政則的聯系和關連,另外,在八〇年代,對 歷力團體所用的方法已大不適合,因爲政府目前别的聯系和關連,另外,在八〇年代,對於以往團體都是專注於某一個範圍,和其他團體沒有特團 歷力團體亦有本身的限制,陸氏認爲每一個

争取公義是教會的一部份工作,這些組織都是希外都是勞苦大衆和低薪市民,該等組織在六〇年、社區組織委員會和荃灣合一服務中心的服務對、社區組織委員會和荃灣合一服務中心的服務對,他們的工作範圍不同。好像基督教工業委員會

見而無須諮詢草衆。(佩),因爲這些不是華衆的組織,可以更快的一、陸氏認爲在未來十年,壓力團體仍有

過會宣傳 八成柴灣居民對區會了解不區一民間團體民意調查顯示

七成表示明年三月投票 ,十分,(與 一十一時, 一十一時, 一十一時, 一節藥實務

的被訪者認爲目前的年宵人缺乏政治意識,故不實成將選民年齡,有七成市民表示會在八五年三月的區議會選舉中投票,大約有 ,積極

YAT PO

市民對區議會認識。 梁玉慈希望在下一屆區議會選舉前,政府能夠做多些宣傳工作

结战

大時・節目與第二 「中華五千年」第五十 一の二講。 一思潮與思考」第一 の二講。

月三年子甲曆夏

W ME 學英語」第十五分,「七八三通訊」,十五分,「十八三通訊」,

鋼筋橫 傷者

在,防止類似事發生。 死者父親悲痛表示

李廣場

隨嬸母到洪水 失足墜

力 炭 女 重 溺 斃

向

多時候都途和命運

十六及一〇五兆赫 清書之副本,如在一個月內其仍未灣仔金鐵道九十六號,統一中心八山不詳,上述人士可向地方法院離一項離婚申請書業經呈遞起訴下列

九八三年第三三八〇宗

十六號,統一中心八字人士可向地方法院離婚

· 登記處聯絡者 · 索取一份該申 · 記處地址香港 · 地

香港最高法院經歷

班立德

與第二台期簡報

《乙)該船或船上任何裝備是否已適當或充份簽證認准,或任何 《乙)該船或船上任何裝備是否已適當或充份簽證認准,或任何 3)不保證;

田於上述關係,投標人宜查詢一切認有必須知悉之各事。欲查(丁)無綫電及有關設備之所有主權。(丙)該船目前懸旗國家之有關當局,是否同意該船轉讓。

1984 字樣。 (乙)將對於信對內,其上寫明上列地址並註明"天.J. A)有關該船之投標必須; (甲)用書面寄交香港最髙法院經歷司。 法院主任執達更申請。)由於上述關係,投標人宜查詢一切認有必須知悉之各事。

情况 惡劣

Name 八四年四月十二日

ex "MARC 141.20 metres 134.02 metres

ex "CHRISTOPHOURUS

香港最高法

) 質賣交易完成後,中標人須負賣選守由海事處所作有關該輪之一切指) 中標人須負賣一切費用,關稅,稅金或任何一切因購買或轉讓該船之) 中標人須負賣一切費用,關稅,稅金或任何一切因購買或轉讓該船之

,而按金將由法院發還。
一,而按金將由法院發還。
一,而按金將由法院發還。
一,仍未獲通知已中標者,可視該標已不被接納論。
一),於選者可獲發還按金。

日六十

分,新聞簡

車司機准一千

1 × 50 ton, 8 × 10 ton MAN 4,663 k

新界大埔丈量約份第36號之508號

RISTOP

RGITTA

香港金鐘道95號統一中心32字模 電話:5-295675

實用面積:

S.F. PLUS ROOF GARDEN APPR. S.F. 2 CARPARKS, LUXURIOUS DECORATED DIRECT OWNER 3-422266 EXT 44

PROPERTY TO LET/SALE

S.F. PLUS PENTHOUSE APPRO.

男子

重傷倒

性宅傢俬廣告 欖勿號拍賣行拍賣彩 色電視冷氣機

欖勿號拍賣行拍賣雪櫃及傢俬各物

图話五——二二等二二四 香港標勿兄弟拍賣行路 1983準於一九八四年四月十六日即星期一日上午十一時正在香港舉打街土庫本拍賣行內將存在新界屯門 TUEN MUN BUILDING(屯門內將該貨物出灣下植之後若有錯彌或意外之事俱歸習者自理特此聲明內將該貨物出灣下植之後若有錯彌或意外之事俱歸習者自理特此聲明內將該貨物出灣下植之後若有錯彌或意外之事俱歸習者自理特此聲明內將該貨物出灣下植之後若有錯彌或意外之事俱歸習者自理特此聲明內將該貨物出灣下植之後若有錯彌或意外之事俱歸習者自理特此聲明內將該貨物出灣下植之後若有錯彌或意外之事俱歸習者自理特此聲明內將該貨物出灣下植之後若有錯彌或意外之事俱歸習者自理特此聲明一日上午十一時正在香港學打街內將該貨物出灣下植之後若有錯彌或意外之事俱歸習者自理特別之一一二十一時正在香港學打街

有關 HISHA(HONG KONG)? 有關公司法例第三十二章及 香港最高法院一九八四年第一二三宗公司清盤案

欖勿號拍賣行拍賣 CARE BAR & NIGHT CLUB

UTD. 之影印機打字機及寫字樓傢欖勿點拍賣行拍賣 CAVON INTERNATIONAL

欖勿船拍賣行拍賣 KUI PONG MEDICINE

香港欖勿兄弟拍賣行啓

召集人代表律師:吳國榮律師行CEWELL CO. LTD. 集人:聚文波集人:聚文波 之中藥洗水溶精及洗水溶粉各物廣生

一九八四年四月十七日即星期二日上午十一時正在香港學打街學打行土庫

本拍賣行內將存在九龍東京街(辞音)門牌三十七號——三十九號HANG

SHUN BLDG., 樓下歸位二屆(CHAN DIN YUEN T/A KUI PONG

MEDICINE CO.)(NATURE OF GOODS—CHINESE MEDICINE
LIQUID DETERGENT DETERGENT POWDER 資物性質——中藥,

於潔精及洗粉)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全

外之事俱歸買者自理特此聲明。

賣行拍賣 ADAMOS 之首飾

三二零三四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

香港欖勿兄弟拍賣行啓 LIMITED 之彩色電視性之家外上與上口 整者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.190 OF 1984 學於 本拍賣行內將存在香港銅鑼灣興發街(譯音)門牌六十二號——七十四號 MAYSON GARDEN BLDG. 十字模片室 CAVON INTERNATIONAL LIMITED (NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性 實——住宅家俬)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將 全部貨款以現銀紙繳足並限於捐定期內將該貨物出清下植之後若有錯滯或 意外之事俱歸買者自理特此聲明 電話五——二二零二二四 香港標勿兄弟拍賣行啓 欖勿^泉拍賣行 拍賣 CAVON INTERNATIONAL

欖勿船拍賣行拍賣 INTERCONTINENTAL

TRADING CO. 之寫字樓像外面與過程的 BY HCA 11440/83 SEIZED UNDER DISTRAINT NO.277 OF 1984 & PATHON OF THE THE TRADING CO.)(NATURE OF EC INTERCONTINENTAL TRADING CO.)(NATURE OF EXHERM OF EXHIPM OF EXHERM OF EXHIPM OF

|||零|||四 香港機勿兄弟拍賣行啓

を者弦承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.226 OF 1984準 於一九八四年四月十六日即星期一日上午十一時正在香港舉打街舉打行土 所工 COMPUTER AND MICROSCOPE PARTS貨物性質——電腦及顧微 (UPS IMTERNATIONAL LTD.) (NATURE OF GOODS—1 COMPUTER AND MICROSCOPE PARTS貨物性質——電腦及顧微 (UPS IMTERNATIONAL LTD.) (NATURE OF GOODS—1 COMPUTER AND MICROSCOPE PARTS貨物性質——電腦及顧微 (以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出灣下組之後若有錯濁或意外之事 (以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出灣下組之後若有錯濁或意外之事 (以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出灣下組之後若有錯濁或意外之事 (以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出灣下組之後若有錯濁或意外之事 (以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出灣下組之後若有錯濁或意外之事 (以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出灣下組之後若有錯濁或意外之事 (以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出灣下組之後若有錯濁或意外之事 (以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出灣下組之後若有錯濁或意外之事 (以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出灣下組之後若有錯濁或意外之事 (以現銀紙級足並限於上下)。

香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿^與拍賣行拍賣大帮布

AND H.C. ACTION NO.122 OF 1982 AND H.C. ACTION NO.123 OF 1982. 準於一九八四年四月十六日即沙灣道(群音)門牌二七四號模下(2ND DEFT.—WONG TSAN WAH)(NATURE OF GOODS—PIECE GOODSIN ROLLS 货物性数——每級紙級足並限於指定期內將該貨物出濟下櫃之後若有錯彌或意外之事俱歸有)各物照法院所對者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸款以現布)各物照法院所對者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸款以現有)。在2000年,1982年,198

支街燈明日亮燈

新

聞

期二(四月十七日)下一項亮燈儀式於星

區政務專員鄭其志、同處舉行。主禮嘉賓爲

坐在有蓋和酸天 劇場之設計,主 劇場之設計,主 原

午五時在南風上村

村、九凰村、大五個木屋區是上 百二十人。迢項街燈安 南風上村有居民八 簡文利和林漢强。會主席何鎭東及區議員 **裝計劃是區議會,市區**

水坑村

英國將以嚴肅謹愼態度 視 月期限

雙之滿足一個期限更屬重要理想協議國會始能接受

落·英國是以嚴厲而描 本佳北京電話) 本佳北京電話) 爲在英國本身而言的態度對待中國單方 相出席談判。 本達成滿意協議前, 在達成滿意協議前, 在

高山劇場設計週全 漸獲接受觀衆日多

不能裝置空氣調節擬設强力風扇

英國星期日泰晤一 外相賀維訪問香港 劇场」構想而在紅磡所 紅磡「髙山劇場」對於市政局基於「公園 有印象和熱愛。 (港訊)香港市民 建的髙山劇場,已逐漸 士報稱

不會有決定性宣布 八會約略透露大綱穩定民心

賀維啓程亞洲行未發表談話 示中英雙方經已解决香 中電訊報」的社論表示 中電訊報」的社論表示 外相質維訪問北京,顧 外相質維訪問北京,顧 外相質維訪問北京,顧 凌晨巡邏深水埗荔枝角道

事後拘捕一名可疑男子

日六十.

會,到時將會向本港市 四天訪問時,於星期五 四天訪問時,於星期五 四天訪問時,於星期五 四天訪問時,於星期五 國要求中國作出書面保 港幣獨立,但是如果英 香港將會由港人治理, 中國方面曾經提出表示 中國方面曾經提出表示 ,但而料不會透露會談 得到最佳保證,及到時 與國决心確保香港前途 與國决心確保香港前途 與國决心確保香港前途

際奧運執委會議

英足總盃決賽隊伍產生 加温福

頁二聞有張刊本

查疑匪遭斬 兩警鳴兩槍 ・ ラダ・可惜似終要一時之權利。

列巴斯其 八選西德國家隊

廿四洛桑舉行

西德甲組足球

)舞仁墓尼赫以一一榜首,舞仁今天作客窟 (法新社波恩十四 | 分壓倒緊隨球隊,質別 (法新社波恩十四 | 分壓倒緊隨球隊,質別 手 仁 暫 列 榜首

蘇格蘭盃兩强誕生 鴨巴甸些路迪爭雄

完埸前八分鎰,些路迪麥士提才頂入奠定勝局之球。 些路迪麥拿利在廿九分先拔頭簧,但聖米倫十分鐘後由麥當格扳 曾在八零年打入過决賽,他們在海頓球場以二比

國際射擊比賽

瑞士尼高勇奪金牌

飛耙及手槍快射兩項爭持激烈

中優異表現,使谷巴祇小五分,但尼商在跪射中立射成績最佳,獲三中成績一一五九分,其一成績一一五九分,其 是因爲在跪射獲三八六他能夠名列三甲,主要第三,總分一一五八。

總分一一四六 美國域加祇列十六位, 該項目紀錄保持者 鹿特丹馬拉松

奉史達克

路透此西德德索多夫十四日電)西德教練週一一國際賽門法國 沙漠加佔鰲頭

敞當事人英皇珠!

命交吉物業出投

型話:五十二六三十八號所世界大調向實主律師或拍賣人詢問便知二千方呎(祇供參考用)

香港最高法院原訴法庭

所欠原告人之欠欵二十六萬三千四百七十九元業於一九八四年二月廿六日入襄香港最高法院地址爲香港嚴靈頓街97號威利大厦12樓C座。

录及該融令之副本各一份送遞與遠東交易所有限公司。 受於華僑日報一天。 - 列傳遞方式作爲有效。 - 早日新於一九八四年四月九日融令將本案之傳票遞予 - 早日新於一九八四年四月九日融令將本案之傳票遞予

港九龍觀塘大業街9號之華田有限公司(以下簡稱出於上述地址及其他在港地址之生意全部生財用具,機合於上述地址及其他在港地址之生意全部生財用具,機合於上述地址及其他在港地址之生意全部九龍區交通土道、行往來存款及各類之按金(不包括華田有限公司之商、行往來存款及各類之按金(不包括華田有限公司之商、在內)一概轉讓與李勁松光生實香港九龍延文禮土道、在內)一概轉讓與李勁松光生實香港九龍延文禮土道、在內)一概轉讓與李勁松光生實香港九龍延文禮土道、在內)一概轉讓與李勁松光生實香港九龍延文禮土道、在內)一概轉讓與李勁松光生實香港九龍延文禮土道、在內)一概轉讓與李鄧松光生實香港九龍延文禮土道、在內)一概轉讓與李鄧松光生實香港九龍延文禮土道、在內)一概轉讓與李鄧松光生實香港九龍延文禮土道、在內)一概轉讓與李鄧松光生實香港九龍延文禮土道、在內)一概轉讓與李鄧松光生實香港九龍延文禮土。

横並無任何商業關係或業務上之聯繫而(TRIVEST COMMODITIES TRADERS LTD.) (TRIVEST COMMODITIES TRADERS LTD.) (TRIVEST COMMODITIES TRADERS LTD.) (本實金行(YING WONG JEWELLERY & 本實金行(YING WONG JEWELLERY &

海局成員亦各自不同 事局成員亦各自不同 並無任何商業關係或業務上之聯整 並無任何商業關係或業務上之聯整

英皇珠寶金行代表律師事務所

爲有效婚姻。 八四年第二五〇宗雜案。內容提出申請人向新界葵涌壓組路悅避苑歷虹閣十九樓七室, 八四年三月七日融令本案之申

文字: 《《《《《《《《《《《》》》 · 《《《《》 · 《》 · 《《》 · 《《《》 · 《》 · 《《》 · 《《》 · 《《《》 · 《》 · 《《》 · 《》 · 《《》 · 《《》 · 《《》 · 《》 · 《》 · 《《》 · 《》 · 《《》 · 《》 · 《》 · 《》 · 《《》 · 《》 ·

香港政府公

該條例第十三條第(3)欵之規定分別由政府本告示張貼於該地之上或附近之日期起計,期業已根據該條例第十三條第(2)欵之規定,年四月十二日,張貼於該地之上或附近。

そくくくくくくくくくくくくくくくくくくくくくく 水道事局命 総経理羅大堯啓

總理週年大會通告 樂善堂

本等廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 一、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓市政局物料供 一、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓市政局物料供 一、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓市政局物料供 在招請學譽昭著之公司承投寫市區》。

市政局投標委員會秘書 余寶兒 三、投標者必須在一九八四年五月十一日(星期五)上午九時前,放入香馬和投標事務課索取,一切詳情亦可向該課查詢。 「招標編號:UCO 7/84/S(B1))。 並招請聲譽昭著之公司承投爲香港國際青年舞蹈節提供運輸服務。

招

原青年舞蹈節提供原体

是 一九八四年被產案第八十二宗 本 一九八四年被產通告。法院已下令將上述破產通告之法院等 時間, 一九八四年二月二十一日入東法院之破產通告中工式及有效之送遞。 一九八四年二月二十一日入東法院之破產通告事 大厦入東法院對台端發出破產通告,作爲該破產通告之法,普通郵遞,寄交香港力 大厦入東法院對台端發出破產通告。法院已下令將上述破產通告之法院等 之中文報章華僑日報刊登此通告,作爲該破產通告是正式及有效之送遞。 之中文報章華僑日報刊登此通告,作爲該破產通告學 之中文報章華僑日報刊登此通告,作爲該破產通告學 之中文報章華僑日報刊登此通告,作爲該破產通告學 之中文報章華僑日報刊登此通告,作爲該破產通告學 之中文報章華僑日報刊登此通告,作爲該破產通告學 之中文報章華僑日報刊登此通告,作爲該破產通告學 之中文報章華僑日報刊登此通告,作爲該破產通告已正式及有效之送遞。 之中文報章華僑日報刊登此, 之中文報章華僑日報刊登此, 之中文報章華僑日報刊登出, 之中文報章華僑日報刊登出, 之中文報章華僑日報刊登出, 之中文報章華僑日報刊登出, 之中文報章華僑日報刊登出, 之中文報章華僑日報刊登出, 之中文報章華僑日報刊登記。 之中文報章華僑日報刊登出, 之中文報章華僑日報刊登出, 之中文報章華僑日報刊登出, 之中文報章華僑日報刊登出, 之中文書。 之中文章華僑日報刊登出, 之中文章華僑日報刊登記, 之中文章華僑日報刊登記, 之中文章華僑日報刊登記, 之中文章華僑日報刊登記, 之中文章華僑日報刊登記, 之中文章華僑日報刊登記, 之中文章華僑日本, 之中文章華僑日本, 之中文章華僑日本, 之中文章華僑日本, 之中文章華僑日本, 之中文章華僑日本, 之中文章華僑日本, 之中文章華僑日本, 之中文章華儒田本, 之中本, 之中文章任政, 之中文章華儒田本, 本述本, 之中文章華儒田本, 本述本, 本述

市政

局

投

標

告

售

聋

食

街荷蘭行 班 立 徳

市政局投標委員會秘書 余寶兒 以府合署西座十三樓市政總署總部詢問處之投標箱內。 以府合署西座十三樓市政總署總部詢問處之投標箱內。 以府合署西座十三樓市政總署總部詢問處之投標箱內。 以府合署馬頭壓道一六五號四樓索取。如有疑問,請致道三一 以原者須繳付港幣八百元正作爲投標保證金。 以原者不過一九八七年八月三十一日止。投標表格及其他詳情可向九龍土瓜 一日至一九八七年八月三十一日止。投標表格及其他詳情可向九龍土瓜 本局兹招商承投九龍佛光街公園小食之專營權,期限由一九八四年九

、四年四月十三日

至《法庭對該項申請頒發聯令可屆時親自到法庭或委託律師代表到庭。又該一年九時十五分由法庭聆訊。凡該公司之債權人或出資人無論實成或反對一定入與申請將上述公司收盤,此項申請經定於一九八四年五月十四日上一院入與申請將上述公司收盤,此項申請經定於一九八四年五月十四日上一一院入與申請將上述公司收盤,此項申請經定於一九八四年五月十四日上一一一方。 陳愛娑寓香港北角新都城大厦四一六號一六二六室及譚耀强寓九一一來來越南餐廳有限公司

八四年四月十三日

之規定有資格獲得補償之人士,可向地政工務司提出咨面申

高樂施

屯門地政專員

八四年四月十三日

が、一般に

耍感來自安徒生童話故 這是一件舉世知名

EASTERN ZONE IND. CO., LTD.

G.P.O. Box 1836 Hong Kong.

億中洋行

With the Compliments

Tel:5-485179

新興藥業有限公司 致意

總代理: 丹麥都美(DUMEX LTD.) 大樂廠出品

九龍上海街639一645號12樓C座 電話: 3-968966, 3-914544 CABLE:SHPHARMACO TELEX NO:40 557 SHPHA

年五月廿六日出生),另一王子為祖占(一九六九年六月十月十一日出生)。現育兩位王子:儲君為佛德力(一九六八一九六八十日出生)。現育兩位王子:儲君為佛德力(一九六八一九六八十日出生)。現育中日成親,下嫁韓力親王(一九三四年六十九十二年一月十四日繼承伊父皇佛德力九世之皇位。一,四十一年一月十四日繼承伊父皇佛德力九世之皇位。

丹麥烟斗

各大公司烟店均售 總代理:比利夏洋行 Tel:5-662113

WITH THE COMPLIMENTS

INTERCON TRADING COMPANY

39 Maidstone Road, 1/F., Kowloon. Tel: 3-7150934

Kwun Tong Industrial Centre, Block 4. Flat D. 8th Floor, 436 Kwun Tong Road, Kowloon, Hong Kong. Tel: 3-415277-9 Telex: 39246 CREON HX

WITH THE COMPLIMENTS:

CIEON ENTERPRISES LIMITED 永安企業有限公司

九龍觀塘道436號觀塘主業中心第四期八樓 D座 很話: 3-415277-9。電報: 39246 H X



期金全週共成交一百一七

單模態光纖研

製獲成功

近昇科技水準將移轉至民間生產

| 路,可以連接到全世界|| 後,我國的國際通信電

山車日

公園尋歡樂

香港人遊香港

日期:4月22日(復活節假期)下午二時至

入住五星級麗晶大酒店豪華客房

晚宴於尖東最新開幕之潮州城酒樓

特准參觀世界最新型之可口可樂汽水廠

觀賞可口可樂有關介紹電影並可獲紀念品

報名處:七海旅運有限公司

徳輔道中88號華僑商業大厦1802室

随軌道中88號並低商業大厦1802室 電話:5-413081 (四綫)

4月23日下午七時

費用:\$680(兩人一房每位計)

夜遊九龍半島鬧市及遊客區

專人帶領及講解汽水製造過程

太古城東江樓大酒家同進午點

俯瞰深灣遊艇會俱樂部新建設

濤苑海鮮酒家當精美龍蝦晚宴

漫遊海洋公園全新面貌及欣賞表演

自由參加水上樂園各項新玩意恍如置身

海城酒樓進中式早茗

迪士尼樂園

華僑日報讀者

响徒呢工後但放即

播道件像废给 有小事面前,大談內幕 為有介事,將無作有 於檢壓一番以示神通 於檢壓一番以示神通 於檢壓一番以示神通

人不滿難免,管工老謝 人不滿難免,管工老謝 人不滿難免,管工老謝 一一,我又何必尊重他。 一一,我又何必尊重他。 一一,我又何必尊重他。 一一,我又何必尊重他。 一一,我又何必尊重他。

费用:\$680(兩人一房每位計) 晚宴於尖東新開幕之潮州城酒樓

海城酒樓進中式早茗 特准參觀世界最新型之可口可樂汽水廠 觀賞可口可樂有關介紹電影及講解汽水製造過程 太古城東江樓酒家午點 漫遊海洋公園全新面貎及欣賞表演 自由麥加水上樂園各項新玩意 俯瞰深灘遊艇會俱樂部新建設 濤苑海鮮酒家當精美龍蝦晚宴

费用: \$218 \$198(小量特價優待)

乘豪華遊覽車齊出發 麗斯餐廳進豐富自助早餐 畅遊海洋公園開心樂園全新面貎 自由參加水上樂園各項新玩意 欣賞海洋劇場節目樂趣無窮 瘋狂過山車繞山狂衝刺激無比 **参加機動遊戲精彩節目** 俯瞰深灣遊艇會俱樂部最新建設 深灣濤苑海鮮酒家當精美海鮮晚宴

人順川賀連示

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺擬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如蠹 瓜凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品嘗山水豆腐花

觀光石壁水塘賞偉大建設

日期:4月21日(星期六) 4月22日(星期日) 時間:上午九時至 下午五時卅分

费用:\$110.00

送楊協成飲品及旅遊之寶 塔門歡樂遊

乘豪華舒適遊覽車齊齊出發 永安中心麗斯餐廳自助早餐 瀏覽山明水秀之西貢風景區 北潭涌郊野公園獵影留永記 船抵塔門浸遊岛上漁村特色 新漢記海鮮酒家享海鮮午餐 欣赏塔門登石巨石相登奇景 天后古廟懷舊弓背海天一色 午間進食特色鄉村風味甜煦 尖沙咀客香村品當特式晚宴

送七海旅遊之寶楊協成飲品

日期:4月22日(星期日) 時間:上午九時正 皇后碼頭集合

费用: \$168.00

似的地:

《记話:5~413081 (四義)。

專 廣

確話:5-419222

3-960238 3-820148 3-265128 3-639213 0-794265



走, 朗, 分 行: 元朗教育路 5.號當好大廈

圣 冯 分、行:荃灣靑山道185-7號

德輔道中40號一樓

全部照碼二折 切勿錯遇 25歲以上 歡迎參蔔

加證顧問有限公司 香港灣仔高士打道227—228號

生和大厦11字樓 ▶電話:5-736177 5-736953

提供投資移民加拿大服務 本公司協助本港商人投资加拿大 介紹買賣物業地產專業化投資,指導及 市場分析,特聘著名加拿大專業移民律 師辦理各類投資移民計劃書,替本港投

5 樓房內外,天面地庫,升降機

資人士代辦申請移民加國手粮,成績虎 BEECHAM - CAZÉ





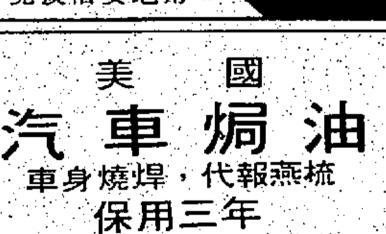
【底,門窗牆壁,有關漏水屢修

無效問題使用各國有效材料修

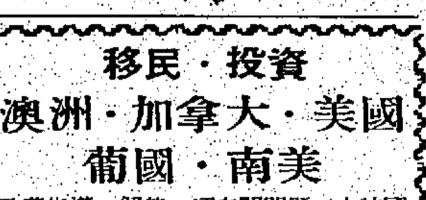
基立單保固。附設樓宇修葺裝》

電話 K849126 K849159港澳

修工程・免費査察。



九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661



移民律師專案辦理,歡迎垂詢。

旺角彌敦道607號 新興大厦203室 電話:3-311317·3-858440 Company of the contract of the

電話: 3-7211974



復活節壓品酒店之夜 入住五星級麗晶酒店夜遊九龍半島鬧市及遊客區

温質樹遺體將運返家鄉安葬

一任何改赏如嫁娶

,或更改地址,都應該立刻通知房屋署

提醒登記册申請人保持申請背上资料正確,以保障他們的申

,可向九龍何文田房屋署申請組

輪候的家庭獲編配公共房九個家庭向登記冊登記 -

死者原應警方邀請

鼓勵市民更廣泛

助查金門

厦交易

登記 最高調查編

、資料若有更改須通知房屋署

 $\underline{\mathbf{G}}$ (三或四人



輪候家庭

號發表

H

集體

- 並將現場一 盾 火

等一直流至地下梁口, 是一直流至地下梁口, 是一直流至地下梁口, 是一方面則派人上樓將 等一方面則派人上樓將 等一方面則派人上樓將 等一方面則派人上樓將

徴求會員授旗 出發

YAT

謝氏宗會敬老聯歡

陳悉温賀樹的遺體・將運返英國西部家鄉安葬。 凹近律師行會當佳寧集團的法律顧問。

天收費 三寸半位(一格高)每段四

區旺舖

共只租30,000元

永安祥集團成員

香港中環永樂街七號永安祥大厦二樓

電話:5-430303-9 地盤電話:5-460437

楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至式萬餘呎

直通啓德機塲及海底隧道

交通便利 電梯六部 上落快捷

洽租處:本厦管理處或電5-435244

九龍灣

德福花園地鐵站對面

永安祥置業有限公司

偉業街

員工充裕

租

加印紅色每段五十七元半 位(二格高)每段八十元 加印紅色每段一百一十五元

得居事解化

華僑日報讀者七海旅行團貢献 復活節怡東酒店之夜

澳門歡樂遊

以第一時間安排讀者入住 日前開幕之澳門怡東酒店

乘豪華噴射船來往港澳快捷舒適 入住五星級怡東大酒店豪華客房 歡迎午宴盛設於澳門龍記大酒家 **蒞臨東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩** 乘豪華冷氣車邊遊濠江名勝古跡 橫跨澳氹大橋觀賽馬車塲新建設 瀏覽大三巴觀音堂連理古樹獵影 專訪東亞大學校園內獵影及休憇 怡東酒店萬歲廳內共享豐富晚宴 選購澳門著名土特產品其樂無窮 全塲大贈送七海旅遊之寶凉果包

白期:四月二十至廿一日(第一團) 四月廿一至廿二日(第二四) 費用: H·K· \$650(雙人房每位計) H.K. \$400(小童與父母同房) 另特别為團友安排。 澳門一日遊 \$258 (4月20,21,22,23日)

七海旅運有限公司

香港德輔道中88-98號1802室 電話:5-413081(四線)

中區銀行大厦

中央冷氣系統·私家雲石洗手間

668-1,379呎僅餘三伙先到先得

中環威靈頓街

寫字樓450呎至650呎 廉租\$3,150起

H252497 六基有限公司洽

觀塘偉業街132號

廠房面積3668呎廉租

電話:3-7220799 洽

一梯一伙管理完善

冠華鏡廠(第五)工業大厦

旺舗400呎另地庫520呎廉租\$15,000

瓷磚潔具

詳情調在辦公時間內撥電話租務部 洽商

特價吉舖発頂出租

中區城皇街17號 面積約700呎,合各行各業或工場用。 月租:\$2,800(包差餉) 電話:5-400688麥先生洽。經紀免問

地下廠吉售

葵涌地鐵站對面大連排道150號 建築面積6500呎另大車位一個 請電 5一445171大業公司洽

①文成西街73號地下二樓三樓共三千尺租三萬五千元 合銀行莊口各行業

②文成西街73號四樓千一尺租三千八百元 ③軒尼詩道53號三樓連平台共九百尺租三千二百元 (商住均可) ④盧押道13號各層租售 475-666尺 電話K941653 至4

錦上路露天倉廉租 正錦上路旁交通方便,一萬六千呎合各種露天存放用途 (直接業主) 安泰置 業有限公司(3)953171 郭先生洽

邊全層獨立式千餘呎

尖沙咀高級寫字樓 只餘三伙先到先得

中央冷氣系統•私家雲石洗手間 · 面積由 850 呎至 2,600 呎

本公司集團所建之樓字·素獲好評

九龍尖沙咀 東部麼地道67號半島中心 619 室

皇后大道中128-140號

威享大厦

新型寫字樓租售

低層面積 3733-6152 呎

最適合酒樓各業

城記有限公司 H226009 %

六基有限公司 H252497"

冷騰處:陳氏企業有限公司

業廣地產有限公司

寫字樓租售均可

首心中极词。高立闰30张勋央入厦四极大单

⑤257111 內綫 203 彭君或梁君

牡丹路6號 環境優美 設備豪華 高級材料. 單位面積1645—1706呎 地下連花園及車位127萬 歡迎到地盤 歡迎到地盤參觀 治聯處:九龍塘尾道205號華宁金飾參貫行 電話:3-950942

灣級人炭廠房貨倉籠

單位由2300—25000平方呎 本厦設計優良・全無柱位・吋吋實用 業主完善管理・伙敦簡單・起卸便捷 廉租4800元起 ③841966 ③889238

北角順利大厦租售 英皇道270號約700呎商層,交通方便。 大角咀福全街唐樓廉售 四層每層約700呎另加天台一層交告保證可按七成收租 足可供樓蹬業良機。

各界支持公益金

齊心籌二萬元

經理楊梵城,總經理王熹浙,及 一萬多元,而公司方面亦加捐同 且再破去年籌獻紀錄,共籌集得 則 响應公益金僱員募捐計劃, 先循保險有限公司職員,再接

捐業是修校

頁四第張四第

公益少年團

是深心

日六十月三年子甲曆夏

· 董平盛文秩,縣快送交公益全副贊助人職員亦行善,捐助公益金。 太平洋保險 不甘後人,今年

(下國) 佛學班同學 @空中結綠步行團送交捐欵,左起葉文意、甘雪雄主席,港區步行主席(下國) 佛學班同學 @空中結綠步行團送交捐欵,左起葉文意、甘雪雄主席,港區步行主席(上國) 電話公司常務董事電加,將善鈦送交公益金副贊助人李嘉誠後,與員工代表合昭



教育及聯席訓練 各導物 水質教房起發上更委員會 香港飲食學校 香港學生經课計 香教養用品質則學校

與聯合權、是數、老人及 多種類關係 助止內益是單行動用 設合要以此的服務等 導致實驗或者院

(推成實紀華福和中心)

英對教家經順務中心 中華傳道實驗裝置各次中心 電學月開務中心

福道會是華之家 香港家庭。上劃指導會 安徒生會

於教育組織運動 香港易姓教服務應

8人斯蒙之(家)

屆籌募目標已 善欵入 贈 全部 し百多萬 個福 **旭福利機構** 御福開 大樓

一期星

額完成。 二千七 八四年度 年九十二年 千及已七百捐到 員福利機構。 下的 八十 六個會 下的 八十 六個會 下的 八十 六個會

百萬行所籌的歷史性新 新以籍所活動,且多能刷 至萬捐欵外,尚舉辦多 高縣縣來自個人捐欵, 自舉辦多

請捐公益金 善款支票請寄香港郵箱

888 號 利港公機 86 益構 個金

開 鯉

深灣遊艇俱樂部 公益金 幕禮捐欵行 十五 萬 善

|益金。||一盆金。||一盆金。||一盆金。||一盆金。||一盆一点,这交公益金第一副曾長李國寶。||大邱士(右),送交公益金第一副曾長李國寶。 捐 興百貨公 欵 十萬元 (左起) 鄧徳明(言

慨

文秩、施同福、酃思遂。(左四圓)周氏宗親會下午校送交公益金副贊助人郭勤功(中)。(左三圓)中華廠



使裝上義臂者亦可如常人無異地利用電話最近有一種專爲傷殘人士設計的電話問世 對部份傷殘人士言,則未能享受此種服務。但話已是現代人游通的主要媒介, 止是一種運動用品,更是上佳的短程交通工的在日新月異的科技刺激下,滑板已不 上一具小型推進器,使兩個輪子最近科學家設計一種機動滑板, 此產品無形中亦爲傷殘者增加另

佛 籌鉅 空 H 學 班 結 同 緣 學 步 會 萬 團

型數數數區中型 學達大衛口學所則與發展 看落在實際務聯會 都含體等會 化的可以對於依實 化的因為相利實 作的因為相利實

青年活動及領導

型计划型利价服务中心 活典中等某件数点生产 受了序位作效验。此期 - 从件数少年服务进程的

香港資行協會 香港集團教公司年 申請通社書中中 全主義學和會服務中心

其實學對外中心 類變素作中心 學民主的關係中心 學科教育學民義會可有服務。 學的精教與會歷教傳統 香港扶助會

、空中結緣總衆、佛學武士、明珠佛學社、三輪佛店士,而參與步行的團體八十多元,成績美滿。今 , 今 年 在

香港路德會可採與格部 香港和十字作 香港等東老人學利會 跨際收接會 國際非常縣特別

略級技術的領導 類定會 教則是事會。 學公會教師社會編刊協會

撒瑪利亞會 傷質針會服務中心

杜英维库 **技術工作發號局**

電話、 司員工 公益服務的熱誠,多年 的員工,响應支持社會 香港電話有限公司

籌捐廿 善心 熱 心行善 萬元 ,今年成績更勝

乔港作学台

醫療及教護服務 各種防傷會 各種捨滿會

将軍機與醫院會

特得心理而生命。

阿斯雷曼提助台 乔老校准台

双端性网络物数短斜部 据利洛拉的对的现代

傷種人上體育協會 從英權重語計劃研印

), 最近四德發明 | 助聽器,是部份

有二十二種不同類別供不同病人選用。極低温下將皮盾保存,以備傷者移植用,且銀行經已在四徳成立,該銀行利用被體與于②首所儲存皮膚以備炎傷者急用的皮膚 同程度的聽覺欠佳者用。 法發覺其存在,它並有十二種默式,適合不簡器等,塞進耳孔後,除非小心祭看,眞無 收晚器,揽音器,聲音控制器和語言波長調兩立方厘米的助應器,內裝麥克風,電池, 學合成物質在人類日常生活上用學合成物質在人類日常生活上用





技新

籃球

九龍校勝廿四比廿一

日六十月四年四八九一歷公年三十七國民華中

總督盃決賽戰果正常

鋒雲迪邦迪上 事公 各

但他的除友尝迪及邦迪則先後建功,使精工能力、球將要產生,教料,皮球竟告中柱彈出,胡力大球將舉行之高級總督盃决賽對東昇時,接應

東昇門將陳樹明(右一)射入奠定勝局之一球。邦迪(左二)在總督盃决賽完場前一分鐘挑過出

尼斯公開

網球

錦標

辛士唐高美斯

が手に関する場合である。

換邊再戰

等完场。朋赛時兩隊陣容如下。角球髙出,完場前一分鐘,黃岡李菲臘頭槌僅能觸及皮球,皮段

女書院昨舉行週年 巴貝利 邦 迪安 迪

沈馬高李 冠天美菲 良雄斯臘

比賽舞蹈表演 班·認張潔凝校長及港九新界五校主任及師生院,昨假九龍伊館舉行本年度週年籃球比賽及 び 廿 四 比 廿 一 蟬 聯 錦 標 歐

《特郎》聖瑪加利女游院,昨假九前月19年。 《特郎》聖瑪加利女游院,昨假九前月19年。 時許結束,各同學渡過一個愉快的下午,脸上帶着歡樂的蟬聯錦標,賽後,由教育署體育督學黃楊子潔頒獎。超前,但九龍校防守較佳,完場前連射數球,以廿四比廿餘場邊打氣,氣氛更覺緊張,上半場十比十平手後,香港比賽,則由九龍校與香港校對賽,各同學悉力以赴,爭持

三一〇二九三查 「那會聯絡,或是 「那一〇二九三查 「那一〇二九三查 「那一〇二九三查 「一〇二九三查 「一〇二九三查 「一〇二九三查 「一〇二九三查 「一〇二九三查 「一〇二九三查 「一〇二九三查

《園拯溺員訓練畢業

大学園、特訊)夏季教生訓練課程・日本演園、 ・日本演園、 ・日本演園、 ・日本演園、 ・日本演園、 ・日本演園、 ・日本演園、 ・日本演園、 ・日本で ・日本

第張五第



瑞典步捷克匈牙利亦過關瑞典男隊旗開得勝勝 乓球錦標賽

比二十處於下風,終他於比賽第二局以十

門蘇聯輕取波蘭三比〇 一門蘇聯輕取波蘭三比〇 一門蘇聯輕取波蘭三比〇 一門蘇聯輕取波蘭三比〇 一門蘇聯輕取波蘭三 一門蘇聯輕取波蘭三比〇 一門蘇聯輕取波蘭三比〇 一門蘇聯輕取波蘭三比〇

比賽。 曾敗績,被譽爲是奪標大熱門的中共隊,在卅五年來首次在此間參加體育會敗績,被譽爲是奪標大熱門的中共隊,在卅五年來首次在此間參加體育中共勝馬來西亞八四比五七,半場成績四九比二十,亦是兩戰兩捷未 八比卅領前。

八比卅領前。

八比卅領前。

八比卅領前。

八比卅領前。

八比卅領前。

八比卅領前。

八比卅領前。 日本、馬來西亞及斯里蘭卡實力稍遜,於六隊角逐的决賽週內俱是兩成績五十比二十,韓隊也是兩戰全勝。是日第三場男子監賽,東道主南韓大勝斯里蘭卡一〇六比五七,半場上,

世界 組織總理劉漢華頒證 组則由日本撼馬來西亞。 星期一男子組,中共遇日本,菲律賓逢南韓及大馬門斯里蘭卡,女子下的淘汰賽後,星期六拉開戰幕的女子决賽週四强,遼兩隊的首仗交鋒。 女子組方面,南韓輕取日本一〇四比八五,半場五四比四二,這是六 **戰皆敗北。**

漢華昨頒救生獎狀予水上樂園教生員 漢華昨頒救生獎狀予水上樂園教生員 香港拯溺總會副會長穎世界救生組織永 香港拯溺總會副會長穎世界救生組織永

市政局排聯會合辦

上賽以普遍發 名表格達二百 給

校友,現代秀蓮表演 ,現爲香港舞蹈團成員,被許爲近來傑出表演蒙古族舞「馴馬」。方氏爲聖瑪加利



殊 有一年復出的敖倫柏率 奪的錦標 前世盃得主及被停 衞兩年前球 尤高四位及卡里遜。 傾匈牙利

中非韓尚未逢敵手

亞洲青年籃球錦標

是球經會公佈本型人工 及時期 四月廿四日(星期日) 四月廿四日(星期日) 四月廿四日(星期日) 四月廿四日(星期日) 四月廿四日(星期日) 政府場 四月廿四日(星期日) 政府場 四月廿四日(星期日) 政府場 聖瑪加利女書院舞蹈表演,一元各種云。

出獎到行動但對台灣退出獎到行動但對台灣退出獎到行動但對台灣返 的要求。 此類時仍在進行的漢域 中共明白南韓的處境及 中共明白南韓的處境及 中共明白南韓的處境及 中共明白南韓的處境及



英格蘭甲組足球聯賽

史篤城勇克利物浦

隊伍慶後亦要以一比 場八十三分**鐵**再入我 無刺經上半場由

太月

愛羅頓

英格蘭聯 分,由於他表現出

初國乒賽

H他的股準之中。 任戰至决勝局才能闖過

六比四<u>鼠</u>得决我權。 一 友換凌厲,一度領前三

捷克蘭度撼史密

岩中共監總會長的

及除寬爆大冷負於同是爭取衞冕的匈

本週足球賽

足總盃上演

室內場報捷,但美亞則在羅馬的磁土場獲勝一道是第四次順度與真美亞交鋒,關度曾兩一在决勝局以七比六才把真美亞打退。即度輕易以六比二贏得第一盤,但第二盤 台退出亞靑籃賽

亞洲籃協表遺憾

馬東道主馬來西亞,日 瑞典同到B組;A組劃 ,中共與丹麥,南韓, 本屆賽耶經抽織後

女子網 一從印尼手中奪得錦標的 年湯姆斯盃中,爲中共 上述三人均在八二 球賽

合攝

雅斯·今天在此地的廿萬獎金女子網賽贏得快機極的應綫球打法,以六比一及六比四挫三種籽(路透祉加州十四日语)首種籽艾華特使用(路透祉加州十四日语)首種籽艾華特使用

磁土埸的底綫,艾華特繖而上網以一小時許把對艾華特的强勁底綫球,迫使同孢嘉里遜退守達以六比四及六比○淘汰九種籽加拿大芭適絲。艾華特明天將週西德柯達爭后,較早時,柯

英國足球射手榜 **利物浦韋珠領先** 英格蘭足球聯賽經



踏盃决賽第一隻入球。 精工饗迪接應隊友傳球,

,在東昇沈冠良身後頂入

分膺男女冠軍 斯特杜海倫

女子單打决賽是英格蘭的天下,杜海倫以十一比五及十一比二輕及十五比二海汰同孢尼可夫,名列前茅。男子單打,由二名丹麥球手業雄科斯特明顯技術較佳,輕易以十二

國週三友賽西德

一名主將因傷缺陣

參加國際手球賽

香港隊今飛台北 法國甲組聯賽摩洛哥四九分居首 (法新祉布達錫十五日電)傷忠使法國失去兩名中場主將,居里斯及衛命相信無法披甲上陣。 第三名布達錫球像,週三在史達斯堡對西砲的一場國際友賽,居里斯及布達錫球像,週三在史達斯堡對西砲的一場國際友賽,居里斯及衛命第二位的布達錫球像,週三在史達斯堡對西砲的一場國際友賽,居里斯及實際除名。 法國甲組足球聯賽戰果:榜首廢洛哥以一比○億勝史達斯堡,活題過六的甲組足球聯賽戰果:榜首廢洛哥以一比○億勝史達斯堡,法國過六的甲組足球聯賽戰果:榜首廢洛哥以一比○億勝史達斯堡,法國過六的甲組足球聯賽戰果:榜首廢洛哥以一比○億勝史達斯堡,法國過六的甲組足球聯賽戰果:榜首廢洛哥以一比○億勝史達斯堡;法國過六的甲組足球聯賽戰果:榜首廢洛哥以一比○億勝史達斯堡;法國過六的甲組足球聯賽戰果:榜首廢洛哥以一比○億勝史達斯堡;法國過六的甲組足球聯賽戰果:榜首廢洛哥以一比○億勝史達斯堡。

中共派出最强陣容 參加湯優 ### 五四五五 十十廿廿廿勝八七 十九八七六

五五

四四

心雙打,還有姚喜人,孫志安,田秉出單打;何尚全,出棄出,與國人,與國人, 學運水球外**置賽**,以一些落後,雜姓 外**置賽**

手而設的優勵盃總决賽

另方面,亦爲女球

意大利法國過關

精工奪得總督盃後全隊球職員



上火而洗滞后場

的谷維退進到已實戶存小,去不之揮脹通高上加,力引吸乏缺仍較比圍外與但,

字收並赤辯員元赤。二聯始劃已的加七以的的法形字論雖。字預十邦的,獲法稅票三消

與個邨一建的十一建個落千地新分的單成三區建缺 提拓,是,首、公之可

勁把一了加勢升脹通為,長成速快續持時同亦應供總幣貨而

縮收而字赤因未劃計屋建 D IE 邁 展 新

入 解全完能未仍題問屋住港本使即,量數屋建人 ^年 。了去過爲成以可定肯象現荒屋但,決圖

納容可計估,個萬三廿為量屋建年五來末 **遢私上加再,現實期如劃計此若,住居人萬百**

工產畜產工產畜產

和增中設・,

交易

會已在

收補對場中出加「國澳

答一消現各利原象來補覆商一在類用料。香值

。品來實商一爲例港貿 一 輸 料 施 品 補 造 如 , 易

市屋

供十美是八糖中而陸四降了二化源三元傾。價國言粗〇至百〇的訂點,向 位大,砂港二分點壓價八現下 差陸比 机元、之五力很。在降 距 榴 南 假跌一十港。

522

是中國蒙受損4

亦在交質五特區,須及易易工程。

今市 向以在 仍證 展費於前與利 景再率

二心一點四個脫 整六瓊從個股向在再市對點加百以月健離,點 斯一多 克時探消對遊

市供,在次及四完保與

其 百成 安市

了在些到籍這<u>施</u>都成大老老,說市 誠的激刺时;股事上由進市

利一數年一,

率 干 七時九於

萬四萬三萬二人率 八萬 室英 季十 動府二年 零年 零月 數爲 四百 十类 內二 人統千二 六十九止 方百 年分 一率,月 口計

習取其優點是

爲佳

况下,目前的固定 特别是在目前政治

漏

連

2使可於今年九日2週程順利,草里2

服業 法,無疑是一項新嘗試。 已有舖位作多項投資,減低經營成本,往特區加工生因此,商人除積極培育新血來解决業內人手短缺外,項負担沉重及熟練勞工短缺,是困擾此業發展的最大

單

本信用保証

	定期存款利率	
	港元	美元
三個月	10.750%	10. 250%
六個月	11. 250%	10. 375%
九個月	11.250%	10. 375%
- 年	11,750%	10. 500%
7 707	PAnde WERE BOX OF SE	CT 40 3

分行5.746245 据 街 分 行 5-7902669 北 角 分 行 5-790371 寶 實 月 分 行 5-670461 寶實 消 遺 分 行 5-685136

財務有限公司

CANEAST GROUP

日起至四月廿一日止・特在港為 各界人仕解答一切有關移民及投 資等各項問題,並備各項加國生 意之詳細資料以供參考。歡迎有 意者致電預約面談。

MINE LUNG BANK LTD

唐安级行

逢星期一出版

獲多利有限公司 香港上海海豐銀行全資附屬機構

	港幣五十萬元或相	9之外幣存款利率行情	
期限	港幣利率 美金利率	期限 港幣利率	美金利率
廿四小時通知 一星期 兩星期 一個月 二個月	5.500% 10.0000% 6.500% 10.1250% 7.000% 10.1250% 7.750% 10.2500% 8.500% 10.3750%	六個月 9.500% 一年 10.000% 兩年 10.000%	10.5000% 10.7500% 11.1250% 11.1250% 11.1250%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

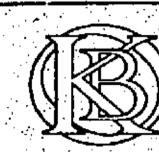
各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情 香港夏港道和記人厦七樓。 中區辦事處 证品: 5-213166 港島辦事處 中環王諾道中歐陸貿易中心八樓 電話: 5-231017 九韶辦事處 ·湘敦道688號班的中心第一座十二樓 证品: 3-917888 昨日獲多利同業利率: 7.5% p.a.

太古地產有限公司 通告

股票過戶暫停辦理 太古地產有限公司訂於一九八四年 五月三日至五月十七日(首尾兩日 包括在內) 暫停辦理股票過戶手續

承董事局命 秘書 香港太古有限公司 一九八四年四月十六日

一人古集團



Kwong On Bank Ltd. 與日本富士銀行合作,業務遍全球

總行:皇后大道中137-141號 電話: 5-436231 5-496321 西區分行 紅磡分行。 堅尼地坡分行 5-8188185 土瓜灣分行 3-642313 香港仔分行 5-538135 九龍城分行 3-825666 符箕灣分行。 5-681141 新藩阁分行 3-232889 銅鑼灣分行 5-776072 觀塘協和街分行 3-894211 華潤大厦分行 5-8933438 觀塘偉業街分行 3-428256 深水埗分行 3-805358 葵涌分行 0-247121 3-964167 荃灣分行。 大角咀分行。 -0-444108 旺角分行。 0-794183 3-944215 元朗分行 3-320593 大連排道分行 油麻地分行 0-971202 海洋大厦分行 3-663371 青山道分行。 3-785279 好時中心分行 3-683251 東急分行 3-679520

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

疲局

市場更為

和美日貿易糾紛

進展不总

行: 皇后大道中 1 6 1 號 5-4345111 中吸分行: 皇后大道中228號 5-260331 全銀貿易場分行: 孖沙街 1 2 - 1 8 號二樓 5-444421 西 區 分 行: 德 輔 道 西 139 - 141 號 5-488118 **海仔分行: 軒尼詩道333-335號 5-739331** 北角分行:英皇道431號 5-616108 筲箕湖分行: 筲箕湖東大街141號 5-696223 柴 冯 分 行: 興華邨安興樓514-516號 5-573131 油蘸地分行: 猟 敦 道 5 0 7 號 3-841540 旺角道分行: 旺角道 38-44號 3-910633 大角咀分行: 通州街 5 1 — 6 7 號 3-910673 深水埗分行: 長 沙 润 道 5 7 號 3-802244 新蒲崗分行: 康 强 街 5 1/ 號 3-270111 親塘分行:輔仁 街 2. 2.號 3-424I14 葵涌分行: 葵 舆 路 1 0 0 號 0-294411 元明分行:元朗青山道6 2 號 0-750437

永亨服務好・萬事永亨通

			-I- aI-	ale ale ale de a	**** **	eskwara F	k sie sie sie sie
**************************************	**************************************	*	*	ıLı	口船		
※ / 一 方台	秋夜	*	*		→ 八口 ******		
*************************************	********		ベネ (船名)			往何處)	
金 星 VENUS 日	本十六	美 邦			美洲	綫	
	中 雄 十六	水 裕			TO	西哥加勒	
		永 裕				美洲 加州	
	·	成洋	海皇珊瑚。	NEP CO	RAL	西北太平	洋 十六
	國 十六 山 十六	百保利 新	海皇琥珀。	NEP.AM	IBER	西北太平	洋、十七 十七
永恒之光 ETERNAL MOON E	本一十六	中央	, 紅山奈山。 長 勇	EVER V	AIN AZALEA 'ALIANT	加州	十七
海 宮 MARINE CONTAINER台 比 娜 BELA KOSMO		水 裕	南方衛石	SOUTH	ERN DIAMOND	南美	十八
		東海	中國風	CHINA		加州 州西北太	
碧 嘉 PICA PORTE	本 十六	美邦	一番 東京	ZIM TO	IIA KYO		
	(図) 十六 非	The same of the sa	胡佛總統	PRES-H	OOVER 加	训西北太	不洋十八
東 和 EASTERN HARMONYR 地中海 MEDITE ANEA		天 祥	加路花拉	GAROU		加州 洛杉磯紐	
海皇瑚瑚 NEP.CORAL 多	[國 十六	海陸	- 明	EPRES M	ICKINLEY 加]州西北太	
南 星 NANSING 1 南方缎石 SOUTHERN DIAMOND		、 國 光	百速羅沙。	BARBAF	ROSSA	美國西岸	
紅山茶山 MOUNTAIN AZALEA		5月 崎	加勒比快畅	命CARIBB NED EM	EAN EXPRES: IERALD 加	5中美 I州西北太	十九 平洋十九
	谷		發展者	SL DEV	ELOPER	西北太平	洋 二十
		、 總 統 、 亞利來	蘇菲亞	SOPHIA	FIRST	加勒比海	<u>-</u> +
	秦皇岛 十六	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	東方武士	CRT-KN ELICA M	IIGHT IAERSK	加州紐約	
SUI JIN HAO 8	天津・ナク	〈 華 夏	・カロトラース ・美國太空人	KAM.AS	LRONAUT	加州紐約	, I
		利達	長 春	EVER S	SPRING	加州	
		金鋼	革新者	SLINN	OVATOR ON HONOR	四北太平	游 十二 游 市 十三
長 勇 EVER VALIANT	美國 - 1 -1	利 達				加州	廿四
海 參 威 PIONER VLADIVOSTO	KA蘇聯 十七	: 華 林 : 振盛行	三藻市	C.C.SA	N FRANCISCO)西北太平	洋 廿四
	を谷 十十 奥洲 十七		林肖總統	PRES L	INCOSN か MIZU MARU	1711四北 太 智利	、平序廿五 廿五
康來利馬士基CORNELIA MAERSK	日本十十	- 馬士基	43 MU 70		歐洲	The second secon	
	垫谷。 十十 匹隆 十十	3	吞 江	JIN JIA	NG	英國歐洲	H: 十六
		東 洋	遠 望	FUTUR	E HOPE	伊士坦堡	
茑 春 WAN CHUN		太古	秦 山		AN RRANEA	地中海 地中海	
		5 海 利 5 天 祥 6		CHEVA	LIER ROZE	歐洲	十八
柯馬利亞 AL MARIYAH	台灣 十十	5 恰 和	海參威	PIONER	R VLADIVSOT		
	高雄 十十 阿拉伯灣 十十	立 東 海	多 多 多 一 海	EVER	SARYAN FORWARD	歌洲 地中海	十九 十九
	美國二十八	_	卡西爾達	CASIL	DA DEL MAR	地中海	十九
福士達 FALSTRIA	新加坡・十人	强 避	明二醇	MING L	ONGEVITY A DEL MAR	歐洲	<u>≓</u> +-
Arm	日本 ナノ		村比湖			地中海	
		八拳林/	安娜馬士	基ANNA	MAERSK	歐洲	* * * # =
		八間陽八八總統	長衛	EVER	GUARD IOGANSON	账之 账之	世三
		八東亞	蘇珊	NORAS	IA SUSAN	歐洲	廿三
桑 名 丸 KUWANA MARU	日本	八日郵		NEP G	ARNET BAY	歐洲	#= #=
荣 降 GREAT MOUNT 中國風 CHINA WINDS	日本 新加坡 十	八天祥八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八	大阪灣	USAKA	****	綫	
光大二號 KWANG TA 2	高雄 一十.	八水裕	龍珠岛	PEARL	义 ISLAND	澳洲	十八
		八東源	蘇葛夫	KHUD.	ZHUKOV	澳洲	十八十二十八
按岛货櫃FORMOSA CONTAINER 太平口 TAI PING KOU	上海十	八、欣、洋、八、新、循	太平口	TALPI	NG KOU	澳洲	十九
萬寶隆北 MONT BLANC MARU	地中海	へ、大三、	大代元安新約翰	AUNIE	I MARU JOHNSON	新四瞬	- 廿一 - 安爾 - 廿一
加勒比快輪CARIBBEAN EXPRESS 海		八 海 運 八 太 古	東方項家	ORT-E	XPERT	澳洲	# =
	沙巴台灣	أأمقيها والمارات		F	□·巴·ቫ	中東綫	
▲ 星 GEMINI STAR		八五洋	先達依力	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	HETTRICK		
江 宮 CHAOHU CAREER 海 順 KAI SHUN		八	新墨爾砵	•	ELBOURNE N BENIN	依力 紅海	十六 ・十六
金 按 TROPICAL RAINBOW	日本	八大源	麥堅利總	統PRES.	MCKINLEY	阿拉伯剂	毎・十プ
新東京 MIM TOKYO		八新興			ARIYAH	•	
蘇·菲·亞 SOPHIA FIRST 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT		八八川 崎、八八 資 隆			HOOVER ON INTEGRIT		
露 莎 MINA ROSA	日本	八 東 源	嘉。華	CHAR	HWA :	紅海	ナナ
大阪丸 OSAKA BAY 薩魯斯灣 SOMERS BAY	欧洲 十	八 太 古 九 海 陸	沙盈	KHUD	SARYAN LONGEVITY	遮打 遊打	
大阪丸 OSAKA MARU	南非	九大三	斯里馬泰		SRIMATHI		<u> </u>
海皇黄玉 NEP-TOPAZ		九港恒		TOYA		遮打	
皇 星 ROYAL STAR 卷 意 WAH YEE		九 新 興 九 珠 江	加賀丸	, KAGA 1 SFA P	MARU RELUDE	選打· 科倫埃	二- 紅海 ==-
海皇瑪瑙 NEP-AGATE	馬尼拉	九港、恒	柯雅喜亞	IBN AL	ATHEER		
		九 繚 利 九 永 裕	• h• ' • • • •		IX UT HERMANN	. 遮打 . 红海	
海 誠 SEA CASABELLA		九海信			PIERCE		
發展者 SL.DEVELOPER	美國	九海陸					拉蚩 廿二
東方武士 ORT-KNIGHT 沙 盈 KHUD-SARYAN		九 港 郵 九 華 林				距核	
嘉林正直 GALLEON INTEGRIT	/基隆 十	九日郵	11 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		M 8	新加坡巴纳新加坡	
康科迪亞 S.D. CONCORDIA 青衣岛 TSING YI ISLAND	地中海 十	九 · 資 · 隆 · 九 · 華 · 夏 ·	景 文 士 必 快		EXPRESS		音詩巫十カ
大成功五號SUCCESS 5	日本	九中央	新海和	I NEW	HERO	印尼	
柯雅宮亞 IBN AL ATHEER	台灣			BONIT	A I IH A ACE	雅加達	四水 于7
麥堅利總統PRES.MCKINLEY 加魯花拉 GAROUFALLA	台灣	九 總 統 九 美 輪	康來利馬	士基COR	NELIA MAERS	SK雅加達	泗水 十
長	·美國	九 利 達	南	NANS	NG 1 WAH	昨能山打 曼谷	
天代丸 TENDAL MARU 加賀丸 KAGA MARU	新四國 十 基際 十	九太古野	上 比 奶	BELA:	KOSMO	新加坡	+-
- NING LONGEEVITY	台灣	十 革 海	秦监	THAL	PAILIN	- 受谷	• 1 -4
富 山 TOYAMA	日本	十一资 隆			NAL MOON ADIRAJA	新加坡巴	
要登堡城 CITY OF EDINBURGH 杜 爾 灣 TOR BAY	基隆	十中央	新華七號	H NIX 3	UA 7	曼谷	+
操作展上共LAUST MARU	美國	十 馬士基	江戶方		MARU ANA MARU		
康 俊 CONTENDER ARGEN 白銀山 BAI YIN SHAN	「阿拉伯灣 二 大連 二	.十	美上美	BOON	KRONG 11	曼谷	・・・・・・ ナ カ
拉柏克斯 LA PAIX	日本	十二大三	海皇黄玉	NEP-T	OPAZ	新加坡	曼谷 十二
海 春 HA CHUN	基隆	:十 永 裕 :十 馬士基	海皇瑪瑙	S NEP A	IOS NGATE	アロロ 馬尼拉	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
馬士基天保MAERSK TEMPO 陶南一號 DONAM 1	釜山二	十 港 既	荣	GREA	T MOUNT	新加坡	巴生 十
海 國 HAI KUO	高雄 二	十 永 裕	夏美雅士		ES ACE T MAERSK		十7 能棉 蹦 二-
泰 來 TAI LAI 國 利 KUO LIE	高雄 二	十 東 海		TROP	CAL RAINBO	W新加坡	
図 利 KUO LIE 恰 春 YI CHUN	台灣	二 太 古	大阪功士		ESS 5		
東 南 HP DONGNAM		二 東 登 三 永 裕		ま IOR t 法 SEA(BAY CASABELLA		二 西古晉二
海 王 HAI WANG 海 巫 HAI YUN		三水裕	Section 19	E SEA F	PRELUDE	新加坡	雅加達二
東平二號 TUNG PING 2	高進	上四海 八八百二十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四		台灣	曽・日本	・釜山	」綫
錦 客 CHIN CHUN		四 太 古	<u> </u>		IS		+
英偉雅士 DYNAMIC ACE 海 民 HAI MING		五水浴	. 124 12		NE CONTAINE PORTE		*************************************
		郵時間	先鋒貨權	# PIONE	ER CONTAIN	ER基隆	· . +
今日空郵(星期一		, 要DF于「自 」 信 件			HOVER HAN	•	+: +:
馬來西亞半岛	野 也 上午十時		贸易货机	∐ BEIS ∄ TRAD	E CONTAINE	天津 R 基隆	
			與	È HSIN€	G HWA	高雄	+:
西澳洲、芬蘭、汶萊、澳洲、斐濟	、紐西		工 经净 承任 是				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
西澳洲、芬蘭、汶萊、澳洲、斐濟蘭、瑙魯、台灣、印尼、泰國、孟	、紐西 加拉 、	正午十一時	7-11 - 144 - n	译 KIEM 写 RONN	Y STAR	山釜 報高	
西澳洲、芬蘭、汶萊、澳洲、斐濟 蘭、瑙魯、台灣、印尼、泰國、孟河 菲律賓 夏威夷	、紐西 加拉、 上午十一時 下午二時	正午十二時 下午三時	建華二號	虎 KIEN 興 HAI F	Y STAR HWA IWA	高雄 上海	+
西澳洲、芬蘭、汝菜、澳洲、斐濟 蘭、瑙魯、台灣、印尼、泰國、孟 菲律賓 夏威夷 沙巴、新加坡、刁拜、埃及、叙利	、紐西 加拉、 上午十一時 下午二時 亞、丹		建華二號 海 明 寶島貨料	虎 KIEN 政 HAI H 愛FORMO	Y STAR HWA IWA SA CONTAINI	髙雄 上海 ER 基隆	+ +
西澳洲、芬蘭、汝菜、澳洲、斐濟 蘭、瑙魯、台灣、印尼、泰國、孟 菲律賓 夏威夷 沙巴、新加坡、刁拜、埃及、叙利 麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典	、紐西 加拉、 上午十一時 下午二時 近、丹 、愛爾	下午三時	建華二語 海 明 寶島貨料	虎 KIEN 興 HAI H 置FORMO 進 KING	Y STAR HWA IWA SA CONTAINI HWA	高雄 上海 ER 基隆 	ተ - ተ - ታ
西澳洲、芬蘭、汝菜、澳洲、斐濟 蘭、瑙魯、台灣、印尼、泰國、孟 菲律賓 夏威夷 沙巴、新加坡、刁拜、埃及、叙利 麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典 蘭共和國、瑞士、西德 沙蘭越、卡塔爾、約旦	・紐西 加拉・ 上午十一時 下午二時 ・ 受納 下午三時	下午三時 下午四時 下午四時	建二等海資品資料金数品	虎 KIEN 戦 HAI F 愛FORMO 発 KING エ AO JI エ LIN J	Y STAR HWA IWA SA CONTAIN! HWA IANG IIANG	高上基 ER基 语 寧 上	ナーナナナ
西澳洲、芬爾、汝萊、澳洲、斐濟 蘭、瑙魯、台灣、印尼、泰國、孟 菲律賓 夏威夷 沙巴、新加坡、刁拜、埃及、叙利 麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典 蘭共和國、瑞士、西德 沙勝越、卡塔爾、約旦 西屬北非、滕洛哥、堅拿利罕岛	、紐西 加拉· 上午十一時 近上午十一時 近下午二時 近 で で で で で で で で で で で で で	下午三時 下午四時 下午四時	建海寶金數區萬	虎 KIEN 関 HAI F 置FORMO 単 KING エ AO JI エ LIN J 松 WAN	Y STAR HWA IWA SA CONTAIN! HWA IANG IANG CHUN	高上基高寧上高 生基高寧上高 軍上高	十十十十十十十十
西澳洲、芬爾、汝萊、澳洲、斐濟 蘭、瑙魯、台灣、印尼、泰國、孟	、 紐、 上 上 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	下午四時下午四時	建海寶金數區萬民華	虎 KIEN 関 HAI H 置FORMO 単 KING エ AO JI エ LIN J 松 WAN 間 MIN I	Y STAR HWA IWA SA CONTAIN! HWA IANG IANG CHUN LIE LIE	高上基 ER基 语 寧 上	十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十
西澳洲、芬爾、汝萊、澳洲、斐濟 蘭、瑙魯、台灣、河尾、秦國、海 夏 夏 夏 夏 夏 夏 夏 夏 夏 夏 夏 夏 夏 夏 夏 夏 夏 夏 夏	・組立・組立・上・円額・一・一・一・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	下午四時下午四時	建海資金敷溫萬民華光	虎 KIEN 関 HAI F 置FORMO KING エ AO JI MIN J MIN I MIN I WAN KWA	Y STAR HWA IWA SA CONTAIN HWA IANG IANG CHUN LIE LIE NG TA 2	高上基高寧上高高基高 維海隆雄波海雄雄隆雄	十十ナ十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十
西澳洲、芬爾、汝菜、澳洲、安齊、汝縣、安爾、汝縣、安爾、安康、安康、安康、安康、安康、安康、安康、安康、安康、安康、安康、安康、安康、	 知 知 五 上 丹 两 十 十 十 一 丹 两 下 中 市 中 市 中 中	下午四時下午四時	建海寶金敷區萬民華光東華島	虎 KIEN 関 HAI H 置FORMO KING エ AO JI VAN MIN I WAN HWA KWA TUNG	Y STAR HWA IWA SA CONTAIN HWA IANG IANG CHUN LIE LIE NG TA 2 HAI 6	高上基高寧上高高基高高雄海隆雄波海雄雄雄雄雄雄雄	十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十
西東湖南、	、加、证、利人、地比日知西、上、丹爾、比民赞阿利利西、上、丹爾、一、亞民比拉時亞十二十二 下 下 不 正民比拉時亞時時 時 時	下午四時下午四時	建海資金數區萬民華光東華海二時,	虎 HAI H BFORMO KING KING LIN J WAN J	Y STAR HWA IWA SA CONTAINI HWA IANG IANG CHUN LIE NG TA 2 S HAI 6 YING SHUN	语上基语字上语高基语语海语 維海隆雄波海雄雄隆雄雄口雄	十十ナ十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十
西東湖南、	、加、道、 和人、地比日 和拉、资 、比民赞阿利利 西、上、丹爾、 一、党 、中下 、 一、一 、 一、一 、 一、一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一	下午三時下午四時下午四時	建海資金數區萬民華光東華海皇二時書之行者表別	虎 HAI H BFORMO LIN J LIN MIN A MIN	Y STAR HWA IWA SA CONTAINI HWA IANG IANG CHUN LIE NG TA 2 HAI 6 YING SHUN AL STAR	语上基西寧上西商基西高海西金雄海隆雄波海雄雄隆雄雄山雄山	本隆 本本
西澳洲、芬城、汶东河、澳洲、李河、河南、沙河、河南、沙河、河南、沙河、河河、河河、河河、河河、河河、河河、河河、河河、河河、河河、河河、河河、	、加、道、 和人、地比日 和拉、资 、比民赞阿利利 西、上、丹爾 下、一 正民比拉時亞 下十十二 十十十 十十	下午三時下午四時下午四時	建海寶金敷臨萬民華光東華海皇秦二時代華江河名東西民華光東華海皇秦	虎 HAI HORMO JI JAN HAMO JAN	Y STAR HWA IWA SA CONTAINI HWA IANG IANG CHUN LIE NG TA 2 HAI 6 YING SHUN AL STAR AI	ER 高上基高寧上高高基高高海高釜高雄海隆雄波海雄雄隆雄雄口雄山雄山雄	十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十
西東湖南、	、加、亚、利人、地比日 在庭知拉 、爱 比民物阿利利 西、上 丹爾 正民比拉時亞 一十二 一十二 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下 下	下午三時下午四時下午四時	建海資金數區萬民華光東華海皇二時書之行者表別	虎 HAI HORMO JI JAN HAMO JAN	Y STAR HWA IWA SA CONTAINI HWA IANG IANG CHUN LIE NG TA 2 HAI 6 YING SHUN AL STAR AI	语上基西寧上西商基西高海西金雄海隆雄波海雄雄隆雄雄山雄山	十十十十十十十十十十十二十

今日平郵

、沙鹏越、汝萊、沙巴、斯里蘭卡

英國及北愛、愛爾蘭共和國、新加坡、馬來西亞半岛。

WA	H	K	IU Y	'AT	PO _		→ *		馬翌
**	出	1	U	船	期	**** 表	**		莱 日 路 就 利
: 3)	,	西	名)心	** 洲	往何處	******) (日期	***) (公	司)	光斯 ,的 經避打,
-⊓B.	ARE	KYC BER 1	OTO MENEL	.AUS	西哥加斯 美洲	助比海十二 十二	大 百亿	呆利	黎波里
協制	GR NE	EEN P.CC	ISLAN RAL	I D	加州 西北太 ²	十 下洋 十 千 千	六 香	路陸	。往 地 中
⊊ Ш.	MO EV	UNT ER V	AIN AZ /ALIAN	ZALEA IT	中美 加州	- - -	七 川七 利	崎 達	医特雅
石風	CH	INA.	WINDS		加州	十. 十. 太 平洋十 .	八成	風	利
京	ZIN PRI	1 TO ES-H	KYO IOOVE	R 力	洛杉磯鄉 山州西北	紐約 大平洋十	八新八線	統	於本月廿
宇 训總紡	MII čPR	IG U ES-N	ICKINL	SE .EY j	洛杉磯	十 <i>、</i> 紐約 十 太平洋十	九二華	海	五日へ
七快軽	ìCΑ	RIBB	ROSSA BEAN E Meral	XPRES	美國西 S中美 m州西北	学 十: 十: 太 平 洋十	九港	蓮	星期,
者 亞	SL SO	PHIA	/ELOPI	ER T	西北太加勒比	平洋 二 海 二	十 海 十 川	陸崎	達日
表士者	として	,A 1V	IAERO	N .		約 約 廿 約 廿		<u></u>	停組期三)
答 r 者	EV SL	ER S	SPRING	S OR	加州 西北太	世 本	二利二海	達陸	代梅國
達	SA C.	RITA C.SA	AN FRA	NCISC	、加州。 O西北太	世 本 学 世	四二年四二五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五	· 特 慶	落抵
總統. 計九	PF W	RES-I AKA	MIZU	MARU	智利	太平洋廿	五種		下新日本
			NG		英國歐 伊士坦		六 招 六 日		五至
山海	TA MI	I SH	IAN ERRAN	IΕΑ	地中海 地中海	+	七 日	郵	<u>. O</u>
騎士	Pl	ONE	R VLA		歐洲 TOKA歐 歐洲	洲 十	八 八 九 華 華	林	想 徳 佐 人
進 爾達	E/	VER ASILI	FORW DA DE	ARD L MAF	地中海 地中海	+	九 和 九 商	達	11111111111111111111111111111111111111
支斯	L.I.	BERT V PA	ΓΑ DEI IX	L MAR	歐洲 地中海 地中海	廿	十 華 一 海 一 大	植三	11111111111111111111111111111111111111
馬士	EAI /3	NNA '	MAER GUARI)	照海	世	二月五年	遠	三大二
珊 石榴	NO NE	ORAS EP.G	IOGAN SIA SU ARNE	ISAN F	歐洲	出	三性	·	二型部新
支撑				洲	歐洲 移				理 数 機 I B 関 M
表	KI	HUD,	. ISLA .ZHUK NG KO	OV	澳洲	+	-'八	林	<u> </u>
た丸 約翰)	TI A逛	NNIE	AM IA	RU: ISON	新西爾弗里曼	d t 2特爾 t	├一 大 ├一 🎖	古隆	特配 別件 設的
		E		2 · r	澳洲 中 東都	ŧ	;= , ∦		計新
爾砵	_ Z!	M M	IELBOL	JRNE	依力	7拉伯海→ →	一六 第	大方 所與 答 股	用 一 一
利恕利亞	統PI A	RES.	MCKIN ARIYAI	ILEY H	阿拉伯阿拉伯	自海 白海	六	息 統 台 和	有 l 的 B 一 N
正直	G C	ALL! HAR	EON IN HWA	ITEGRI	TY喀拉 紅海	-	ト九 F ト九 7	a 野	が切まれる
靐	M	ING	LONG	EVITY	遊打	- 支紅海 -	_+	革 海	,不必重
·))) 九	T K	OYA AGA	MA MARU	J	遮打 遮打		二十	隆 隆 野	行動
魯亞	16	IN A		EER	紅海遊打		二十 1	台:和	我認
民生地	H 統P	ELM	UT HE	RMAN	N 紅海 阿拉(サニ サ三 *	大三 統	爲經濟可
		3	東 i	南	亞希	变 巴生曼谷-			<u> </u>
文 	K	ENG PEC	MIN O EXPI	RESS	新加坡	皮 古晉詩巫·	十六 十六	海 聯	利率其仍他
海 和 娣 11雅士	I N R B	R.R ONIT	HERO IATIH IA ACI	E	印尼 雅加· 馬尼·	室泗水 立	十六 ナ六 十七	游 航港 東 洋	然銀行
禹(木3 皇	士 B N	ECOF	RNELIA ING 1	MAER	SK雅加拉 庇能山拉	参泗水・ 丁根斗湖・	十七	馬士基 國 光	一般 厘紀 半省
	; T	HAI	KOSN PAILI	10 N	受谷 新加 受谷	夜	ተ ቲ ነ ተቲ ነ	珠 江 岛 成 善	
i之光	E	TER	NAL N	IOON	新加坡	三生庇能	十七 十八 十八	中央 500 500 500 500 500 500 500 500 500 50	
户 九 名 丸	, E	DO I	MARU ANA N	IARU	新加州	皮巴生	ナハ ナハ	大呼用	
上 美 王 贡 里	B	OON IEP OSM	KRONG TOPAZ MOS	ā 11	曼谷 新加 沙巴(波曼谷 山打根	•	版盛行 港 恒 川 崎	
連瑪瑙 峰	} (IEP / IREA	AGATE T MOI	TNL	馬尼斯加	拉 坡巴生	十九 十九	港位。天群	
医馬士 20	:基L 7。T	AUS ROP	T MAI	ERSK RAINBO	新加坡! W 新加!	達 庇能棉蘭 坡巴生	二十 二十	馬士基 大 源	
这功五 爾 海	践S T	OR	ESS 5 BAY		馬尼 新加	位 拉 坡 納閩古晉	二十 二十	中央山下	
	į S	SEA.	PRELU	DE	• • •	坡雅加達			
E	<u>.</u> 1	VENU VARI	JS INE CO	NTAIN	日本 ER 高雄		十六	水 裕	A 1/ 1
	1 F	NOIS	EER CO	METAI	日本 JER基隆 天津		十六	美	
山 易貨相	_ E	BEL S	HAN DE CON	ITAINE	天津 R 基隆		十六 十六	招商局 於 洋	
利 星 第二9	ii E ii i	SONN	IY STA	NR	推高 釜山 遊遊		ተቴ	新 與 水 裕	
多 货相	Ų I EFO	HAI I	HWA SA CO	NIATNO	上海 IER 基隆		十七 十八	上 海欣 洋	
Ý	r /	L OA	HWA: IIANG IIANG		高雄 寧波 上海			招商局	
**	i] i	MIN.	LIE		石雄 高雄 基隆	基隆	十八	太精利	
大二》 存六》	虎 1 虎	KWA TUN(NG TA	\ 2 6	高雄 高雄		十九 十九	永 裕東 海	
五	立门	KAI S	YING SHUN AL ST		海口 高雄 釜山	日本	十九 十九 二十		
3	k .	TAL			高雄 釜山	•	廿二	東海	
	ier	CU A	非	洲 AREE	総	=	— _	污 洋	

燕 山 YAN SHAN

阿斯特拉峰 ASTRA PEAK

渣率哥倫布NL.COLOMBO

. .	槁	•		一期	星		日:	六-
公司)	馬索,比利尤斯・翌日啓航,經遊打	(星期五)自日本入口・停泊在A號拉派斯(LA PAIX) 號貨櫃輪・在大阪商船三井船舶(香港)有限	本月十九日(星期之雅美雅士(HEI	(養訊)日	夏美雅	形成于支相通,江中心的六個地區性	RE規則医長生之 近位局長最后 五個祖開闢新祖區	
查 解 有 每 传 证 有 有 传 证 有 有 日 特 日 情 日 情 日 情 日 情 日 情 日 情 日 情 日 情 日 情	的黎波里。	X) 號貨櫃輪·在大船舶(香港)有限公	MES ACE 四)自日本到	斯放地.	士從日	成于支相通,江河湖海直途的水迎網,心的六個地區性航迎網,主要工程是疏工新聞記述不具有	工品类出投以重要、流,發展長江迎輸、現在正並行選却的	在擴建。下一步、路
川利達及費斯忠崎達成風隆與統	海港·利 BELL	在张泡上落货, (CH) 有限公司代理之 船三型	城,耶加遠,泗	1-1-	來	6、使运除 [黃金水流液航道,阴挖排	英、民心、民人	了了上升它, 在重慶、武漢、九.
美作忠大巷迹 輪海統三運成	E)號貨櫃輪,	(CHEVALIER VAL 服公司代理之威爾騎士 船三井船舶(香港)有	號世啓航	龙 功五 地中海	威霸騎士			
川港馬美利海崎郵基輪達陸	達,停泊在現代橋里日(星期三)由美国	貨櫃輪・於木月廿五日 OWER BRIDGE) 號 公司代理之倫敦橋(T	谷。日高、香巷ン有限路池・駅返新加坡・建際四號橋上落貨・翌日	CON) 號貨棚輪,在	子玉(NEPTUNE 2 延有限公司代理之施 (本報訊)港位	倫敦橋直航美加	海皇子	驶注紅梅荷地打、遮打泡起落貨,翌日開行,
偉 新總 特 慶 統 郵	[落] 山下新日本	大古 H 大四三 H	及 太平船路 世 大平船路 世 大阪三井 世 世 世 世 世 世 世 世 世	輪船司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公司公		直航美	土廿六温	打一直放台、韓、日。
招日日天沙華華局郵郵咩唔林林	想徳氏	二 <u></u> 安區 東 版 教	● で 透 福 ・ で 透 福 ・ 佐 イ マ	電話 華英田 新	市華美	馬。捷洛 士。成 H基。H	毎美 美 を を と と 七 七 日	利;洲,
利海華海大馬利達柏海柏三基達		七二四三一八的為個	10000000000000000000000000000000000000	四二〇〇五一於	四五五六三三四五五六三三二六四一四一四二二六四一四一四一四一四一四一四一四一四一四一四十二三三二十二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	九つ九三四五二九七九〇九三四五		四一八五一
華仕怡日 香	六二型處理機,B	辦公桌下。 精巧,可安放於一 終端機,但體積則	機最多可連接八更趣完備。該新BM三十六型少經濟的處理核	耳前宣佈推出一 製 真國商業機器公	可字段	J B 處理	。 降低利率。貨幣當局 備也較易於協助降低	若美國採取了强 子第7章
華新太寶港林僑古隆郵	而特 粉 別	五三六零型全部储存设度大功率,但又不需要是大功率,但又不需要	専 り り り り り り り り り り り り り り り り り り り	理較大型	游程	₹ 後 1	則可順水推舟,隨着。在歐洲,較不限制	且政治上令人信
太新嘉總怡總日古興慶統和統郵	有的	l 用齊身 3 _ ◇駒	疑案・特 櫃僅別	庭之 理磁	的列或 i	直・接・	美國利率下降性的財政政部	57时,从交通下的行助,利率會下
嘉華華東實日太慶林海亞隆郵平		現用 使	類 可 榴 的 套 数 中 委 的 梅 計	更 腦 行 祝祭	脳存系 ・資匯際 ・整個級	型 行 木	利金	更 而 免 而 交 聯
怡大大總海和三三統運	我認爲經濟可以	提高貼現率的財政部長里根	國際流動資 使用特别提	貿易基金决策 明在華盛頓界 一	と 新教 と 新教 と 新教 と 新教 別 提 別 観 関 い と い ま り ま り ま り ま り ま り ま う い ま う い ま う い ま う い ま う い ま う い ま う い ま う い ま う い ま う い ま う で ま さ ま しゃ で ま さ さ さ で ま さ さ で ま さ で ま さ で ま さ で ま さ で さ さ で ま さ で ま さ で ま さ で ま さ で ま さ で ま さ で ま さ で ま さ で ま さ で ま さ で ま さ で ま さ で ま さ	外引。	平衡	上重
港海國聯港東馬國	利率仍然是十一厘	,即時生效。 十一厘半調低至十 十一厘半調低至十	美國信託公司說 沒有見過。」有明顯的跡梁,起會小組聆訊上說:	() 他在參議院撥款段時期」在匯價上	水表聯 表示解 系 系 系 系 係 系 系 系 系 系 系 系 系 系 系 。 系 、 系 、 系 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、 の 、	得住,不過	个 在 本港股市 上期	調
珠協港中亞三天江成郵央來實幹								
日振港川港天郵行順監恒解		HC 香	NG K 港至 航: 長堤 轉運至聖	ONG L 是國 匹 羅省·J 也牙哥、	SLAN 岸貨 電前、三 史托頓及	DS LI 相置 航 藩市、韓 其他主要	NE 線 输。 ^K 城市。	
日馬大中山海太野基弧央下信任		LAM1 銀 NGAN	唐洲輪 TANG ISL 洲輪 I CHAU	AND 19	<u>齿期 散货</u> _25/4 4_4/5 2	19-24/4	26/	4
美水美欣華	\$ 3 €	PING收	CHAU 货站:九章 香港	8 配倉海運統 至 澳 沙 群体·比利	上货柜 土彬(象)	括③6783 括③7213 治元 結 文學 德雷	91 672 特貨 飯	
招欣永新永上欣商汽车	\$? ? ?	PEAR 海洋 OCEA	珠島輪 L ISLAN K貨櫃輪 N CONT	(Fully D AINER 2	11_17/4 1_27/4) 11_16/ 21_26/4	4 18/ 28/	4
東招招太輝緯水	5 5 1	香	きご 遠 悲 ご 遠 塘 洲 蘇 TANG IS	東線	棄收名 <u>固雄</u>	古屋和	型大阪 阪 横	酒
東和明大	廷	銀 NGA	洲 N CHAU	5/5 進 旦		8/5 11	/ 5 13	/5

本月十九日(足期四)自日本到達·碇泊在現代(本報訊)日本郵船(香港)有限公司代理之雅美雅士(HERMES ACE) 號貨櫃輪,於大地上海(本報訊)日本郵船(香港)有限公司代理大學 夏美雅士從日來 海皇子玉廿六開 直航美加 BM處理機 功率强體積小巧 可存放辦公桌下 :出指員要通寶國萬 紀經低調構機融金一國美。金資來外 [至聖地牙哥、史托頓及其他主要城市。 全箱收貨期 散貨收貨期 州翰 GISLAND 19-25/4 19-24/4 26/4 29/4-4/5 29/4-3/5. 輪 型。墨爾砵,比利士彬(兼收愛德雷特貨廠 散货收货期 開行 島輪(Fully Booked) 11-17/4 11-16/4 18/4 CONTAINER 21-27/4 21-26/4 28/4 占:九龍倉海亚橋 食箱電話③678391

藍塘洲輪

25/4

香港高士打道77號華比大厦15樓

海運收貨站: 3-7213672 3-678391

澳門代理:雷棠航運有限公司 電話:550368

寫字樓電話:5-201611

25/4 銀洲輪

17/4

龍珠島輪

雅利洲輪

廿二 怡 和

七四 大 三

=

路易士港留尼汪廿二

利用長江水系資源 交通部決重點開發

增加

橋建筑

航 船 |開航日期 4月17日 5月5日 5月9日 5月11日 5月11日 5月12日 TAISHAN 地中海各埠 A VESSEL 地中海 及 LARCH A VESSEL 吉布地,亞撒·荷地打蘇丹港,亞丁。 NOSHIRO MARU VALERIA A VESSEL 4月20日 KAGA MARU 直航遮打 4月27日 ORIENT MARU 蒙巴沙•達巴斯撒拉姆• 5月14日 AGNES VENTURE 德班, 開普敦, 伊利沙 4月24日 NEDLLOYD COLOMBO 南菲 白港。 5月8日 OSAKA MARU

> 香港至椰加達(全貨櫃服務)往:星加坡、椰加達、泗水。(祗收貨櫃貨) KUWANA MARU HERMES ACE MATTY

LIRIO

4月18日開行 4月19日開行 4月22日開行 4月28日開行 5月5日開行 SOVEREIGN ACCORD

- 全 貨 根 船 西菲各埠 4月14日 BANDUNDU 西菲 咯拉掛,孟買。 GALLEON INTEGRITY 4月19日 印巴 仰光、吉大港 5月7日 A VESSEL 吉大港 T. S. K. LINE

學能推理練習

智慧社提供資料

文字推理練習十一

試在列舉的答案中,選出最適當的

E洗碗機

B飛機

E太陽

丁通話

9. 清道夫

、天空: 翰船、海洋:

八鼻;看、眼下睫、耳2

作為該題序列中缺去的一項·並在所

C 洗 潔 精

(一)文字推理(關係類比)

選答案的下面畫一橫線

14. 鉛筆、文具, 麵飽、食物;

八春節

D九月

(二)語文練習(標點符號

E工计

- E 端午節

試在下列各句的適當位置・清楚地補

下稱為 查家精於音律的 三稱為

故事啦、玩集體遊戲啦、運

有一大家直玩到深夜才盡敬

頭)好孩子,我怪錯你了

19. 凡是在藝術上有成就的一我

(兒子伏在父親的膝上哭起

們都稱他做藝術家二新於繪

游泳、旅行和攝影、都是我

音樂家粉於攝影的、稱為攝影

20. 游泳旅行和摄影都是我喜爱的

C鉄雞

初中成績評核預習

雄風出版社提供資料

中國語文練習六

第一部分——多項選擇題

我散步時的伴侶,我的河,

我這是多麼無意識的話呵。

你從我們居住的小市鎮流過。

我們在你的水裏洗衣服,洗脚。

我們在沉默的举山中問聽着你

我爱人的歌,也爱自然的歌。

我知道沒有學音的地方就是寂寞

D你從我們居住的小市鎮流過。

D早晨的烏聲。

D高山上。

B沒有聲音。

D沒有河。

B律詩。

答所附問題。

你在歌唱着什麼?

像睫着大地的脈搏。

作者喜爱什麼聲音?

3. 作者喜歡在那裏散步。

A花園裏。

什麼是寂寞?

C沒有伴侶。

6. 上文的體裁是什麼?

申請

A沒有水。

A絕詩。

C古诗。

C海旁。

(1) 歌聲

(2) 笑語

(3)噪音

(4)天籟

細閱下面一篇文字・然後根據內容回

但我知道沒有水的地方就是沙漠。

8. 凡配稱為理想的事物,必帶有善美的

B吞吞吐吐

D言詞温旋

A性能 B本質 C情感

下面的句子,有甚麼作用?

人向他人表示自己的感情

C向他人表示自己的意见

只有一项例外,該项是

B边象牙球真是巧奪天工。

第二部分一一簡短寫作題

試把下面句子中查有底線的部分

一本參考書,但表哥刚巧出外未歸

你留下一封短信,说出你到訪的目的

及約另一次見面借書的時間。試把這

封短信寫出來(字数在100至150字左

就用括號裏的詞語,把下列一組文字

A 多麼晶莹的珠子阿!

C哦!原来是這樣的。

聯級成一通順的句子。

須能取原句配合。

長橋臥波・未雲何龍

D看!她的舞姿多美妙。

B向他人提出要求

D向他人發出命令

點符號?

重视财富。

我想這就是為人子女所應盡的責任

在下面的括弧中,應該填入那一個標

聰明的人,重视學問(一,)愚笨的人

下而四项,其中三项含有赖美的意思

9. 在边次粹論會中

数於他的才華

A鋒芒準確

C陳腔濫調

節優

盛

H

視廣播有限 趙綺霞盃」

Technology EXECUTIVE HEAD OFFICE 333 Quellette Avenue, Windsor, Ontario, NOW ENROLLING FOR

香港普通話研習社附屬機構

Columbia Secondary School of Canada

咸美頓市長鄭重推薦

本校位於有十六間大學的安大略省,學位較其它省

校舍位於生活费便宜和有優靜讀書環境的成美頓

設有E.S.L:班輔導學生進修英文·得以升讀中學。

本校務處直接和家長聯絡 "使家長得知學生最近情 況,同時更備有加拿大升學資格,各省立大學手册

申請入學及簽証手續,免除郵遞之繁複

香港、澳門及台灣學生,均可申請入學

及錄影帶、以供參考。

五月普通話(國語)課程								
上課	課程	阴課	上課	Ŀ	課 時 間			
地點	少籍	日期	節數	星期	時間(下午)			
		5月1日	15	= = .	4:15-5:45			
		5月1日	15	-	5:30-7:00			
		5月1日	15	1	8:10-9:40			
		5月3日	15	四	5:30-7:00			
		5月4日	15	五	6:00-7:30			
本中心(初	★ 5月 10日	12	— 、匹	10:30—12AM			
旺角銀都 大阪)	班	★ 5月10日	12	— 、四	3:30-5:00			
		5月11日	15	五	6:00-7:30			
		5月16日	12		7:45-9:45			
		5月17日	15	깯	8:10-9:40			
		5月19日	12.	六	2:30-4:30			
		5月19日	12	六	4:45-6:45			

★姊妹班:課程進度一樣,只需報讀其中一班,便可輸流在兩班上課

。爲家庭婦女、教師、護士、或需輪班人士而設。 第六屆普通話文憑課程現已接受報名 面試日期:1984年5月22日及29日

事 處:開致道719號銀都大阪⑦⑧⑩樓 址:彌敦道788號利美大度12樓A(太子站、運動場道) 5報 名 處:彌敦道719號銀都大厦⑦樓(旺角道口)

(星期日上午10時至下午4時照常辦公) A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

開課日期:1984年6月28日

UNIVERSITY 教育學位及文憑課程

凡具有以下资格者 + 均可申請攻讀研究院及本科課程從 而獲得碩士、學士學位及教育文憑。

A)香港各教育學院之兩年制(全日制) 文憑及

B)約具五年教學經驗

英國 SUSSEX UNIVERSITY 現開始接受香港在職教師申 入學,學位有限,報名從速。各申請將會按照資歷個別處 。詳情詩電 3—671145-6 或親臨楊氏教育諮詢機構,九 **他彌敦道233—239號嘉利大厦1406室。**

> 聖類斯校友會 小學暨幼稚園部

八四年九月開始本校小學及幼稚園部將在香港西區 山道(即廖寶珊書院現址)上課,現招收幼稚園初、 中、高班男女生及小二至小五男女插班生。

招收男女生

本校學制由幼稚園直至大學預科班,學生品學良好 者,可在校内直接升請。 由八四年九月開始,在本校山道校舍之小一將由聖 **颊斯中學直接管理,故本校將不須再辨小一**

5-720602 報名地點:聖類斯校友會中學(西區) 香港西區山道三十八號 聖類斯校友會中學 香港灣仔駱克道二三七號

聖類斯同濟中學

5-487188 5-720256 香港湖仔堅尼地道十五號A 5-270617

3-7215020 Cosmopolitan College 加拿大哥詩姆書院

Canadian School of

Business &

SEPT. 84. &JAN. 85.

POST SECONDARY DIPLOMA

COMPUTER PROGRAMMING

CONTACT: MISS BETTY CHAO

HOTEL ADMINISTRATION

Canada, N9A 4JI

• ACCOUNTING

MARKETING

理想升學於加拿大

本校爲加拿大安大略省教育局註册中學 接受香港學生申請就讀84學年11至13班 校舍設備完善、師資優良、本校畢業生均 獲各大學取錄,81-82年進入大學人數寫 270人,成績優異生,可獲獎學金 ● 凡應屆中學會考・Higher Level G.C.E.

學生,可申請就讀預科13班,趕及明年9 月進入大學 專人協辦入境簽証,安排學生住宿及接機

申請者需携帶最近兩年內成績影印本及相 片,到本辦事處,經Mr. C. M. Xavier 進行 個別面試甄別取錄,備有資料待索 香港辦事處:星光行1720室 查詢電話:3-676769 3-7226617

幼稚園及幼兒園課本 幼稚園常識課本 一至四冊

名家攝影,印刷精美,字體特大,附有教師手册,最 適合幼稚園選用 上、下册 幼兒識字課本 1,2册 幼兒識數課本 A,B册

一至四册(附教師手册

1至4册

幼童英文課本 幼童故事課本 M.E.B.英文課本 幼稚園兒歌 幼童智能訓練

上,下册 上,下册 以上各書,全部彩色印刷,適合幼兒興趣,歡迎幼稚 園及幼兒園採用,特價優待,如數垂詢或訂購,請電 5-745650

日會 員

會

黃

日華有的是時間

膏蛙王子

個只有三個月

青春片成荷李活新風氣

湯告魯應運而生

一期星

橋

郭日

原来住宅埋成高級破寨,却反而因此 原来住宅埋成高級破寨,却反而因此 原,但又沒有「超人」那麽高頭大區 原,但又沒有「超人」那麽高頭大區 原,但又沒有「超人」那麽高頭大區 原,但又沒有「超人」那麽高頭大區 原,但又沒有「超人」那麽高頭大區 原,但又沒有「超人」那麽高頭大區 原,但又沒有「超人」那麽高頭大區 原,但又沒有「超人」那麽高頭大區 原,但又沒有「超人」那麽高頭大區 原,但又沒有「超人」那麼高頭大區 原,但又沒有「超人」那麼高頭大區

爲四月收支相抵設慶功宴

叫 德 根 勉 勵 員 个 要 興 奮 得

很感謝各



的收視情况 心。他才

城南舊事備獲好評 新大華將獨家放映

以不妨碍芭蕾舞發展

馮雲黛簽約無線

录,由於這部啟,在美國和日本都非」中只有較少的儌份,但是他演「乖像尚彬・麥狄倫・冯告魯斯,他們都

關之琳

去爱情的滋潤,也不,於本月廿號後便可 關之琳透露:她



,所以追視工作不會影 演,而電視表演 一人,所以沒有辛苦的感 台上表演芭蕾舞 一人,所以沒有辛苦的感 台上表演芭蕾舞 一、所以沒有辛苦的感 台上表演芭蕾舞 一人,所以沒有辛苦的感 台上表演芭蕾舞 一人,所以沒有辛苦的感 台上表演芭蕾舞

紅虹已赴加拿大 **小燕飛在穗會女姐**

雙綫發展

奥斯卡龍虎榜

羅拔杜華擊

四十・朗奴高路文(雙重生活)四二・佛徳列馬殊(黄金時代)四四・童哥羅士比(與我同行)四三・保羅祿加士(守衛萊茵河)四三・保羅祿加士(守衛萊茵河)四三・保羅祿加士(明代)

敗英國

| 六輯,將由今(十六) | 出。該| | 門恩怨」,全新製作第 | 三十分| | 歡迎率之長薜劇集「豪 | 日起,

事業要國際化向海外進軍 自承有野心

譚詠



豪門恩怨

明珠台播



有

市場

賣

埠 高

沙夫片有可為

蝴蝶血 揚中國功 題材而以 可以

海

事演蕭龍在招待會中表示, 所放本 所有衛王」一片是在 一時學王」一片是在 一時學王」一片是在 一時學王」一片是在 一時是在 水模魚的製片人在大陸 相放,機到混亂異常, 如公司合作拍戲,或者 的公司合作拍戲,或者 的公司合作拍戲,或者 的公司合作拍戲,或者 的公司合作拍戲,或者 的公司合作拍戲,或者 有公司合作拍戲,或者 有公司合作拍戲,或者

姚鳳絲要抓緊機會 演出





林玩

,則姚鳳絲表示不可以透露出來的一亦恨,他們之間是有一個永遠不可姚鳳絲表示・她與苗僑偉的感情不

王茂生進酒



#那是非常美麗,或非常 ・但觀衆怎麼記得那一惡 ・現在拍的多是青春片・

離魔冊在紐約出生敵是個汽車的倒霉蛋。 雅雕珊有點自嘲的說:一

不會是邱建國當男主角

選是方便海外市場的需 選是方便海外市場的需 選上方便海外市場的需

已對成功 雅麗珊寶兒、 有壓力感

为本也得從新整理做好 日內他又要北上,選 日內他又要北上,選 日內他又要北上,選 一與記者一叙了解市場 上,現己上映,趁此機

演員

莉碧嘉狄夢妮在「乖仔

也瘋狂」中並非(葉)

左

ホットョウールのナイス・ガー トム・クルーン

關海 星加 坡樂叙天倫 (子情深

一种采戒拐,眼睛兒發出異樣的光輝。 一种,由於相聚的日子不多,他的兒子,使登時一般,由於相聚的日子不多,他的兒子一放學便跑。 一般令「蝦叔」與奮的只有兩件事,除了工作 一般,由於相聚的日子不多,他的兒子一放學便跑。 一种来飛拐,眼睛兒發出異樣的兒子一放學便跑。 一种来飛拐,眼睛兒發出異樣的光輝。

術隊人員・及選・福建・等地區 王命蟹將把她監禁。 龍女情」中 珍姑爱上凡人,酡

第一班本季自購馬

加定 地馬 夜 開下配 舉打, 下配 舉打, : 搭 行 頭 秩 八 廐

香港冠軍暨車 會截

週末賽馬定

仲謀赴日不

,除特定之槽粮地區外,一般用銀折網 ,免徵實物。

併爲一條,按畝徵粮,一次繳納,手續 简便,官民稱便。 使家無恆產之貧民,無須負担力役。

脚宗末年**,滋**東事起,軍用浩繁,龙 是增加田赋及雜税,又随時徵發人民服役 ,一條鞭法亦遂破壞。

般曲

調四大傳奇:荊釵記(太子朱槿作)劉知 - 遠(作者不詳), 拜月亭(施惠作), 殺 狗記(徐田臣作)。中葉後,傳奇在唱腔 上以崑曲爲主,故此又稱崑曲。此時作家 望出,創作如林。

」,他們提出復古,主張「文必泰漢、詩 必盛唐」。 4.世宗時,唐順之、茅坤、歸有光等,提出 以唐宋爲準,其中以歸有光成就最高,爲 明代放文代表。

5.明末,又有袁宏道、袁宗道、袁中道三兄 弟以清新爲主的公安派,獨特抒情;此外 有鍾惶、譚元春以幽深孤峭爲主的「竟」 D、詩——明初,詩人以髙啓爲主,詩風偽逸濟

歷。中葉以後,李東陽、李攀龍、王世貞等 人出現,但僅限於模仿盛唐,成就並不顕著 詞---明初以高啓、劉基爲著。劉詞雄健袞 族,高詞緻麗秀逸。其後盛行小令,以楊慎

、王世貞、唐寅等人爲著。

揾銀潘納接

用潮

中海東部而被隔斷之歐亞交通,又告恢復 歐西的商人和傳教士相率東來。 生宗教改革,基督教分裂爲新教及舊教。 **西教受挫,爲謀恢復勢力,若干教徒創立** 耶穌會積極從事海外傳教事業。此際,正 值東西航路大通,遂追教士到東方傳教。

學術於中國人。

3. 萬層四十四年,神宗以國人反對天主教者 日衆,乃下令禁止外人傳教,將教士逐至

極需改良兵器,以防禦滿族入侵;乃召囘 ,指導製造銃砲,效禁無形解除,西學再

5.思宗崇祯初,徐光啓受命監修曆法,並徵 教士湯若堅等譯藝演算,清世祖入關,湯 若望上<mark>都</mark>說明新曆,清廷頒行,命名爲時 悪暦。

· 由傳教士傳入中國之重要科學知識:

1. 地理學:利瑪寶入京献「萬國輿圖」,中國人始知世界有五大洲;艾儒略編「顯外 方紀」,爲中國有世界地理書籍的開始。 2.天文曆法:利瑪竇與李之藻合譯「乾坤體 義」,湯若望之時憲曆介紹西方曆法。 3.物理學:湯若望之望遠鏡說,闡明望遠鏡 的製法及原理;能三拔之「泰西水法」, 介紹蓄水取水法;鄧玉函之「奇器圖說」 ,介紹力學原理。

•數學:利瑪寶與徐光啓合譯歐幾里德「幾 定「新法算書」,介紹三角學。

録」,其中論說,多採歐洲的生物學。 6.醫學:利瑪竇著「西國紀法」爲西洋傳入 第一部心理學,神經學書;即玉函著「人 身說概」二冊,爲西洋解剖學傳入中國之 始;熊三拔的「**聚露說」為西藥製造術最** 初傳入中國的**會**。

1.由於輸入自然科學知識,開闢中國近世研 究自然科學之領域。 2.中國學術界得以接觸西方學百餘年,研究 範圍逐行擴闊,治學方法也趨科學化。 3. 傳教士開近世譯述西魯之風氣,使西方思

想與精神傳佈更普遍。
4-四方之科技知識及論理學(邏輯)傳入中 國後,令中國學者漸曉運用科學方法研究學術,整理古符,有助清代考據之產生。 5. 基督教在唐、元兩元會流行中國,及因蒙

來中國,其定基督教在中國之基礎。 6.教士將中國經絡及文學作品譯爲西文,使 中國文化傳流於西方。 (完)

百

一五七五米第

昨過檔大

,唐明兩代武功彪炳,實與此兵慶合一 ① 唐代府兵由農民中徵選而來,而且挑選 身體强壯、家境富裕之子弟充當,退役 年齡爲六十歲。

②明七衞所兵的來源異常複雜,分爲從征 職,父子相**襲**的。 2.身份:

①唐代府兵爲一專司戰鬥團體,但並無特 殊社會身份。 ②明代衞所兵,則有特殊身份,戶口稱爲 『軍戶』,屬於都督府,和民戶屬於戶 部完全不同。

|A、君主集權:見第二十八期

• 中央官制 1.明初的中央組織,與元制相仿,設中費 省,置左右**丞相,總費全國政務。** 2. 洪武十三年(公元一三八〇年),因胡惟 ·所謀反案,廢宰相,中春省政務,分别歸 大部掌理,大權由皇帝**掌**握。

3.後二年,證殿(中極、建極、文華、武英)、閣(文淵、東閣)大學士,襄助天子 | 文翰,備顧問,明仁宗時,殿閣學士地位 - 椛力均提髙。

4.其後世宗、明宗威深宮中,不接見大臣。 —切政事,由别图呈入宫中,皇帝却交内 「監批示,調之「批紅」,閣權漸爲宦官所 **药,明室由是衰落。** 地方政制:

1.明初沿用元制,蹬行中沓省,是地方上最 髙行政機關,其後將全國區分爲十三布政 使司:(一)浙江、(二)江西、(三) 福建、(四)湖廣、(五)山東(六)山 西、(七)北平、(八)河南(九)陜西 ・(十)廣東、(十一)廣西、(十二) 四川、(十三)雲南。復有南北兩直隸 成祖遷都北京後,撤銷原日北平等處布政 | A 司,將司府州直隸京師,稱北直隸,將南 京原有直隸府、州,稱南直隸)。

2.布政司掌一省民政錢殼;提刑按祭使司掌 一省刑名按劾;都指揮使司掌一省軍事, - 合稱「三司」・另有巡按御史・則隸屬於 中央的都祭院。

3. 布使政以下有府(官稱知府,又有直隸州 ,地位與府平等),府以下有州(即散州 ,官稱知州)及縣(官稱知縣)。 4. 其他: ①巡撫——明中葉以後,邊境多事,中央

「常派大臣巡撫各邊・兼理軍務・日久・ 此等巡撫漸成地方官化,無形中爲三軍 長官。 ②總督——明防蒙古入侵,在北邊設九重

货,称爲「九邊」,其後置總督三人, 一分統九邊,職掌主要在於軍事,不過問 地方行政。 驕縱,不免殘民自遏,且日久疏於操練 丙、科舉制:

明代科舉制度,大體沿襲宋代舊制。 ②兵將驕惰:衞所士兵及低級軍官,均爲 A、制度概略。 1. 科學程序:

① 童試——應考者為各府縣之童生,經過 縣——府——院試三個階段的弧選考試 · 及第者稱爲生員·俗稱秀才。 ②鄉試---應考者爲秀才,在各省(布政 使司)省會舉行,三年一次。考期在秋 季八月,及第香馨人。 ③合試——應考者爲全國舉人,在京師由 甲若干名,睗同進士出身。

· 告五經命題,規定用一定的格式、腔調· 字數作答。八股文的格式甚爲嚴格,規定 一篇文章中,須有破題、承題、起籌、提 比、虚比、中比、後比及大結等八股。 四掛以朱熹注爲準,五經傳疏,亦各

有定本。 3.投官方法:舉子考中進士,即可授官,-甲狀元授翰林院修撰,二、三甲者授翰林 院庶吉士。不入翰林的,可授京官,或外 放地方官。

・制度優劣: -優點:

八股形式,便於取錄——從制度本身 君,規定「制義」的格式;作爲客觀的考 武標準,令評卷者獲得具體而明確的依據

3-缺點: ①八股之風之盛行——明代科舉以八股取 士,遂令天下士子埋首於內容空洞和形 式安邦區化的八股文中,對修身簽性和 治國的道理反而漠不關心,即使科舉及 第,也是學問空疏,雖爲國家大用。而 這一「八股風」,爲害明滑兩代五百年

②蔽塞士子才智——八股文有一定格式 文體既呆滞,內容只能替聖人立言,不 能發表已現。日久年深,民族智慧爲之 蔽寒,政治文化發展受到妨碍,所以清 顧炎武會評爲「八股文之害,甚於焚势

③造成土塗壅塞——明代規定進士入翰林 院,才能當大官,否則,不能當大官。 因此科場上有流品之分,進士及第是精 流,秀才舉人則爲濁品,難以超昇。 明代賦稅制度。

、明初之賦 稅制度

1. 黄册編製黃冊,登記每戶之人口及田產 政府據之以定賦役。 2.魚鱗圆冊——編制魚鱗圓冊,登記土地之 C 肥瘠、位置、面積、所有權等,官廳以之

判决產權的爭執訴訟。 3.赋役——分田租和力役兩種。田租仍仿唐 宋之兩稅法,按夏、秋兩季征收,征租以 米、麥爲主,亦可以銀鈔代實物。力役有 甲役及徭兩種:甲役以戶計,徭役以丁計 ;民年十六爲丁,即須服役,六十及役。 其法有「力差」和「銀差」兩種,前者爲 親身服役,後者爲極銀代役。

一條鞭法: 1.改行一條鞭法之原因:

① 兩册失修,官吏作幹——明代自英宗起 ,稽查土地與戶口的工作巴與鬆弛,魚 於國册與黃册漸次失修,賦役徵課失憑 失實,官吏乘機舞弊。 ②額外加派,賦役混亂——世宗以後,國

用不足,政府經常額外加派賦稅,賦法

更亂,民不堪擾。 2.一條鞭法實行的內容: 明神宗萬曆九年(公元一八一年), 首輔張居正建議行一條鞭法,辦法如下: ①赋役上贯合———通令全國,將田賦、 力役及上貢合併爲一項徵稅。

後攤力役入田畝,計畝徵稅,分派該出 人民負担

3. 一條鞭法之優點

①手續簡便——將各項繁複之賦役項目

③遥徙自由——由於不征丁稅,不只藏輕 人民之負担,亦予人民較大的流徙自由 人民可離開鄉土,往城市謀生,追對 疏散較密地區人口,發展都市之商業, 均有積極的影响。 ④刺激工商業之發展——由於繳稅皆折現

銀,無形中加重貨幣的使用價值,間接 促進了商業貿易的發展。 4.一條鞭法之破壞:

、明代學術文化:

1.雜劇——雜劇本屬元代北方的戲曲,內容 通俗,但規定甚嚴。到了明代,雜戲演變 成爲文人專有的文藝作品,著名作家有徐 潤、王九思等。 2. 傳奇——傳奇是南方的戲曲, 著名的有所

1- 章囘小說——把全書分爲若干囘,每囘冠 以囘目,屬長篇小說。著名的有吳承恩之 西遊記,施耐庵之水滸傳,羅貫中之三國 **演義及王世貞之金瓶梅,合稱四大奇書。** 2-短篇有——著名的有馮夢龍的三言(即喻 世明書,警世通言,醒世恆言)及凌濛初 的二佰(即拍案警奇之初刻和檢刻)。

1.明初,以宋濂、劉基、王禕、方孝孺爲月 **表,號稱「明初四大家」。** 2.成祖以後,大學生楊蔣、楊士奇、楊榮爲 代表,爲文雅容典雅,稱爲「憂閣他」。 3. 孝宗、武宗時,有李東陽、李夢陽等的 前七子」及李樊龍、王世貞等的「後七子

1.明初,宋藤等纂修元史,一年而杳成。由 於時間太短,疏濕謬誤甚多,爲學者所謂

效用等說明,至爲詳盡。爲中國最完備之藥 典·對醫學貢献極大。

、明初理學概况: 1.為方孝孺所開之「金華學派」,其學持守 甲、明末西方傳教士來華之原因: 殿正,信道誠篤,與朱學相合,世稱「正 學先生」,有遜志齋集存世。惜因「靖難 之變」,方孝孺被滅十族,株連門人弟子 ,此派遂絕 o. 2. 為薛瑄所開之「河東學派」,其學碧重言 行檢點,於義理則少所發揮。

3- 爲吳與弼所開之「崇仁學派」,此派重實 **跂而遠玄虛,以安貧樂道爲主,門人甚衆** 方、薛、吳三人,雖爲當時人儒,但都不 能擺脫程、朱而有所創闢,直至英宗時 陳献章出,理學中的反朱學派,始告出現 元 、朱學之反勁:

1. 陳献章受業於吳康弼,其學以自然爲宗。 以忘己爲大,以無欲爲極,教人端坐澄心 於靜中養出端倪。學說與陸九淵之學相 近,學者稱「白沙先生」,是爲對朱學反 2.其後,王守仁受陳學啓發,又别開「姚江 學派」,創「心即理」、「致良知」及

知行合一」之說,其說與朱學立異,而獲 **拿陸九淵。因其持論直数簡易,一反朱學** 支雕拘迁之弊,是爲朱學反動之主力。 王陽明與姚江學派: 1.王陽明學說產生之背景:

①程朱理學之束縛——明初提倡程朱之學 , 學者多拘泥舊說, 於義理少有發明。 造成學術思想界之**萎靡。** ②白沙學派之崛與——明英宗時,陳献章 創白沙學派,提倡靜坐養心,求學實於 「自得」的主張,與朱子「格物窮理」 大異其趣,開程朱反勁之先聲。 ③陽明本身之澈悟——王陽明少習詞章. ##致力於格物,後出入佛老,均無所發

明。武宗時,因反對劉瑾,蠶龍驛蔵

乃悟格物致知之道,認爲當目求諸心,

不當求諸事物,遂立「致良知」及「知 「行合一」之駾。 2.王陽明學說之內容: **①心即理——王守仁以爲宇宙萬物,皆在** 人心,心與理爲一體,故云:「天地萬 物在吾心之中」,又說:「有孝親之心 ,即有孝親之理,無此心即無此理」 故主張應窮吾心之理,反對朱子將〔心

②致良知——良知乃天赋的知羞恥、辨善 恕的恶性,艮知是人皆共有的。但艮知 往往爲各種物慾所蒙蔽,因而埋沒良知 ,所以王守仁主張「致良知」,即除去 一切私慾,厄復本來的良知;再將良知發揮到極致,而成爲聖人。 ③知行合———所謂知行合一,即身體力 行,守仁當調「知是行的主義,行是知

」、「理」分開來看。∶

的功夫」,他把知行合一件事看,是將 理論和實際合而爲一,與朱子的「先知」丁、西方傳教士來華之影响: 後行」,截然不同。 3. 王陽明學說的影响。 ①程朱學說束縛的解除——王學直截簡易 ,一反朱學的支離破碎,主張獨立自由 充分發抑個性,使久受程朱學說束縛的 思想界,乍見新機,頓形活躍,理學亦

得到新發展,終明之世,幾成王學天下 ②注重實踐風氣的提倡——王學「致良知 」、「知行合一」之說,注重身體力行。 理論與實踐,會通爲一;施之於實際 生活,則活嚴勇進,無坐言而不能起行 之弊。明中葉以後,文藝學術之輝煌成 就,實和此風氣促成。 ③放浪自恣風氣的促氣——王學雖能充分

,專談心性, 思想亦難免空疏貫乏, 所以明末顧憲成、商攀龍等在研討心性時 給日本人,日人服膺「知行合一」之說 注重身體力行,後竟成為推動明治維 十三、西學東傳:

1. 歐亞新航路的發現:明中葉,經非洲好望 角東來之新航後發現,因土耳其人佔領地

2. 菌教徒在歐洲失勢:十五世紀末,歐洲發 · 西方傳教士來華之經過:

1.明神宗萬曆十一年(公元一五八三年), **意大利教士利瑪竇來華,先至廣東,其後** 北上南京,遊說士大夫,並於傳佈教義之 外,介紹西方天文、地理、算學、兵器等

2.萬曆二十九年,利瑪竇偕同龐迪我至北京 **崩**通官官馬堂,進貢方物,並献天主經典 基督聖母圖像及自鳴鐘,萬國圖志等。 神宗准其在京師建教堂傳教,廷臣徐光啓 李之藻、楊廷鎬等服膺天主教,從之學

澳門,並封禁各地教堂。 4.熹宗天啓二年(公元一六二二年),明廷 教士羅如窰、陽瑪諾、龍華民、艾儒略等

何原本」,爲中國有幾何學之始;湯若窰 5.生物學:利瑪竇所刻「無極天主教眞傳實

古勢衰而飲跡。明末濟初,西方傳教士重

亡者衆。 D,明衛所制與唐府制之比較: 1.組織:

奇峯突出毛色暗淡

三、明代(粮)

甲·明代衞所制

A、制度由來

B、制度內容:

2.組織:

十一、明代之制度:

衞所兵全入軍籍。

朝降卒。

長官稱「百戶」。

3. 軍事指揮:

4. 軍隊給養:

5.衞所兵種類:

C、衞所制得失:

└-優點:

强軍費。

自大。

2.流弊:

1. 衞所兵來源:

學會考試題預習專欄

明德出版社實妙姸提供資料

明代衞所制始自太祖。明太祖起發時

②歸附:即納入明軍的元末羣雄隊伍或元

明代於全國各省及要地設有兵區。-

地方各布政使司政區,設有都指揮使

全國軍隊。如發生戰爭,則由兵部選派大 C

衞所之兵,平時屯田揀武,所有給簽

,統領衛所。中央設置前、後、左、中、

右五軍都督府,管轄各司都指揮使,節制

將担任統帥·調撥衞所兵力從征。戰爭結

①衛所:設於全國各省及要地兵區。

②禁衛:京師設有二十六衞及前後左右中

親軍;任務在番上宿衞,保衞宮禁。

③京營:成祖時,設立「五軍」、「三千

」、「神機」三大登,統稱京;任務征

①節省軍費:明代採屯田制以養兵,官兵

②防止專橫:兵部軍官兵之調發,五軍都

督府攀軍隊之組織,劃分權力,以杜絕

專擅。國家有事,由兵部命將,率衛所

軍出征;事事,將歸予朝,兵歸予衞所

,兵將之間,互不相識,以防軍將擁兵

①身份特殊:軍人有特殊身分,因此兵多

·,又兼營他業,於是戰鬥力退減。

業之間,養成類 縱意惰之習氣。

終身職,且爲世襲,父死子繼,永無失

③調配失宜:循所制規定軍民分籍。調動

之軍,往往背井離鄉,分發天下衛所。

逸者萬里,近者千里,致水上不服,逃

粮餉,均屬自給,國家每年可以節省大

五軍都督府,衞爲天子親軍,稱上直鄉

束,將歸於朝,兵返於衞所。

,全由屯田收入支付。

府設「所」,數府設「衞」;以五千六百

· 人爲一「衞」。于二百人爲「千戶所」。

長官稱「千戸」; 百二十人爲「百戶」。

每克服一地;均將部下組織衛所,担任各地

屯戍之贵。統一後,分百姓爲軍、民兩籍

①從征:即隨太祖開國的軍隊。

③謫發:因罪謫放之官吏成犯人。

④聚集:由民間徵集之壯丁。

本港

PO

黃兆顯講

具多芬全套交响曲 荷蘭樂團爲君演奏

十三日至十六日;十八日及十九日每晚八時,觀衆可選擇自己所喜爱的曲目,到大會堂晉樂斯基音樂比賽的冠軍,約翰、萊爾担任鋼琴獨奏。 斯基音樂比賽的冠軍,約翰、萊爾担任鋼琴獨奏。 與國在這六場由市政局主辦的演奏會中,將由帕福,伯格倫担任指揮,並由莫斯科國際樂團在這六場由市政局主辦的演奏會中,將由帕福,伯格倫担任指揮,並由莫斯科國際學團在這六場由市政局主辦的演奏會中,將由帕福,伯格倫担任指揮,並由莫斯科國際學團在這六場由市政局主辦的演奏會中,將由帕福,伯格倫担任指揮,並由莫斯科國際

樂團在首晚將演出貝多芬的「G大調鋼琴協奏曲第二首」及「降E大調交响曲第三首」(英雄

忽晚的曲目有「降B大調交响曲第四首」,「C大調鋼琴協奏曲第一首」和「C小調交响曲等

· 香港大會堂合辦 學海書樓、市政局圖書館

國學講·

座

合晚會形式表達聖言的重要性 , 歡迎教以聖言爲主題的更新大叔會「家堂抵萬金」該堂區本月二十二日復活節,晚七時半

學海普樓合辦之「週)生行大廈閣機學行。本何也也更清晰,市政局、三國學講座」。在灣仔

「週五國學講座」暫停一次。

九龍聖方濟各堂 舉行逾越晚餐會

來舉辦較大型的逾越壓與 , 讓其他教友亦能抵給該堂區各善會職員參加,希望取得經驗,拯救以民脫醫埃及的事跡,晚餐爲小組新嘗試時半,舉行逾越晚餐,透過此項禮儀,紀念上來水均里方濟各堂禮儀組,本月十八晚上

朱子曰:

益意誠

表演



都。都家敦

H773496

文化署宣傳事務組,即可獲得郵寄表格。郵購訂票表格可在大會堂低座索取,市民亦可在辦公時間

,致促五十二四四六八八。

邀請台灣名家揮

岑漱石作

國建邱電學層

偉今古齣史的可可一構的漢字一歷泣歌頁

座定早請場五天今 **臺灣** 國天平太臺灣



不見 丟領 國 建 邱 强南 五金 **壯悲面場。船紅燒火**

5-737388

映献場五天今 兒 的古一的歌一 齊 偉 樂 的歷 可 頁 宜 構 今 歷 史 泣 可

主領 李 宗 邱 演銜龍彥珍巧國建

盗有。海

蹟事煌輝「國天平太」 前眼現活 壯悲面塲

K 881755

宜不童兒 國建邱 珍巧宋 龍彥李

0-461419

術靑演突絲花奧 片春出破高苞莉 ! 藝!性

熟時原

頭在殺線千柔 !心氣・萬情 導俊歐原古 演•陽著龍

鉅公程世二 献司士紀十 秋鄭陞爾霞林・少・冬・青 對

H551449

塲點四開加

迎歡小大家全 菲斯荷拿等

K 617169

場天滿日

k618167 映聯場五天今 数大全主頓花奧達拉拿主油 迎小家演莊紐莉。華特角脂



非斯荷尊:演導 樂性**建**寶 屋 数性新今 歌舞石 樂愛樂早

中央・者の条所 都美・都富・聲樂 地族油・星福・華龍

天生 一座流位 對 聯快

雄七鬼追:塲早今樂快

禾嘉·都皇·后皇

映献天今

快將開幕 情 看

味滋多試少: 塲早今都會

座定早請場五天今

杂花的中心人輕年在開

律旋蜜甜的裏春青在活

勝入人引篇紫紫

態心年少下時需描底徹

節影體際國映獻樂媒

座定早請 座定速火 九七五兩時放點點點時映 祭職光導演 張國榮·周秀國 **校表**

九半三半

葉桃 超占 曜 域士 史

旺越玩越明帝映國 紅午情點更場帝 鬼夜有三。拍國 仔場術催四拖早 5 半 小 四 大 場 匙

檸檬 養芽是情年是 素營豆曲寄少 映大盛期下 子王蛙青 演主紅楚鍾

線。熱

映献塲五天今

郵秋少

合性歷 作世史

華榮・華英

子王蛙青:塲夜午晚今磡紅

都銀-江珠

3891187

際國

K 820749

合組大星紅視電唱歌

線。類為 製監導編階峻周

趣新調格!特獨材題 頭與爛場及嘉 | 王青場午嘉。車鬼:早禾 | 子蛙:夜禾 子王蛙青:映献期下

頓盛華·台舞利

王青場午天五黃前决風陸寶 早子蛙、夜羅毒金後戰之小聲 場

演主娜雲露,隨秀問,榮國張 王肯場午文務頭華將五鵝 | 早子蛙 夜華翠王綽文虎翠 | 場

早請場五今 杜妲 菲拉仙 莎雲 妮菲。姬杜。妮



(宜不啻兒) 送投 自情 奔悠 抱懷 禁難 騰火

0-812795 天今後最 品出司公龍群 看情

利多域質

秋鄭陞爾霞林 少。冬。青 作台性史歷 场正天明 狂瘋也帝上

渡渡場公南 。上:餘昌 娃俏司風华五光 嬌機流:點華 奴性 場早價廉

獻映

狄寶娜磨亞主演 籍 鬼 後

天

影笑随部第香 ! 電驚俏一港

子影的龍學在四星全華實 旋愛榮淫販點今七追榮電成英早今 律的華麗奴英天雄鬼華影人華場天 華四

早請場五天今 構的爍震一 史的可可一 ・偉今古齣 ・歴泣歌頁

震衛 國建邱 羅南方金 壯悲面場・船紅燒火 命搏: 場早今都銀

九七五兩12間放 熟熟熟熟:映 九半四半四 時 普史梅・翠麗 像五 提項 名金

日天除政场夜午頓盛華。換像死

321 映獻場五 陳 **獨**斯美**稅**鬼 招本引蕩堂猛 數錢色婦入男 無雄狼勾室穿 窮厚

邱拳全 建冠國 國軍南 南 選出 整遭 遭遭 地 遭 地 活 **发**年愛四 夜軍點 場妓性

示宫傷半十 錄啓消早點

温劉紫 傳伯市 心殺心手萬柔甜愛品公業群 頭氣帶操線情在在!司有龍 !在仇刀!千心口 出限影

林續路黃 !前上泉 房作台斷 !新上頭

樂民·門金·泰國

夜炉景 座滿日連

• 話童

六六二八

」達傳人靑年向

程型只是很簡單 二、三歲)兒 哭啼——在學

植一 鳥啊 飲!

兒童天

議建教主中振胡多多偶然合合雜雜

導

愛

愛護老

好兒童

勤讀書成績好

・篇女子 下好良 育培 任責的們媽

運動 可 增



電話:3-320011 鸖話: 5-2545969 國父故居 \$389 長江樂園

暢遊茂・湛江・

四天\$1670

天天出發

曼谷芭堤雅

東京返港

两天遊\$295 天天出發 遍遊蛇口·水庫·深圳購物

3-969861

5-243068 0-440281

泰國、曼谷

非航正班機 七天 \$ 2480 本州富士山迪士尼樂園八天豪華園 七天超值 1 八天 \$ 2890 日期: 天天出版 北海道東京迪士尼七天超級豪華園

中華民國護照

180綠印同價

韓國豪華團

四天單人房

快捷妥當

北京鄞州洛陽10天

日期:逢星期一、三出發

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

日期:逢星期三出發

日期:達星期六出發

桂林、陽朔5天

逢星期三

: 0~432**6**31, 0~432708

逢星期一、三

獨家乘 噴射船 早去晚边 食足四額

台灣花蓮日月潭四七九天 北京長城觀雪團七八九天 中山珠海長江樂園

九計開致道 469 號新光商業大厦 601 室 香港總輔道中51號全城銀行大厦 502 室 K-323388 K-322688 H-266836-8 芭堤雅:皇崖 門天 \$300, 麗晶 皇家花園 \$200 清邁:寶鑿 清燕\$230,布吉島渡假 珍珠\$250

美景與您共享,全程食宿一流。 \$2480起 \$1670起

星馬(檳城)七天豪華團\$3590達星期一·三·六出發

總社:德輔道中50號裕昌大厦4字5-256243

\$1920 逢星期四、六出發

\$2300 逢星期一、四出發

\$2510 逢星期三·六出發

菲律賓七天豪華團

台灣七天豪華團

曼谷芭堤雅 4天 \$ 2150

吉

四天\$1670

七天 \$ 2300

九天 \$ 2720

麥團台証 \$ 90

天天出發

住希爾頓 環亞飯店

豪 田 HK\$ 6899 起

5-7天 \$ 2590起 雙程內陸機

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社 熱線電話:5-266086

3-4天\$998

創新行程・妥善行程 九龍彌敦道655號胡社生行1010室 3-319151

37 3-4天\$998

逢星期三、五、日出發 CI免收簽証費

CARRY ON TRAVEL 5-254549-0 5-241845

台灣專綫 4,7,8 天特級豪華團 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到

本公司查詢。 日 本\$3290起 馬 星 \$ 3299起 夏威夷美加 \$4390起 欧·洲\$6690起 國 \$ 2380起 並代售世界各國平機業

韓 國 \$ 2700起

少天天出發**(1)**日日成團

分社:駐角鑑器流行68383100元1704 5字

原料:九線は5個線制を供料が作品が15度15円 12で 分配:各連発に大道(46D 70でかりが7度17分1円 3で 分配:九線線影響等通路「確認等 分形:左線線影響等通路「確認等 分形:全線地路站的影響で36時間150 A 151 を1703で

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

美加豪華團 由HK\$6,988起

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話: 3-7232882

總社:德輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243

\$ 2300 逢星期五出發 行程:故宮、野柳、忠烈嗣、雙溪、花蓮、文化村、 太魯閣、天祥、梨山各關、台中、彰化、台南、高雄 、佛光山、澄清湖、日月潭、六辐動物園、石門水庫 陽明山等名勝 住宿:六鞰、中信、龍閣、漢王、日月

環亞大飯店 每晚計:雙人房 \$ 480

5-217205 5-268305 3-7236161 3-325655 0-420248 0-4981511 型期目及公衆假期照常辦公 票務專線: 5-241292 5-241366 日本本州 清邁昊奏奏会由\$2190起 台灣亞里山八天 由\$2150₺ 助情:東京總士尼樂園 1日本環球片場2批別場 3東芝科學館4横濱中華街 多增;長勝灘 仙蟹山 遙遊人工海

乘 日 航 · 早 去晚 返 演園 · 泰國夢幻遊樂園 · 巨鞋樂園 乘國泰、泰航 先飛大阪・東京返港 總社:中區皇后大道中48號馬华大廈1103室 分社:尖沙明星光行935室 分社:旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 分社:荃昌地催站南豐中心1705室及商場A79(朝九晚九)

台灣遊覽團七天 製 額ノ三隅 .350 .350 3490 ※ 550 60 990 111 \$ 2480 🛱 📆 \$ 2700 富 が 韓國遊覽四天 1410 1470 \$ 6589 財 神 美國西岸六天 11470 . 1770 1530 1590 西岸加拿大十四天 \$13689 來 來 1800 1950 \$ 7795 以上肠店全部包10%服务费; 歐洲遊覽十天

九龍彌敦道636號銀行中心2110室。

香港運忌笠街17-19號德和大厦4字全層 吳冠登。主理 號 SO 3 TOUR LTD 信 代訂世界各地酒店機票 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230 第一\$100

曼谷:文華\$270 星加坡:亞洲\$330 第一\$240 公爵\$330 特快台證 \$170十天 泰證 \$80四天 多倫多\$2850 羅 省\$1780 温哥華\$1950 紐 約 \$ 2480 澳 洲 \$ 3650 敦\$2200 歡迎信用咭及旅行支票 銅鑼灣渣甸街45號人人商廈4字樓(吉利市隔鄰

。滿會 或會 皇堂\$300

對學辦可 ,靠 三八 迎如 投有 四



逸的項鍊

相宜り

5-417060

台証

\$150

專辦台証 穩健可靠

機票十酒店

天天出發

復活蛋迎佳

港

扬

1984

中學會考試題預習專欄

て無り

明德出版社王啓光提供資料

ECONOMICS (30)

K.K. WONG & L.T. CHAN MILL & DALE PRESS LTD.

Questions for Pevision

- (a) Explain why that a success in antinarcotics efforts may lead to a rise in price of heroin.
- (b) Explain why that a rise in taxi-fare may reduce the total revenue of taxidrivers.

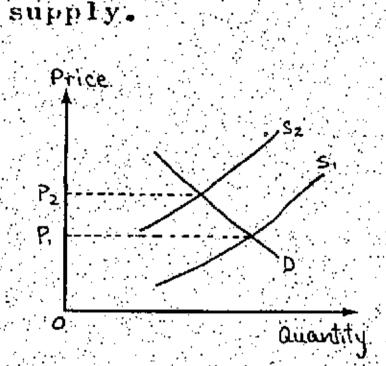
Ans.

An increased antinarcotics efforts has led to a fall in supply of heroin. As shown in Fig. 1,

supply curve shifts. from S_1 to S_2 ,

representing a fall in supply. The price of heroin therefore rises, while demand still remains unchanged. The rise

in price is drastic because both the demand and supply of heroin are inelastic. The demand for heroin is inelastic because drug addicts are deep rooted in using it. Supply of heroin is inclustic because it is illegal and therefore di ficult to increase its



S₁=original supply So=new supply curve

OP = original prive OP_o=new prive level

The demand for taxi-services is elastic because there are a number of substitutes which can replace taxi-services Therefore, a rise in price of taxiservices will lead to a reduction in total revenue earned by taxi-drivers because quantity demanded decreases more than the proportionate change in price. Fig, 2 shows that as price increases from OP demanded will fall

whereby the new total revenue $(00_2 \times 0P_2)$ will be less than the original total

revenue $(00, x0P_1)$.

OP = original price OPo=new price

(10) = original quantity demanded Oo = new quantity

demanded 00, AP, =original total revenue 00,BP = new total

revenue

Describe the functions of retailers and wholesalers respectively.

The functions of retailers are

Storing a wide variety of goods to meet différent consumers' needs and therefore providing wider choice for consumers.

Bring goods to where it is most convenient for the customers at the appropriate time.

Sorting the goods into different grades with proper packing.

Providing special services to customers, such as technical advice, after-sale services, product information services, etc.

Bearing the risk of deterioration of goods and also the risk of anticipating consumer demand.

The functions of whole-salers are

1) Acting as a bridge between manufacturers and retailers: Wholesalers buy in bulk

from producers and sell in small quantities to retailers.

(2) Providing warehouse failitieis to store goods in large quantities.

Providing market information to manfacturers so that consumers' needs can be best met.

(4) Helping finance production and distribution by allowing credits to retailers and paying promptly to manufacturers.

(5) Helping develop the market for the product.

However, with the increasing popularity of mail-order business and super-market of operation, the role of wholesalers and retailers has been affected a little.

=

所云:「不能病其以文爲詩」說,統歸此說;劉辰翁之〔文人之詩」說;趙秉文所,但一新耳目:

中斥爲「押韵之文」皆入此類,因爲不解,不是本色:

多采多 誌 刷

見最高。 須解古文者而後能爲之」說四家皆能眞辨」說;陳善之「詩文相生」說;唐宋詩醇

」「勿必」「忽復」「忽已」「日巳」「雖」」「所」「者」「然」「爾」等。以」「且」「之」「然」「爾」等。「好」「且」「之」「於」等。

是括五古和七古)的語法討論一下他是永殿言七古必通於古文者始能之。一大節、歌行起結法;八十七、歌行一大節、歌行起結法;八十七、歌行明七古筆法如:八十三節、七古以軍 《古文者始能之。綜上而 公;八十七、歌行轉韵; 三節、七古以唐爲楷式

期八八二第

狹已新陰西一且句,顏可者何,吾雷不

詩的問題(三) 柯萬成

篇。 均經過該校。詳情 時,九巴有5、5 時,九巴有5、5 ~誤前程

花樣年華 好靑春,

既老課晉有

萬有 富

WAH KIU YAT PO

美加豪重團

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2480 清邁四天\$2190 七天\$2700 八天\$2880 曼谷芭堤雅五天\$2190 曼谷七天\$2480 布吉島曼谷芭堤雅七天\$2890 (雙程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 SThat) 航 機 乘搭泰航A 300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多

乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最貴 內陸機: 清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機《節省行車 九小時、行程更舒適、更愉快 店 : 曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店等

芭堤雅住最高級豪華之1假日大酒店(Holiday Inn. 2.最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) 3 最高級(CHA AM REGENT HOTEL) 食: 六晚豪華夜總會·膳食全港最靚·選用粵菜·

馬星(檳城) 七天S3430

泰皇餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有。

全泰馬星(淸邁、檳城)十二天 \$4580 馬星泰九天\$3890 十一天\$4350 馬星(馬六甲)六天\$3200

逢星期一、二、四、六、日出發 🛦 乘星航最新BIG TOP豪華客機

高雄·花蓮·阿里山·日月潭

全台灣·菲律賓

四天\$1690 豪華七天\$2300 九天\$2720 五天\$1880 高級七天\$2390 九天\$2790 阿里山澎湖列島八天S2590(雙程內陸機) 天天出發(乘華航早機 🕒

航 機:乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇。

内陸機: 華航兩程內陸機(台北——花蓮×高雄——台北) ·節省行車16小時、行程更舒適、愉快· 住 宿:台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國

。阿里山賓館、高雄佳圓山 膳食: 膳食全港最靚・選用粤菜、台灣菜、川菜 全港獨有蒙古烤肉

夜總會:人有我有一第一夜總會、太子夜總會、花蓮文化村 本回獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會

菲律賓碧瑶百勝灘

七天高級豪華團 \$1950

逢星期一、三、六、日出發 💻 乘搭國泰豪華747客機 馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林、 碧瑤、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流

最高級豪華之喜來登大酒店---五星級市區酒店,方便團友逛街購物 比郊區酒店免除乘車往返之苦

乘搭國泰・直航歐洲

暢遊:德國、奧地利、意大利、瑞士、法國、荷蘭 英國(七國十六大城市) \$ 8980

1.歐洲11天高級渡假團 \$ 10780 2.歐洲15天高級渡假團 3. 歐洲17天高級渡假團 \$11680 出發日期:

5月5,10,31日 6月2,5,7日 7月3,7,12,14,17,21,24,25,26,28,31日

8月2,4,7,9,11,14,16,18,21,23,25日

本團特點 (2)行程增添乘坐世界最高速火車 TGV 由瑞士往巴黎·速度每小

達266公里 ③本公司獨家主辦·所有行程經細心策劃安排 ② 專業華籍領隊、經驗豐富、隨國出發往返、服務至上、更了解 各地風土人情。講解歷史地理開物指南、均瞭如指掌。 (5)全程每日包全膳:早、午及晚三餐;省却自費餐膳之不便、膳 金安排於當地一流中國酒家及著名餐廳。 ⑥全程住宿于流酒店、設備完惠、所有原問、均設私人浴室

送 價值

(7)回程可自由逗留倫敦,個別返港

凡參加歐洲、美加各線旅行團 即送名貴旅行喼一個・ 價值\$200

\$ 5899 .美國西岸迪士尼樂園、環球片場 \$ 9999 2.美國西岸賭城十天觀光團 \$ 13999 3.美加東岸十二天豪華觀光團 \$ 7399 4.加拿大溫哥華五天遊 暢遊:檀香山、珍珠港、威基基海灘、羅省、環球片場 大峽谷、和路廸士尼樂園、荷里活、比華利山、三藩市 逢星期一、三、六出發

特有優點: 1 乘搭華航747 SP豪華客機、舒適快捷·免除言語隔膜 2 乘多程內陸機、免長途巴士、增加遊覧時間 (3.遊覽廸士尼樂園,供應無限次遊戲套票、老幼咸宜 4.全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解、與實豬仔式旅行 国完全不同・由頭帶到返港・親切負責

(5 回程可自由選擇由三藩市或洛杉磯返港·中途更可停留台北 東京・不另收費

專人領隊 康泰族行动

5-211411 3-676111 3-322301 3-305207

□-430211 (圣遐地鏡站南豐中心6字及商場A72 延長辦公時間:朝九至晚九

(星期日及公衆假期照常辦公)

請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢

逢星期三、四、六、日出發

菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚

天成/華華 450 保證住環亞飯店 五天 \$ 2120 - 樂園康華 520 七天 \$ 2300 八天 \$ 2890

台灣專線。

4.5.7.8天(環島團·或阿里山團

首創住台北環亞大飯店

乘中華機,最高級,回程多班任選

4.6.8天麥華團(環島花蓮雙程機

HK\$1740 天天出發

菲航假期

\$1600起

3-660206-7

3-306331~4

布吉島淸邁

五天\$2120

HK \$ 1888 起

至\$2688

·HK \$ 1670起

至 \$ 2550

2700 起 回程停台北包 包 全 整 宴

中大旅遊

О П 4	3 3 3 5 5
中山長江樂園 平日 \$ 438 假期 \$ 498	石岩湖兩天 平日\$398 假期\$438 天天出發
香蜜湖 平日 \$ 398 假期 \$ 458	菲律賓渡假團

逢二、四、六出發一。逢三、五、日出發 代訂國內及各地賓館、機票、簽證 德輔道中185-195號李寶椿大厦103室

3490

3-916892

15/4 18/4 \$6000

旅運社

3-918806

\$ 1620起

尼泊爾之旅介紹週

內容:攝影展覽,旅遊講座及電影晚會

十二天印度尼泊爾豪華團 % \$9600

旺角中心第一座1308室

旺角彌敦道655號胡社生行907室

特快台證\$ 150

韓國四、五天團 \$ 2700起 日本廸士尼七天 \$ 3790

*p事售台灣合法百貨*P*

◀ 信譽保證、歡迎查詢有關詳情】

古浪嶼、厦門、潮汕六天\$1288(逢星期三)

遍遊:潮汕8景、集美學村、海上花園、飽嚐潮州名菜

厦門小食。6人起可自組團、回程探親代訂交通住房

3-802108 3-802091 辦公時間:朝九晚七

| 北京火車8天1980

香蜜湖逍遙遊

中山溫泉、長江 438

2天團 天天出發

十七天額菲爾士峯基地營遠足團、珍

七天尼泊爾觀光團

加德滿都三晚酒店十機票

菲律賓蒙地卡羅三天四天超值遊

曼谷芭堤雅六天豪華團超值遊

台灣四天七天九天寶賓團

桂林、陽朔5天1588

丹霞山、韶關、從化 690/860

口污吸取民	
四天 \$1670	八天\$2510
天天出發	逢週一、六出發
曼谷芭堤雅	韓國豪華團
七天 \$2480	四天\$2700
逢二、六出發	逢週三、六出發
台灣急證180泰證1	00 美加廉價機票
台北機票十酒店十技	送 \$1070 天天出發

姓用佛敦追六五五就胡胜生行[4]2室

專綫代	理星、	馬、森	€ • E∏	尼
特快多			質機	
			·• ·	4250
星馬泰九天			,	4250
馬星菲九天				3450
星馬(核場		ی عمار ہے۔ حص	.a == .e	-3430-I
星馬 调开	· 積 坂 > 浮	米佳 30 1中リ	ハエき	2020
星菲豪華力	、大圆 、			3250
日本八天				4250 3450
狄士尼六天	<u> </u>	esta co certa	-5-12 -54-21 - 5-	343U
各地方	を遊園	既 拓 偏	ā 35 å	وسندر العا

香港德輔道中48-52號裕昌大厦 5樓 505室

達明 3-7215277(6線)

九龍尖沙咀漆咸道67一71號安年大厦601氢

Philippine Airlines

菲航精華假期

非航博覽豪華

十五天\$10980

請向各大旅行社查詢

或熱線電話5-213624

\$ 7990

乘搭國泰

夏威夷

西岸

\$3390起

美國十天 \$ 4490 韓台五天\$2700 桂林陽朔\$1588 香蜜湖二天\$ 395 代辦韓日泰馬各地簽證 \$ 1830 \$ 889 \$ 1566

九龍旺角彌敦道580號彌敦中心1301室假日及公共假期照常營業

重新装修・煥然一新・富麗堂煌 旅遊探親 渡假觀光

四天三晚單人房 \$360

東亞大飯店

科華統選

桂林、漓江、陽朔五天 逢二、五 \$1570 封開、漁澇、梧州四天 星湖、鼎湖、從化三天/四天 造二、五 中山、長江樂園二天

康寧3-323419

丹霞、錦江、南華寺三天/四天 连五

旺角登打士街56號家樂商場一樓43室

代訂白雲賓館住房。星湖輪、真通車 **臥舖火車、機栗。**

					0-43	<u>ا ہے ب</u>
	代言	台了	灣も	チ ブ	し 酒	店
台土	上環亞	\$ 500	高	雄	華王	\$ 250
_	來來	\$600				\$ 180
		\$ 350	(c) 花/	蓮		\$ 240
1. ** · ·	國聯	\$ 250			亞士者	ß\$ 200
	假期	\$ 170	台		全國	\$ 220
	天成	\$ 170				् \$ 160
	第一	\$ 120	日	月潭	觀光	\$ 200
•	三陽	\$ 120			明潭	\$ 160
	代	打星馬	泰日 :	本各	地酒品	5

彌敦道580號彌敦中心1805室

1700 夏威夷 1800 巴黎

FD尼 2900 洛杉磯 1850 荷蘭 2250

核城 1900 溫哥華 1920 雪梨 3454

各地特快簽證 • 平機票

780 馬尼拉 1250 紐約 2550

1000 星加坡 1850 倫敦 2250

1260 馬星泰 1900 徳國 2150

1300 三藩市 2000 羅馬 2250

5-211411 3-676171 3-319281 3-322301 0 - 430211

1	七言	丁各:	也酒	店及	機男	£
夏威	寒\$	1800	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	多倫多	5 \$	3650
洛杉矶	数 \$	2000	f	侖 亨	ኔ \$	2370
西雅	3 1	1650	E	巴 秀	2 S	2250
三港で	† \$	2000		岢	5 \$	2250
和	约\$	2580		艺加富	F \$	2300
溫哥	-		- F	計本時	}根 \$	3550
總社	:中	環大道	中31 號	陸海通	大厦1	字全角
七配合	. 47	沙坎中日民国	夏女 道23	號瑞興	大原11	7

旺角彌敦道636號銀行中心17字 旺角彌敦道582號信和中心10字 至洞地锁站南豐中心6樓及商塩A72

FE 3-319151

平價機票市場 省\$1850西雅圖\$1650

旺角登打士街56號栢裕商藥大厦2010室

約\$2550溫哥華\$1900 台 北\$790曼 谷\$1090 特快台證十次全套\$160

台、馬、泰簽證\$80

N AA	330 KE	the introcautities as an		CV I
\$ \$7	99512	國泰澳洲假期	S788915	\sim
- 9 58	550£	日航天地日本遊	\$3850 <u>£</u> 2	3
	589起	菲航假期菲岛遊	\$ 1600₺₫	<i>200</i> 7
	799 1 2	斯航假期曼谷遊	S 2290£	
,	99516	馬星橫城豪華遊		6
	980起	韓國漢城聚華遊		
- '	180起	日本東京廸士尼		16
	68912 ·	日本韓國迪士尼		_
	999££	台川花蓮環島边		
3(2222	E FITCH AND E		

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

5-257148 5-224765

日本	台灣	表 國
六天 \$ 3490 (大阪入東京走) 八天 \$ 4250	八天\$2550 四天\$1670	五天\$2120 七天\$2480
韓國	台證120	非 島
四天\$2700 五天\$3000	代辦各地 機票及酒店	五天\$1600 六天\$1760

香港皇后大道中14號大厦行911室 本公司在香港及澳門並無分社

0-430211 三晚酒店單人房,包雙程內陸機

淸邁、曼谷 三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) 單人房每晚100元 台證 \$ 120 泰證 \$ 80

九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大厦三樓 3-664203-6

连瓜仃小工5-447821

\$ 2500 台北假期4天豪華團 \$1670

華麗假期台北四天三晚 機票十3晚單人房送3早餐十接機)\$1100 機票十3晚雙人房送6早餐十接機)\$1000 全程住宿台北觀光級華麗大飯店大力贊助 華麗住宿,信心十足。天天出發,保證滿意。

代辦台證、平機票、台灣百貨包收包賺包退 代訂台灣各地酒店。

中環李寶椿大厦 830 室

貴賓假期

九龍旺角太子道150號太子商業大厦903室

全台灣花蓮、阿里山豪華團 4天台北 7天環島 4天花蓮 \$1670 | \$2350 | \$1790 逢二、四、六 逢星期六出發 逢二、四、六

特惠酒店訂房 麒麟大飯店*華麗大飯店 詳情請向港九澳各大旅行社查詢

四天 \$1670	八天\$2510	
天天出發	逢週一、六出發	
曼谷芭堤雅	韓國豪華團	
七天 \$2480	四天\$2700	
逢二、六出發	逢週三、六出發	
台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$1070天天出發		
	SE 1854 At 15111195	

(Choicest Fill P. 1 E. F. F. 減\$60 家庭參加特價優待

送\$30

贈珠海遊樂塲套票 珠海石景山渡假村、長江樂園 石岐、中山温泉、翠亨村、 澳門遊園\$398美\$548点菜

●總代理珠海石景山旅遊中心\$200

總行:九龍尖沙咀東英大厦612A至614室 3-674192 香港:中環陸海通大厦801室 5-259311 荃湖:南豐中心商場一樓 A129(至晚八時) 0-4981651 0-773312

十了 旅行社有限公司 灯 3-918787

綠印黑印任何人仕出國移民權威 中華 橫護照 180 蛋台證 65

代理各地機票・酒店・平通港九 台北機票十麒麟三晚十接機\$989 韓國機票十三晚單人房 \$2200

菲島蒙地卡羅三天 998 四天 1198 旺角彌敦道744號道亭銀行大厦十樓(近麗麗戲院) 旅行安全

安全旅行 5-222851 5-222822 5-222300 各地特平機票 代辦簽證 美加・澳紐・歐洲 2 鳥來高山族、淳布、泰雅族歌舞。 3 野柳奇石公園、基隆、觀舞山。

\$108 1 陽明山公園、地獄谷、中國文化城 5108 5 六福村、石門水庫、慈湖 \$288 6 花蓮、太魯閣、橫貫公路 \$488 〒 日月潭、大佛、溪頭、大學池。 \$588

日本 五天\$1588 迪士尼美国 天天出發 大天\$1988 造透三、六、日出發 八天\$2388 建一、四、六出致 拾口 **医** 局生 半罪 [一] 六天\$1760 八天\$4088 模城七天\$3430 七天\$1950 透透二、六出發 透透六出数 達週二、六出發

尖沙咀星光行924-6室 公3-7243883 3-699568-0 3-662982 通 尖沙咀漢口道14號模漢 大厦1006室(按10字)

TELEX: 40397 VKTVL HX 察★旅遊觀光★學生★移民特廉機票

◆代辦國內親友旅遊移民出國機票▶ 溫哥華\$ 1880 數 完 愛門頓\$ 2400 迎 愛 溫尼泊\$ 2800 安 多倫多\$ 2800 東 洛斯國第 1820 洛斯國第 1800 第 1800 第 1800 第 2520 第 2200 第 2200 第 2200 第 2200 第 2250 特施報、日、台、星、馬、泰、菲機票及酒店

特快台證\$150

新航夏威夷假期 S4390起 澳航澳洲桶華遊 S8495起 西北美加精葦遊 日航天地美加热 新航美洲假期 英航歐洲精華选 英航翡翠欧洲边 新航欧洲假期 國泰歐陸假期 斯航歐洲遊踪

उर्खेल

一

,以致要用這種恥磨來懲罰我,否則不我。難道是因爲我親手出實你而爲上天人,命述爲什麽要如此折騰我、提弄我人,命述爲什麽要如此折騰我、提弄我,

总是最爲公平的·我是無力反抗的接受這種懲罰而認命的。也許,上如果是這樣,我是應該受罪的

使我想起那幾個失踪的,就失神地望着艾頓,我與口爬出來這樣的話

該受罪的,

個搖種在人們的面前出現呢?你我達在千里的南國的友,有什麼的留下搖種?我有什麼臉顏去面對着你留下搖種。我有什麼臉顏去面對着你

了過去,知道我在

四新,我的身體,只能為我們的聖潔的愛 公,醒來之後,又是指哭得無法明狀。 权在生理上有了這個變化之後,我常即量

迷離中,幾經柳泉的侮辱而致有了身爭。當我以一死去報答你的專注的,是我在悲痛和神志

呂珊

的情斬斷。 一 你吐露你尚未知的事吧!也許你讓完了遠封信你吐露你尚未知的事吧!也許你讓完了遠封信你吐露你尚未知的事吧!也許你讓完了遠封信你 事業之上。 八情恋的網兜裏,將個人的生理衝動擺於理想 一人情恋的網兜裏,將個人的生理衝動擺於理想 一人情恋的網兜裏,將個人的生理衝動擺於理想 一人情感的網兜裏,將個人的生理衝動擺於理想 一人情感的網兜裏,將個人的生理衝動擺於理想 一人情感的網兜裏,將個人的生理衝動擺於理想 一人情感的網兜裏,將個人的生理衝動擺於理想 一人情感的網兜裏,將個人的生理衝動擺於理想 一人情感的網兜裏,將個人的生理衝動擺於理想 一人情感的網兜裏,將個人的生理衝動擺於理想 一人情感的網兜裏,將個人的生理衝動上 型有更吸引我們去爲之奮鬥的理想,以及爲實 有强烈的爱火,也有强烈的情慾,不過,記得,我們倆當時都是熱情似火的青年,向新,事隔二十年了,但我相信你一

照,更加終身難忘,因而,我珍視着我處女的 ,而你 , 我相信你也有如此的想法,只是, 的那一天的,應當是兩個靈魂融化爲一的最美 的那一天的,應當是兩個靈魂融化爲一的最美 的那一天的,應當是兩個靈魂融化爲一的最美 如此的想法,只是, 與然,當時我內心曾偶而閃過渴求的念頭 學業之上。

材題佳最

全大割打车

的强聚下,這種坚深, 当 信様找到阿拉 ,兩三個月間他道:「艾 女孫子,他一〇四·她破窗透跑 動

十日,怎麽也會弄 阿拉菲亞只不過失 女孫子,他們被人

僖

华村

張個網兒把石收 河如鋼罩加車頂 河車三輛盡穿頭 天外飛來多石塊

利去航空公司辦理買機票手續,婦有什麼不利。」 利稱謝:「一定小心提防他對我他出什麼鬼主意,明白我的心麼

全屬於自己的海巢了, 我要你留下來。一個人看守好了,我可以不知道,我可必留在一個人看守好了,我可以留在一個人看守好了,我要你留下來。一次我是無心的,你知道,我要你留下來。一

YAT PO

· 胡亮節也十分 黃道仁見到了胡

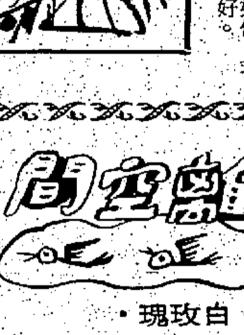
心滿意足

分高與·週到了這位平易胡亮節·已欣然過來打招

KIU

手上多个= [一] 明道仁道:「胡先生,已退休了?」胡 你還十分壯健。」他在打鼠胡亮節,他也 你還十分壯健。」他在打鼠胡亮節,他也 你還十分壯健。」他在打鼠胡亮節,他也 能幹些什麽呢?」黃道仁道:「胡先生, 都道:「老骨頭已沒有什麼用了,不退休 事道仁道:「胡先生,已退休了?」胡

中部,史雷兹生前被一样的遗年祭禮。誰也 一年的遗年祭禮。誰也 一百日,史雷茲周年祭



奈煩地說: 5 安相麻煩的。 要給我腕煩嗎。

人有理

-清·袁枚「新齊讃」-清·(下) 一張石床,老

傳・重公牛 2面0面 開新刘打

出入地鐵・每天人如潮河・這些人,又何必要建地鐵。十年前,也應付得十分艰難,如非

了多少工作。一個都市的發展如汤到巴士站,湧到了碼頭,如

,坐在台議桌邊來談談,世上几事坐下來談談總是好的,坐的不便而已。

思誰

個小數目呀!」

1731....很不容易了,妹妹,还替我準備吧!」





背後進攻,

反把他們

先生已搬出去住了。 是,這是比天還大的!

下 楊 張 一 秋 級

妳在好

万字上有好幾個帳戶的,不能說走就走了沒了主張:「我就辭了職再和他談。」是爲了我沒能至心を力的守在家裏。」楊銀秋是爲了我沒能至心を力的守在家裏。」楊銀秋?離婚的原因眞的是不願妳工作嗎?」「你們——」欣華喚口氣:「你們談過沒有「你們——」欣華喚口氣:「你們談過沒有

孫小姐道:「好,我一定談談道新招。」
「是,小姐的武功又精進了一不見,小姐的武功又精進了一不見,小姐的武功又精進了一不見,小姐的武功又精進了一

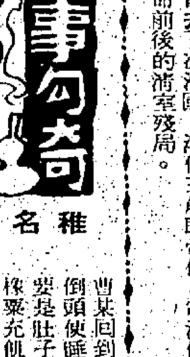
1式與功力都大進,還值以小姐的武功進步得選武師聚在一起,都噴噴

雙劍天

甲

子

年襄



黎縣 齊 源 源 源 源 酒

羅師(中道:「我只道小姐道 一型。所以各人的想法,都以為 一型。所以各人的想法,都以為 一型。所以各人的想法,都以為 一型。所以各人的想法,都以為 一型。所以各人都費得難明 一型。 一〇四) 一〇四) 一〇四)

請

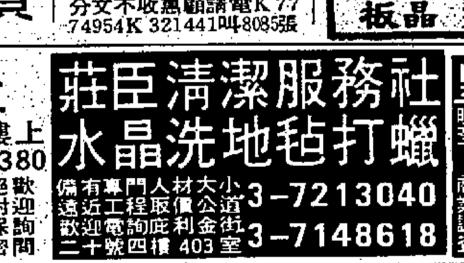
撥電

話

遣

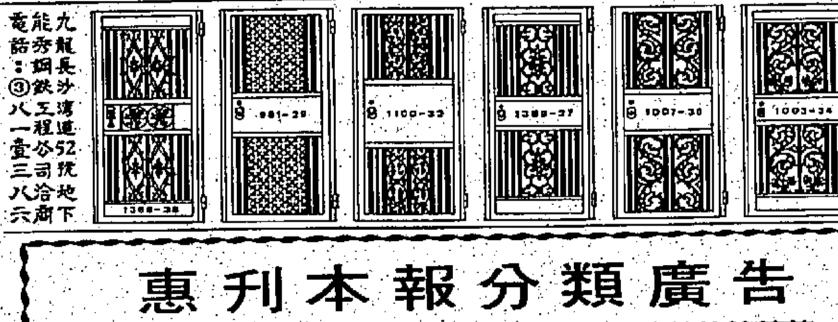
361 362 364 365 368 370 372 373 375 984 985 986 992 995 1000 402 471 405 474 406 476 408 477 413 478 414 479 416 489 420 490 422 493 424 496 425 510 429 430 431 433 442 443 445 453 454 455 456 459 469 1164 1236 1168 1404 1172 1405 1177 1406 1178 1408 1182 1410 1192 1411 1197 1412 1205 1413 1206 1438 1209 1439 1213 1448 1215 1470 1216 1480 1220 1222 1224 1225 1226 1227 1228 1228 1229 1231 1232 1234 1601 1604 1605 1606 1613 1614 1615 1616 1625 1632 1633 1634 1642 1643 1646 1648 1652 1653 1655 1657 1658 1658 904 906 911 915 919 922 923 926 951 952 954 968 969 970 971 977 980 旺角辦事處信箱號碼 中區辦事處信箱號碼 北角分處信箱號碼 九龍佐敦道代理信箱號碼

荷李活道總社信箱號碼





專科斯多年勿食平因小失大 凡惠顧即送美國名貴吸壓地氈一張 有意電③339838 ③7149044 有意電③320851叫6986 富都水晶地板工程公司 拖服捷服枯眠遠年舊服 (夜晚 再用⑤271933) 中環:⑤251920 黃錦不銹鋼工程陳列架 價錢特平·遠近送到



話、

電

請

撥

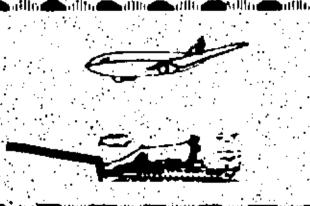
5-462583



\$



聘請信差





方便讀者 選擇旅遊

走運旅行而

3-953227 3-916713 機票部專線: 3-916716 5-417060

歡迎工廠・社團委託・特價優待 九龍旺角彌敦道 655號胡社生行 18字 香港皇后大道中158號華英昌大厦806室 九龍總社(星期日及公衆假期照常辦公

台灣專線

全港獨有最高級豪華環島團 七天特價\$2300

七天行程勝九天

節省時間·節省團費·減少行車時間2<u>4</u>小時 高級四天\$1670九天\$2720乘搭華航 天天出發

華航兩程內陸機(台北一花蓮・高雄一台北) 本 *獨家採用兩程內陸機·及北迴電氣化火車·減少行車24小時·旅途舒適· 型 *獨家住宿台北琅大琅新、價錢最愛環亞大飯店・ASIAWORLD PLAZA

华· *獨家安排四晚豪華夜總會·最高級豪華享受· 黑点 * 獨家精選行程·七天行程勝九天·敬迎比較。

台北機票十酒店(天天出發) 台証特價\$ 90

逢星期一、二、五、六出發

六天、七天、八天由\$3490 起 遍遊:東京、富士山、山中湖、大涌谷、白絲瀑布、箱根 皇宮、銀座、太陽城、奈良、京都、名古屋、大阪 子彈車、美加多夜總會、廸士尼樂園等。

日本台灣高級聯遊

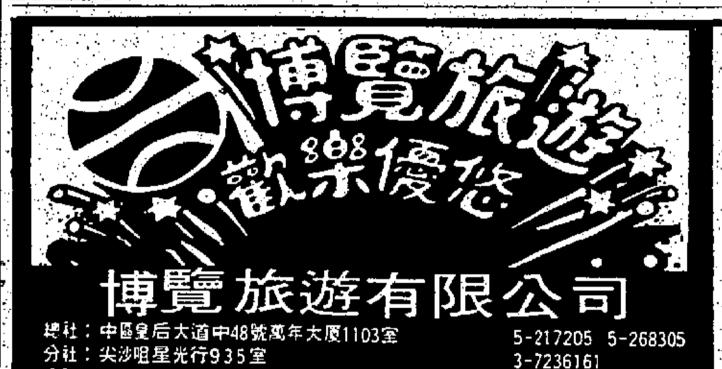
六天、八天、九天由\$3490 起

韓國專線。 本社韓國團 本社韓國團 本社韓國團

免費享用傳統皇帝享受之 | 伎生 | 藝宴

四天、五天,\$2700 点

逢星期一、三、五、六出發 * 全程住宿凱悅、華克山莊、高麗娜等五星大酒店。 * 膳食一流,早機去,晚機返,回程停留台北不另收費。 韓國機票十酒店(天天出發



分社:至渊地鐵站南豐中心1705室及商場 A 79 (朝九晚九) 0-42024E 0-4981511

票務專線:5-241292 5-241366 星期日及公衆假期照常辦

日本本州

、七天、八天由\$3490起

全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館4橫濱中華街5大石寺 先派大阪、東京返港、減少行車16小時

★乘日航747客機·早機去·晚機返。 天天出發(回程可停台北) 全九州美、岭由\$3990起

北海道廸士尼七天 \$4590 逢星期六、一、二、三 出發

全泰國、布吉島

曼谷團: 乘園泰·泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多。 清邁團: 乘泰航直飛清邁·清邁—曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天 由\$2190起 **昼谷四天、五天、七天** 布吉島五天、七天 由\$2590起 全港獨有:①長勝灘 ②仙猴山 ③暹邏人工海浪園

④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂斯 ⑦巨鞋樂園 天天出發(可延期返港)

直飛高雄・台北返港 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳・野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

由\$2150起 環島阿里山八天\$2510 阿里山墾丁九天\$2720

* 台北入·台北走 * 內陸機:台北—花蓮 「高雄—台 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港

新①皇城江沙②美馬高原③長勝灘 份仙猴山⑤暹邏人工海浪園 增 ⑥ 東芭文化村⑦ 芭堤雅嘉樂斯

高級七天\$1920 珠瑚

雲頂高原渡假勝地

*住宿兩晚三日,雙人房連早餐祗需HK\$697.00 *旅行社組團住宿兩晚三日·連兩個美式早餐, 一個午餐及兩個晚餐(其中一晚夜宴雲華宮夜 總會)每位祗收HK\$352.00 歡迎各旅行社查詢

甜密雲頂馬星假期 六天只收HK\$ 3140

日 本州富士山廸士尼六天豪華園

本 本州富士山廸士尼八天豪華團

往上 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團



歷史悠久

社:旺角彈教道636號銀行中心903-4室

其巨 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 4380 逢星期四出發

道·菲律賓(碧瑶,百島)七天豪華團 \$ 1920 逢星期一、三、四、六

\$ 3490 逢星期二、四、六出發

\$ 4250 天天出發

銅鑼川分社:恒隆中心2201室 電話: 5 775655, 5 775266 假日照常辦公 失沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室。電話 3 694447。假日照常辦公

\$ 2480 天天出發

九龍川分社:德福商均G 43號 電話3 - 7566993 僧日照常辦公

曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2850 逢星期四出發

\$ 2300 逢星期 一、四、六、日出發 台灣七天豪華團 \$2510 逢星期四、五、六、日出發 台灣溪頭八天豪華團

台灣阿里山九天豪華團 \$2720 逢星期四、五、六、日出發

澳門分社:新馬路大豐銀行大厦303 室。 美國西岸八天豪華團

美加西岸十二天豪華團

馬星(檳城)七天豪華團

奎川分社:青山道遠東銀行大厦地下

旺角分社:彌敦道636號銀行中心1015室 電話 3 8 4 6 4 8 4

\$6980 逢星期三出發 逢星期三出發 \$11480 \$ 3590 逢星期 一、三、六出發

曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 \$2700 逢星期二、日出發 \$4290 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團

The Macau Excelsion 澳門治東大酒店

* 1984年4月13日開幕誌慶*

澳門兩天遊 星期一至四\$300 假日\$375 噴射船票十酒店十接送 訂房服務: 星期日至五5310星期六\$414 每位:\$430

以上價目均已包括稅金及服務費



曼谷七天豪華團

高級豪華遊

復活節期間

彌敦道477號 房間毎晚\$506 康樂大廈地庫

尖沙咀 ホネ徳道2A 首邦行203室 3-678926 3-7231890

彌敦道570-572號基 利商業大厦1902室

中環皇后大道中31號 陸海通大厦2字

大華銀行大厦1001室 5-262238

432708 431406

彌敦道5.8〇號

彌敦中心1301室

室旺角家樂商塲 1 樓 48室

好時中心地庫二樓B 208

有限公司

中環德忌立街德利。

旺角登打士街家樂

商場1 被43室

彌敦道 601 號廖創與

總社:九龍尖沙阻堡光行1529-32室 分社:香港皇后大道中64號運卡佛大厦 1701-3室 5-218161,5-243068-0 分社:九龍富豪機堪酒店三樓商場 3-828227 }社: 荃灣地鐵總站南豐中心商坞150 A。 151及1701室 0-440281, 0-465473 分社:旺角開教道636號銀行中心 1704-5室 3-320955

假日及公寮假期辦公臣下午四時半 持備應價機票往美國 加金大、歐洲、東 南亞各地、歡迦查詢

專線電話:3-7230333,3-828227,5-243068

3-320955, 0-465473

廸士尼八天豪華團

度東道口入 3-7231723,3-7230551 良·名古屋,大阪·廸士尼樂園及 和平台,野生動物園,别府,地獄 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒冒溫泉、阿蘇火山,熊本古城,水前 店,乘747珍寶客機,早機去,夜圖寺公園,長崎,蝴蝶夫人館,福岡 機返・唯一直航大阪・東京返港

> 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3490 北海道廸士尼七天團 **達星期日\$4690 廸士尼韓國九州九天團**

逢星期二\$4990

隊天天出發 \$4250

九州・東京・廸士尼樂園 名湖、白絲瀑布、伊豆、京都、奈園鼻、池田湖、霧島、宮崎・日南海岸

■等,住宿一流酒店,獨立成團,專人 不用坐內陸機,獨立成團,專人領 領隊。廸士尼九州東京九天團,則 天天 出 發 \$3 I O 起 ■在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園::

兒

廸士尼九州東京九天 逢星期四、六、\$4790 廸士尼九州東京七天 \$4190 逢星期二 逢星期三 \$4360 二ノ三天豪華遊

■塲,大三巴牌坊,觀音堂,澳門娛 樂塲,賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU

酒店十船票十澳門接送 \$260 起 天天出發 | 代訂澳門怡東酒店

美

斯維加斯(賭城),大峽谷·三藩 市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 ・溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等。

美國西岸七天 \$6790 \$9690 美加西岸十一天 \$12290 加拿大東西岸豪華團 \$ 7690 起 美加東西提 狄士尼世界豪華遊 \$15990 起

,雪梨歌劇院,雪梨大橋,雪梨港 遊船河、邦帝海灘、藍山、珍羅蘭 洞,新金山——墨爾砵,巴拿利市 蘇菲力山,坎培拉,戰爭紀念館 ・黄金海岸・海洋世界・樹態動物 |院,布里斯本等。乘搭澳航珍寶74 客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦 。膳食以適合香港人口味之中菜爲 主,獨立成團,專人領隊,免費代

逢星期一、六出發 六天\$7690 起

海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團 |暢遊福岡・阿蘇火山・水前寺公園

,熊本城,球磨川,繩索橋,鹿兒 島・樱島火山・指宿・長崎鼻・池 田湖,開聞岳,宮崎野生動物園 日南海岸,鵜戶神宮,仙人掌公園 ,磁力火車試驗場,東京廸士尼約 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室,派池等。住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4790



旅遊有限公司 總社:九龍尖沙阻星光行1529-32室 分社:香港皇后大道中64號連卡佛大厦 1701-3室 5-218161,5-243068-0 分社:九龍富豪機場酒店三樓商場 分社: 荃灣地鐵總站南豐中心商坞150A-151 及1701室 0-440281, 0-465473 分社:旺角彌敦道636號銀行中心 1704-5室 3-320955

假日及公衆假期辦公至下午四時半

加拿大、歐洲、東南亞各地・歌迎查詢

3-320955, 0-465473

專線電話:3-7230333,3-828227,5-243068

票務部:

特備廉價機票往美國

碧瑤,雅谷七天團

全港最豪華·成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 廣東道口入 3-7231723,3-7230551 村 (千島縮影)大高地,艾蘭廸, 賭場,百勝灘、急流飛瀑。漫遊風景 秀麗之雅谷渡假村住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。 並採用菲航及國泰豪華噴 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 射客機 · 觀光時間充足 · 節目豐富

> 爲你服務。 天天出發,早出晚返 七天特價 \$1920 ____/

曼谷芭堤雅 七天貴賓團

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋 ,大佛統,水上市塲,大皇宮,芒 堤雅·珊瑚岛,東芭文化邨,鱷魚 寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,永 湖,人妖花街,四面佛,奇妙樂園』上市場,大皇宮,芭堤雅,珊瑚島, 等住宿一流大酒店。 天天出發, 本團特點

) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 樂園設備一流。 ・團團獨立,專人領隊,最佳導遊■3)多晚夜總會,包括皇帝賢及海鮮

> 餐,膳食豐富。 早機出發,晚機返港 七天 \$2480

注:苗士士自

■暢遊済邁市・雙龍寺・泰皇夏宮・美 人窩・苗人村・布吉島・攀牙灣・占 士邦島・芭樂海灘・神仙島・著名佛 |鱸魚湖,奇妙樂園等,住宿一流大酒| | 店・獨立成團・專人領隊。

1) 乘早機出發·晚機返港。 2)清邁往曼谷乘內陸機。 3) 布吉島來回乘內陸機。 4)新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂

逢星期二、日出發 八天清邁\$2890 逢星期六出發布吉島 🍣 八天 \$2990

台灣環島 早機出發,晚機返港

暢遊台北・陽明山・故宮博物館 野柳、地獄谷、日月潭、阿里山 · 天祥,花莲,六福村野生動物園 獨立成團·專人領隊。早機直航**■** 高雄,台北返港。

台北住財神,統一等豪華大酒店, 營。保証滿意 八天\$2510 天天出發

七天\$2300 逢星期四、日出發

馬星 乘新航早機出發

■暢遊檳城,蛇廟・極樂寺,臥佛寺 ,猴子公園・丹絨武雅海灘・太平 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山圖湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭 ■塲,淸水岩,黑風洞,淸眞寺,吉 ・忠烈祠等・住宿一流豪華大酒店■隆坡・星加坡・聖陶沙島・花葩山 ・裕華園・飛禽公園・曼谷・鱸魚 |湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,珊 ■ 瑚島等名勝,多晚夜總會,住宿一 **丼加太陽城及豪華夜總會,分社直圖流大酒店。專人領隊,團團獨立。**

> |逢星期一、六出發 馬星七天 \$ 3490 馬星泰十一天 \$4350

十五天豪華團

暢遊羅馬・比薩・佛羅倫斯・威尼斯・瑞 士利維拉・阿爾卑斯山・琉森・「大雪山 鐵力士峯、狄桑、巴黎、滑鐵盧、布魯 蹇爾・阿姆斯特丹,倫敦。 - 由星晨直接主辦·獨立成團·照顧特別

2. 住宿頭等 (FIRST CLASS)酒店,地 「熟邇中・全部設有私人顧浴」 ·全程除兩餐晚餐外,所有膳食全部包齊 ,以適合港人口味之中菜爲主。 4. 行程經專家設計, 遊覽歐洲最負盛名 最具觀光價值之大坡市及風景區,節目 安排妥當①有充裕之觀光及購物時間

絕無走馬看花之弊。 \$11690 歐洲十五天出發日期 5月12,26 6月9,23 7月7,21,28 8月4,11,15,18,25

9月1,22

KLM

華僑敎育

1984 中學會考試題預習專欄

中國語文

明德出版社陳大爲提供資料

課文分析(十六)

蘇秦爲趙合從說楚威王 戰國策 主旨:本文是記戰國時,蘇秦爲趙合從事遊

說楚威王,文中對蘇秦潛潛雄辯與機 | 智有深刻的叙寫,蘇秦對時局的深入| 分析,對楚威王心理捉摸的準確,使 。楚威王心悅誠服地說出「讀奉社稷以 .從」這句話來,也可見辯士的說話。 有較移世局的力量。 结構分析: 本文可分爲四部份, 現分析如下

(一)「蘇秦爲趙合從說楚威王曰……… 间,諸侯莫不南面而朝於章台之下矣。

蘇泰首先强調楚國的强大,富饒,楚一複習指導: 王的督能,凡此種種,都具霸王的條 件,藉此先激勵楚王·爲遊說威王參 參加合從張本。

(二)「秦之所害……」臣竊爲大王不取

聚承上段,聚出秦,楚的势不兩立。 若不從親,則楚國危矣。 承接上文,開始舉出合從對楚國的利 益,方數結盟將得各國奉献與尊重。 以動楚王意,再以「合從則楚王、橫

成則秦帝」來結納上文,使楚王更爲

動意。

活節精選超值豪華團

住宿:台北名城,鴻發,福臨門,京王等一流大飯店,

(三)「夫秦……在大王命之。」 至此蘇秦力陳事秦對楚王的害處及秦 併天下的野心,再着乐評整主張連橫 者的大逆不忠, 使楚王在利, 害相較 ·下,自當無所選擇地答應合從 。·· (四)「楚王田……事人議奉書稷以後

最後, 楚王答愿合從, 更從禁王的語 中,叙楚國處境困難,既與秦接境 又無把握勝秦,且內無謀臣可用,這 樣都秦達成遊說的任務了。

WAH KIU YAT PO

(一)從蘇秦遊說楚王的說辭,分析楚威王 的心理。一

> (①愛受人奉承: ②有稱朝野心; ③有食利之心; ④有愀秦之心;)

(二)分析合從對楚國的益處。 (①可以得其他諸侯的助力,把秦力 **鼠增大**; ②楚能成六國盟主,領導盟國; ③得六國奉献;

④能増益土地:)

(三)分析事案對楚的害處。 (① 被失領導諸侯的機會,反要低首 . 於秦;

> ②楚不合從孤立,秦必入侵; ·③楚若事來 · 必要測地 · 結果是自 招滅亡;)

(四)分析楚威王不敦輕率合從,後來又答 應蘇泰的原因。

①獨力不足抗秦事

②列國未可深謀; ③恐怕謀略未成外洩; ④3日無人可待。 秦威王答應蘇秦從合從的原因:

因蘇秦能從合從之利,事楚之害上 立論,把楚威王心中疑惑完全打消 - 参考複習指導(二)、(三)。)

王安石 主旨:木文主要在指出人材對國家的重要。 但今之人君却因種種心理障蔽,不能 恰當用才,而至國亡身曆。作者遂多

方驱例說明才、試才、育才的方法。

结構分析:全文可分三部份,現分析如下: (一)[天下之忠……特未知其故也。

> 首先指王天下所患的有二:一是忠正 之人不欲材衆,一是忠上之人是國家 的棟樑,影响了國家的安危,但君主 -却往往忽視人才的重要。一般來說構 成的原因有三種,一是君主以爲天下 之士都會屈居其權,財之下,因而不複習指導。 求才、重才; 其三是君主不知育材 用材之道,只以爲天下無材。

(二)「且人之有材能者………亦未之思 而矣。」 在這部份作者首先以馬爲例指出在表 面上人才和一般人並無不同,只有有 機會發展所長時時殊才能表顯露出來 ,因此君主必須恰當地求之,試之, 否則不能得眞才。接着再以南越的修 ,爲例,進一步說明不能歷才而用, 才亦不願。因此必須細微地衡量,再 審愼地給予位置,然後不論材之大。

小,都能在恰當份位上各展其能。 (三)「或曰……吾不信也。」

在這最後的部份,作者型他人門市社 對背牙的意見。指出在當時天下決學 未之的情出不,管才的應有步骤一 先录既有的人才。由人才而得復先正 ,法度,在法度已立後,育才自不成門 题。最後並舉史事爲證,强調人才不 在,關鍵只在君主是否真能起而用之

(一)指出上之人的三種蔽塞。

・参考結構分析(一) (二)脐解文所舉雖之在藥、馬之在藥、萬 越之修 及六國合從等設例, 史例的

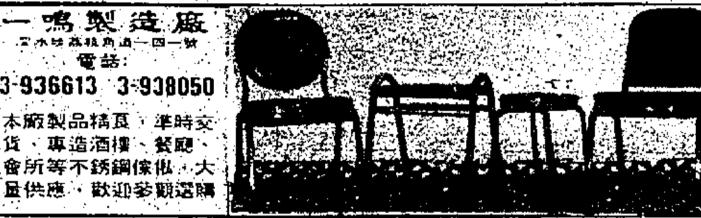
(三)分析作者對求才、試才、用才、首才

的意見、並你的評論。

試才——必須當能而試之。 - 用オー・必須細密其能而用之(大材

大用,小材小用。) 育才——復先王法度後,育才便不順

一鳴製造廠 2.水块熬枝角道一四一数 3-936613 3-938050



獨家主辦,分社直營,保證絕無加價之弊。

瞵。獨家首創,可免首期。 月供百餘元起或用分期免息,另有歐美各國名 版二手琴1800元,外租80元起,歡迎舊換新。特設琴室及各種音樂課程。 調音及搬琴服務棄備。

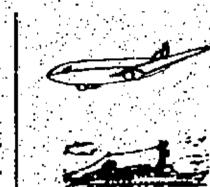
中環與學利街21-27號地下 H 213561(三線)

台證

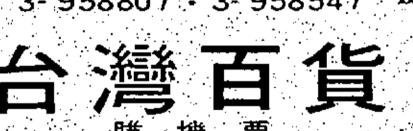
90

個四字大 個四卅字小

五星酒店 四星酒店 高級別點 :腾港顶各種來问船。







1150 天天出發 ★特快台証十天出証\$200 韓國豪華團4天\$ 2700

(天天出發)

復活節加班團:

發出天天

19-23/4/84 文化村 푳

非島屋 五、日出發

澄清湖、阿里山、彰化、台中、天祥、故宫、忠烈祠等各大名勝風光。

3303233 5213223 九天出 1920 1900 830 2950 1950 1680 往台灣

,幫補旅遊開支

九龍彌敦道 636號 銀行中心 1210室 ③—303368-9

昇旅行社

★惠州、西湖、湯泉^{二天*佳桃園、直巴來回} 四天 * 4月20日直巴 \$ 968

代理大嶼山樂邁渡假屋·有車接2人、 4人、6人、8人·任君選。閒日特價·

無須投資,可辦永久居留權。一切手 續在香港辦理, 取証後可繼續在香港 居住或隨時往南美定居。澳門及任何 人士均可。收費特平,取証時收費。 歡迎查詢及索取資料,假日照常辦公會 電話:③—7221185 ③—7218103

***我辦商業考察團 ** 南美國際旅運公司 九龍佐敦道吳松街150—156號 寶靈商業中心2字樓216室

瑞興旅遊3-816528

中山溫泉、長江樂園 _{建六}\$ 498 · 平日\$ 398 住溫泉 丹霞山/七星岩、鼎湖、從化四天\$ 680 , 五天\$ 820 西樵、蓮花山、佛山/七星岩 加班:4 月4,20,21,22 桂林、陽朔航空團五天\$1540 型等 1750 北京九天火車團\$2190 直航團\$4090

九龍彌敦道747號金都商場三樓324室(大大對面)朝十晚力

各大航空公司贊助 十一年歷史 自置物業 信用可靠 康樂旅遊公司 CONNAUGHT: TRAVEL: LTD.

專營世界各地廉價機票 專人免費代辦各國簽證 香港中環干諾道中62號中興商業大厦4A

(國際大厦右鄰)全5-443055-6 5-441531

中文一英文 中山溫泉、石景山 專綫二天遊

海鮮團 *

各國簽证 Block E, 6/FI., Bo Fung Building, 32-34 Hoi Phong Road, T.S.T., Kowloon, 九龍尖沙咀海防道32一34號賽豐大厦七樓日來

Tel: 3-7237575, 3-7242134

南美洲泰國定居

雙程港探親特雙程港澳大規模與被往外國從速辦理

台證 90·泰國證馬來證 100·各地機票 年緣印出國 美加澳洲歐洲台灣 震中華民國護照\$180日

| **台 達** (中環) 徳輔道中 | 85李賓椿大厦405室 5 437597 5 432945 5 437597 5 432945

歐美旅行社 旺角彌敦道580號。 解放中心1805至 3-319141(八綫)

司諾旅遊營 尖沙咀彌敦道100號 東英大厦1108年 3-7216171

3-696729

寶通旅行社 旺角彌敦道655號 胡祉生行1412军 3-969861 3-965097

3-84227/

順威旅行社 於於旅運氣震震 九龍彌敦道721號 旺角雅敦道636號 華比銀行人度706字 銀行中心2110室 3-967828 3-849192

酒店+船票+ 早餐+接送

兩天豪華遊

三天豪華遊

新興行旅行社 尖沙咀樂道6樓前座 (凱悅酒店對面) 3-7213061(六線)

威馬旅行團 最佳導遊 最佳行程 芭堤雅住亞洲大酒店 曼谷住亞洲大酒店・

清邁住寶龍大酒店。普吉島住珍珠大酒店 曼谷、芭堤雅七天 \$ 2,490

清邁、曼谷、芭堤雅八天\$2,880 普吉島、芭堤雅八天(雙程內陸機)\$2,990

企中華航空公司贊助 天天出發

富麗華旅行社 中環德輔道中61-65號 華人銀行大厦1701室 5-248078-9 5-232309

文件翻譯

特平中南美洲

機票專人指導

安捷旅行社 中環砵甸乍街6-8號 立輝大厦801室 5-247819

5-241710

萬安旅遊營 香港德輔道西65號 嘉裕樓三樓前座 5-485709 5-400425

星輝旅運 九龍彌敦道301號 嘉賓商業大厦1410室 3-320408 3 -325513

大東旅行社 中環大道中148號 鹿角大厦806室 5-454876 澳門71776

關鍵旅行社有限公司 九龍彌敦道655號 胡社生行1608室 3-936245

Choicest Holiday 部川中村田村

星期自及公衆般期照常療公 3-674192 5-259311 至邑:南晋中心南珠一郡 A 129 至晚八時 - **0-4981851** 彩虹假期快速旅游中心熱報電話:3-674192 :物量和2994 - 長沙州:高山道[169] 富城酒樓中面 E的:山中中51岁A 升。均:英皇帝331弟 大元公司利命 3-945657

珠海石景山渡假村、長江 樂園、石岐、中山溫泉、 翠亨村、澳門兩天遊\$398了 天天出發 三天遊 \$548 由珠海九洲港入 **免除雙重海關手續,經澳門返港** 澳門凱悅、總統酒店\$260

湖

東湖賓館、香蜜湖、西麗湖 蛇口一日遊 \$138 兩日遊 \$298天天出發 來回電氣化火車。 送半小時遊樂券, 住深圳最靚東湖實館雙人房

中山、珠海、石岐、順德

廣州三天遊\$698

企星期五出發

再湖·鼓浪舆 廣州南湖渡假村、從化溫泉 兩天遊 \$438 **建星期五**、 三天遊 \$638

丹霞山、桂林、星湖 從化、廣州四、五天 \$740 g 厦門、鼓浪嶼、泉州\$1,298 六天遊 逢星期五出發 特約代訂白天鵝賓館、南湖賓館 \$165 起

瑟 或 拜佛團、兩晚芭堤雅

四、五天 \$2,120 起 曼谷、芭堤雅、桂河橋 七天團 \$2.480 乘搭國泰747航機、早機去、晚機返

美加

七天美國夏威夷 \$6,799 西岸探親團 十天美國西岸渡假團 \$9.599 十二天美加西岸 \$12,499 賽華觀光團 十一天美國東西岸 \$13,899 十三天美加東西岸 豪華觀光團 \$15,099

電話:5-212527・5-254596 電話:3-308311-6

石 景 Ш

\$290起 天天出發 \$350起 天天出發

\$490起 天天出發

澳門 中山温泉 長江樂園 翠亨村 珠海賓館 獨家採用噴射船JETFOIL來回港澳 走拱北免稅特快通道祇需五分鐘

• 中山温泉 \$460 • 珠海·澳門三日遊\$590

西麗湖/香蜜湖 蛇口・水庫・深圳・惠州

獨家騎馬遊邊境·泛舟燒槍看煙花 坐電氣化・嘆直通巴 魚鮮肉嫩・菜式上選 幽雅客房・住得開朗 西麗湖 一天遊 \$165

香蜜天半遊\$ 西麗天半遊\$ 空廠天半遊\$ 350 320 遊戲再接又再勵

介遷

湊門 石歧 小標 中山 佛山高鶴 新會 華慶 石灣 廣州 紹末 野味菜譜

李客野味力大豆 1. 清清 1. 清 9. 即冲蛇胆酒

沙坪/順德

· 西樵三天遊\$60€週六 化四天遊\$60€週六

\$1690 暢遊茂名·湛江· 海口·通什· 黎苗族・ 天涯海角 南島山明水美

海南島九天

\$1690 廣州一桂林 737噴射機來回 港一穗 桂林山水靚

夏威夷逍遙遊

每星期均有團出發

歡迎工廠、社團、學校、公司、個別組團,參加任何路線均可享特價優待。

\$3,990

香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 九龍彌敦道301-309號嘉賓大厦804室 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室 電話: 3-320011

星期日、例假、照常辦公、朝九晚七

• 兩日遊 \$420 • 住宿珠海賓館 \$440

天天出發・早去晚返・食足四餐

兩天遊 \$320 香蜜湖・惠州兩天遊 \$350 天天出發・早去晚返

沙四天野味園

清邁八天 \$2,880

海星期均有圍出發

最啱尋幽搜秘 逢星期六出發

直通車往返 捷威服務佳 廣州住宿中國大酒店 逢星期三、六出發

桂林五天